



V Trebišove 12.06.2019
Č. j.: 14211/2019/1-KP

P o z v á n k a **na zasadnutie mestského zastupiteľstva**

Podľa § 13 ods. 4 písm. a) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov zvolávam 5. zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove, ktoré sa uskutoční

v pondelok 17. júna 2019 o 9.00 h

na Mestskom úrade v Trebišove v Obradnej miestnosti na prízemí.

Návrh programu:

1. Otvorenie
2. Schválenie programu
3. Voľba návrhovej komisie a určenie overovateľov
4. Interpelácie a podnety poslancov
5. Diskusia
6. Informatívna správa zo zasadnutia Komisie finančnej
7. Informatívna správa zo zasadnutia Komisie výstavby a majetku
8. Informatívna správa zo zasadnutia Komisie bytovej
9. Informatívna správa zo zasadnutia Komisie školstva, kultúry a športu
10. Informatívna správa zo zasadnutia Komisie na riešenie problémov marginalizovanej rómskej komunity
11. Informatívna správa zo zasadnutia Komisie na ochranu verejného záujmu pri výkone funkcií verejných funkcionárov
12. Informatívna správa zo zasadnutia Komisie pre časť mesta Milhostov
13. Záverečný účet mesta Trebišov za rok 2018
14. Rozpočtové opatrenie primátora mesta č. 4/2019
15. Rozpočtové opatrenie primátora mesta č. 5/2019
16. Rozpočtové opatrenie č. 6/2019 zmeny rozpočtu mesta Trebišov na rok 2019
17. Žiadosť o úverový produkt – dlhodobý investičný úver
18. Prevod nehnuteľného majetku mesta z dôvodu hodného osobitného zreteľa (Jozef Míček a Zuzana Míčková)

19. *Prevod nehnuteľného majetku mesta z dôvodu hodného osobitného zreteľa (Ružena Baranová)*
20. *Prevod nehnuteľného majetku mesta z dôvodu hodného osobitného zreteľa (Daniel Čelovský a Anna Čelovská)*
21. *Prevod nehnuteľného majetku mesta z dôvodu hodného osobitného zreteľa (Mária Beláková)*
22. *Prevod nehnuteľného majetku mesta z dôvodu hodného osobitného zreteľa (Marián Ďurišin)*
23. *Prevod nehnuteľného majetku mesta z dôvodu hodného osobitného zreteľa (MUDr. Jaroslav Dura a MUDr. Eva Durová)*
24. *Prevod nehnuteľného majetku mesta z dôvodu hodného osobitného zreteľa (Nguyen Huu Tuan)*
25. *Prevod nehnuteľného majetku mesta (Ing. Ján Vargaeštók)*
26. *Dodatky k Nájomným zmluvám*
27. *Zmluva o zriadení spoločného obecného úradu vo veciach starostlivosti o životné prostredie medzi mestom Trebišov a obcou Kazimír*
28. *Zmena v komisii mestského zastupiteľstva*
29. *Dodatok č. 1 k Všeobecne záväznému nariadeniu Mesta Trebišov č. 160/2019 o určení výšky príspevkov v školách a školských zariadeniach*
30. *Všeobecne záväzné nariadenie Mesta Trebišov o obmedzení a zákaze podávania a požívania alkoholických nápojov na území mesta Trebišov*
31. *Informatívna správa o stave rekonštrukčných prác na objekte Mestskej plavárne*
32. *Správa o výsledku kontroly stavu a hospodárenia v lesoch vo vlastníctve Mesta Trebišov*
33. *Plán zamerania kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra na II. polrok 2019*
34. *Rôzne*
35. *Záver*

PhDr. Marek Čižmár, v. r.

Komisia finančná

Číslo: 6

Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 17.06.2019

Názov materiálu: Informatívna správa zo zasadnutia Komisie finančnej

Obsah materiálu: informatívna správa

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

berie na vedomie

Informatívnu správu zo zasadnutia Komisie finančnej zo dňa 31.05.2019

Predkladá: Ing. Peter Duč, predseda komisie

Spracovala: PhDr. Beáta Hippová, tajomník komisie

V Trebišove 03.06.2019

Ing. Peter Duč, v. r.
predseda komisie

Informatívna správa zo zasadnutia komisie dňa 31.05.2019

	Poslanci	Neposlanci
Prítomní členovia komisie:	1. Ing. Peter Duč 2. Miroslav Davala 3. Ing. Peter Bobík	1. Ing. Jozef Repovský 2. Ing. Jozef Cifranič
Neprítomní členovia komisie:	1. Ing. Jozef Gazdag	1. PhDr. Andrej Bandoľa
Ostatní prítomní:		1. PhDr. Beáta Hippová

Priebeh rokovania:

1. Otvorenie

Rokovanie finančnej komisie otvoril predseda komisie Ing. Duč.

Program rokovania bol schválený jednomyseľne.

2. Návrh záverečného účtu mesta Trebišov za rok 2018

Materiál bol na Úradnej tabuli mesta zverejnený dňa 31.05.2019 a členom finančnej komisie zaslaný elektronickou poštou. Viceprimátor Ing. Duč stručne oboznámil členov finančnej komisie so štruktúrou záverečného účtu a návrhom na uznesenie o rozdelení prebytku rozpočtu. Po vylúčení účelovo určených prostriedkov navrhuje zostatok prideliť do Fondu rozvoja bývania a Rezervného fondu. Zároveň navrhuje použitie rezervného fondu vo výške 90 000,00 € na zhotovenie kliebok na uloženie odpadu, kapitálový transfer pre Technické služby mesta Trebišov na zakúpenie jazdeného komunálneho vozidla vo výške 34 750,00 € bez DPH a kapitálový transfer pre Technické služby mesta Trebišov na rekonštrukciu detského bazéna AVŠ vo výške 55 620,00 € bez DPH. Súčasťou záverečného účtu je Hodnotiaca správa za rok 2018.

Finančná komisia bola oboznámená so Stanoviskom hlavného kontrolóra k návrhu záverečného účtu mesta Trebišov za rok 2018, kde konštatuje, že v zmysle § 16 ods. 10 zákona o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy odporúča mestskému zastupiteľstvu uzatvoriť prerokovanie návrhu záverečného účtu mesta Trebišov za rok 2018 s výrokom: celoročné hospodárenie schvaľuje bez výhrad.

Finančná komisia bola oboznámená aj so Správou nezávislého audítora z overenia ročnej účtovnej závierky a hospodárenia mesta za rok 2018. Audítor konštatuje, že priložená účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie mesta Trebišov k 31.12.2018 a výsledku jeho hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu podľa zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov. Zároveň oznamuje, že mesto Trebišov porušilo § 16, ods. 12 zákona o rozpočtových pravidlách verejnej správy, podľa ktorého je mesto povinné prerokovať návrh

záverečného účtu najneskôr do šiestich mesiacov po uplynutí rozpočtového roka. Návrh záverečného účtu za rok 2017 bol prerokovaný a schválený na rokovaní mestského zastupiteľstva dňa 1.8.2018.

Finančná komisia po prerokovaní uvedeného materiálu odporúčala MsZ schváliť Návrh záverečného účtu mesta Trebišov za rok 2018 a Hodnotiacu správu k 31.12.2018 v predloženej podobe.

ZA – 4 PROTI – 0 ZDRŽAL SA – 0

3. Rozpočtové opatrenie primátora mesta č. 4/2019

Materiál na rokovanie bol členom finančnej komisie zaslaný elektronickou poštou. Viceprimátor Ing. Duč oboznámil členov finančnej komisie s predkladaným materiálom.

Finančná komisia Rozpočtové opatrenie primátora mesta č. 4/2019 prerokovala a odporúča MsZ zobrať na vedomie.

ZA – 4 PROTI – 0 ZDRŽAL SA – 0

4. Rozpočtové opatrenie primátora mesta č. 5/2019

Materiál na rokovanie bol členom finančnej komisie zaslaný elektronickou poštou. Viceprimátor Ing. Duč oboznámil členov finančnej komisie s predkladaným materiálom. Rozpočtové opatrenie primátora mesta č. 5/2019 je presunom rozpočtových prostriedkov pre školské zariadenia v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Trebišov v súlade so schváleným VZN mesta Trebišov č. 158/2018 o určení výšky dotácie na prevádzku a mzdy na dieťa a žiaka škôl a školských zariadení na rok 2019 na riešenie nepredvídaných skutočností vo výške 27 090,00 € .

Finančná komisia predmetný materiál prerokovala a odporúča MsZ schváliť v predloženej podobe.

ZA – 4 PROTI – 0 ZDRŽAL SA – 0

5. Rozpočtové opatrenie č. 6/2019 zmeny rozpočtu mesta Trebišov na rok 2019

Materiál bol na Úradnej tabuli mesta zverejnený dňa 31.05.2019 a členom finančnej komisie bol zaslaný elektronickou poštou.

Viceprimátor Ing. Duč stručne oboznámil členov finančnej komisie s predkladaným materiálom. Mesto navrhuje zvýšiť príjmovú časť rozpočtu z dôvodu poskytnutia dlhodobého investičného úveru a výdavkovú časť rozpočtu z dôvodu rekonštrukcie miestnych komunikácií, chodníkov a parkovísk, ktorá bude realizovaná poskytnutým úverom v sume 3 000 000,00 €.

Finančná komisia predmetný materiál prerokovala a odporúča MsZ schváliť v predloženej podobe.

ZA – 3 PROTI – 0 ZDRŽAL SA – 1

6. Návrh VZN mesta Trebišov o obmedzení a zákaze podávania a požívania alkoholických nápojov na území mesta Trebišov

Materiál na rokovanie bol členom finančnej komisie zaslaný elektronickou poštou.

Viceprimátor Ing. Duč stručne oboznámil členov finančnej komisie s predkladaným materiálom.

Finančná komisia uvedený materiál prerokovala a odporúča MsZ Návrh VZN mesta Trebišov o obmedzení a zákaze podávania a požívania alkoholických nápojov na území mesta Trebišov schváliť v preloženej podobe.

ZA – 4 PROTI – 0 ZDRŽAL SA – 0

7. Informácia o čerpaní finančných prostriedkov v zmysle VZN o poskytovaní dotácií článok 3.5 a vyúčtovanie dotácií článok 8.6

Materiál na rokovanie bol členom finančnej komisie zaslaný elektronickou poštou. Viceprimátor Ing. Duč stručne oboznámil členov finančnej komisie s predkladaným materiálom. V zmysle VZN mesta Trebišov o poskytovaní dotácií číslo 156/2018, článok 3.5. bola finančnej komisii poskytnutá informácia o čerpaní finančných prostriedkov z jednotlivých fondov ku koncu kalendárneho štvrt'roka a článku 8.6. bolo predložené vyúčtovanie dotácií jednotlivých fondov.

Finančná komisia uvedený materiál zobrala na vedomie.

ZA – 4 PROTI – 0 ZDRŽAL SA – 0

8. Rôzne

Do bodu rôzne nebol predložený žiadny materiál na prerokovanie.

9. Diskusia

Nakoľko v roku 2019 sa bude schvaľovať Všeobecne záväzné nariadenie mesta Trebišov o miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady, viceprimátor Ing. Duč navrhol zriadiť pracovnú skupinu k uvedenej problematike ako je separácia, triedenie a procesy v rámci legislatívy v zložení: Michal Davala, Miroslav Davala, Ing. Peter Duč, Mgr. Viera Mokáňová, Ing. Eva Bučková, PhDr. Beáta Hippová, Ing. Žaneta Bodnárová a Ing. Peter Bobík. V prípade záujmu zo strany poslancov bude táto komisia doplnená o ďalších členov pracovnej skupiny.

Finančná komisia odporúča zriadiť pracovnú skupinu pre riešenie problematiky odpadového hospodárstva.

ZA – 4 PROTI – 0 ZDRŽAL SA – 0

10. Záver

V závere rokovania sa predseda komisie Ing. Duč poďakoval všetkým zúčastneným za účasť a rokovanie ukončil.

V Trebišove 03.06.2019

Zapísala: PhDr. Beáta Hippová, tajomník komisie

Schválil: Ing. Peter Duč, predseda komisie

Komisia výstavby a majetku

Číslo: 7

Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 17.6.2019

Názov materiálu: Informatívna správa zo zasadnutia Komisie výstavby a majetku

Obsah materiálu: - informatívna správa

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

berie na vedomie

Informatívnu správu zo zasadnutia Komisie výstavby a majetku zo dňa 23.5.2019

Predkladá: Ing. Dušan Biž, predseda komisie

Spracoval: Ing. Eva Bučková, tajomník komisie

V Trebišove 29.5.2019

Ing. Dušan Biž, v. r.
predseda komisie

Informatívna správa zo zasadnutia komisie dňa 23.5.2019

Poslanci

Neposlanci

Prítomní členovia komisie:

1. Ing. Dušan Biž
2. Ing. Martin Telepovský
3. František Tomko
4. Ing. Jaroslav Soták

1. Ing. Lucia Rušinová

Neprítomní členovia komisie:

1. Eduard Janoško
2. Ing. Peter Zátka

Ostatní přítomní:

1. Ing. Eva Bučková
2. Ing. Peter Duč
3. Mgr. Peter Sovák
4. Ing. Ladislav Valiska - Timečko
5. Ing. arch. Alexander Bugala
6. JUDr. Martin Galgoczy

Priebeh rokovania:

1. Úvod

Predseda komisie výstavby a majetku (ďalej aj ako „komisia“) otvoril zasadnutie a dal hlasovať o programe zasadnutia s návrhom na stiahnutie bodu č. 4 pozvánky z rokovania komisie, pretože k tomuto bodu nebol predložený žiaden materiál. Zároveň predložil návrh, aby bol bod č. 6 prerokovaný po bode č. 2 a materiál z bodu rôzne prerokovaný spolu s materiálom v bode č.3.

Predseda komisie Ing. Biž k bodu č. 4 uviedol, že k žiadostiam o zmenu územného plánu a celkovo k možným úpravám územného plánu bude zvolané mimoriadne zasadanie komisie za účasti spracovateľa (autora) územného plánu mesta Trebišov v mesiacoch október – november 2019. Presný termín mimoriadneho zasadania bude členom komisie zaslaný elektronickou poštou.

Hlasovanie: za – 5 členov, proti – 0 členov, zdržalo sa: - 0 členov

2. Žiadosť o odpredaj pozemkov vo vlastníctve mesta Trebišov v k.ú. Hraň

JUDr. Galgoczy oboznámil prítomných so žiadosťou Jána Vargaestóka o odpredaj poľnohospodárskej pôdy – ornej pôdy registra E parcelné číslo 816 v katastri obce Hraň, evidovanej na LV č. 1888, ktorej spoluvlastníkom je mesto Trebišov.

Zároveň navrhol, aby bola cena za m² stanovená na základe znaleckého posudku, ktorý by bol vypracovaný na náklady žiadateľa.

Predseda komisie Ing. Biž sa zaujímal, či za pozemky v k.ú. Hraň vo vlastníctve Mesta Trebišov bolo vyplácané nájomné a odprezentoval na podklade ortofotomapy, kde sa tieto pozemky nachádzajú.

Ing. Soták navrhol, aby mesto oslovilo aj ostatných spolumajiteľov pozemkov pozemkov v k.ú. Hraň.

Poslanec Tomko nesúhlasí s cenou za odpredaj, ktorá by bola stanovená v zmysle znaleckého posudku ako to navrhuje JUDr. Galgoczy.

Po diskusii jednotlivých členov komisie bolo prijaté nasledovné stanovisko komisie:

Stanovisko komisie: Komisia odporúča Mestskému zastupiteľstvu v Trebišove schváliť prevod spoluvlastníckeho podielu pozemku registra E parcelné číslo 816 v katastri obce Hraň, evidovanej na LV č. 1888.

Hlasovanie: za – 3 členovia, proti – 1 člen, zdržal sa: - 1 člen

6. Predĺženie nájmu pozemkov pod dočasnými stavbami

JUDr. Galgoczy informoval, že Mesto Trebišov ako prenajímateľ uzavrelo dňa 02.09.1999 s nájomcom Ing. Karolom Jašekom nájomnú zmluvu na časť pozemku C KN parc. č. 2158/1 (v súčasnosti parcela C KN č. 4495/30) za účelom výstavby dočasnej stavby cestovnej kancelárie. Zmluva bola uzatvorená na dobu určitú 20 rokov. Doba nájmu teda uplynie 02.09.2019.

Obdobná zmluva, s rovnakým obsahom i predmetom nájmu bola v rovnakom čase a za rovnakých podmienok uzatvorená aj s Ing. arch. Mariánom Pucim a to za účelom výstavby dočasnej tipovacej kancelárie (v súčasnosti parcela C KN č. 2158/96)

Prenájom bol schválený uznesením MsZ č. 31/1999 zo dňa 28.04.1999.

Záujmom mesta je aj naďalej pokračovať v uvedených zmluvných vzťahoch, avšak za zmenených podmienok, kde navrhujeme, aby bola dodatkom zmluva upravená tak, že doba nájmu sa zmení na dobu neurčitú s možnosťou jej výpovede bez uvedenia dôvodu so 6 mesačnou výpovednou lehotou a zároveň za zmenených cenových podmienok, kedy by sa dodatkom cena upravila podľa aktuálne platných Zásad hospodárenia a nakladania s majetkom mesta s možnosťou jej úpravy do budúcnosti pri zmene cien v prípade zmeny Zásad hospodárenia a nakladania s majetkom mesta.

Stanovisko komisie: Komisia odporúča Mestskému zastupiteľstvu v Trebišove schváliť vyššie uvedený prenájom v zmysle predloženej dôvodovej správy.

Hlasovanie: za – 5 členov, proti – 0 členov, zdržal sa: - 0 členov

3. Žiadosti o odkúpenie nehnuteľností v zmysle koncepcného zámeru.

Ing. Valiska - Timečko informoval prítomných, že dňa 20.03.2019 požiadali MUDr. Jaroslav Dura a MUDr. Eva Durová, obaja bytom Západná 2411/7, 075 01 Trebišov o odkúpenie časti mestského pozemku registra C KN, parcelné číslo 1654/2, katastrálne územie Trebišov. Dôvodom na odkúpenie je skutočnosť, že predmetná časť pozemku je doposiaľ užívaná žiadateľmi a nachádza sa v blízkosti pozemku registra C KN, parcelné číslo 1654/46, katastrálne územie Trebišov, ktorého vlastníckmi sú žiadatelia.

Poslanec Tomko sa dotazoval, či je potrebné povolenie na výstavbu murovaného oplotenia, ktorý žiadateľ zrealizoval prednedávnom.

Ing. Valiska - Timečko uviedol, že je potrebné ohlásenie drobnej stavby.

Ing. Telepovský požaduje, aby medzi odkúpeným pozemkom a mestskou komunikáciou zostal zachovaný vo vlastníctve mesta pozemok minimálne 2 m široký, na ktorom sa nachádzajú alebo sa v budúcnosti môžu nachádzať inžinierske siete.

Ing. Biž a Ing. Soták uviedli, že predmetná žiadosť – odpredaj časti pozemku vo vlastníctve mesta nespadá do Konceptného zámeru pre majetkoprávne vysporiadanie mestských pozemkov dlhodobo užívaných inými osobami.

Ing. Duč navrhuje odpredaj vyššie uvedeného pozemku v zmysle platnej cenovej mapy, ktorá je prílohou Zásad hospodárenia a nakladania s majetkom mesta.

Ing. Telepovský navrhuje, aby bol žiadateľ vyzvaný na legalizáciu nepovolenej stavby a navrhuje odpredaj pozemku v zmysle platnej cenovej mapy, ktorá je prílohou Zásad hospodárenia a nakladania s majetkom mesta.

Predseda komisie Ing. Biž navrhol, aby mesto vyzvalo žiadateľa na predloženie geometrického plánu na odpredaj pozemku vo vlastníctve mesta po murované oplotenie za cenu podľa cenovej mapy podľa prílohy č. 1 k Zásadám hospodárenia a nakladania s majetkom mesta označenú v situačnom náčrte ako plocha P1 a plochu P2 podľa situačného náčrtu, ktorá je v zákrute miestnej komunikácie, neodpredávať.

Po diskusii jednotlivých členov komisie bolo prijaté nasledovné stanovisko komisie:

Stanovisko komisie: Komisia odporúča Mestskému zastupiteľstvu v Trebišove schváliť odpredaj pozemku v zmysle predloženého situačného návrhu plochy P1, ktorá je v terénne ohraničená murovaným oplatením v zmysle platnej cenovej mapy, ktorá je prílohou č. 1 Zásad hospodárenia a nakladania s majetkom mesta po predložení geometrického plánu žiadateľom. Zároveň komisia navrhuje, aby stavebný úrad postupoval v zmysle stav. zákona a vyzval žiadateľa na riešenie legalizácie murovaného oplatenia.

Hlasovanie: za – 2 členovia, proti – 0 členov, zdržal sa: - 3 členovia

Ing. Valiska - Timečko uviedol, že dňa 12.03.2019 požiadal Nguyen Huu Tuan, M.R.Štefánika 2221/172, 075 01 Trebišov o odkúpenie pozemku registra C KN, parcelné číslo 3966/788, katastrálne územie Trebišov a pozemku registra C KN, parcelné číslo 3966/822, ktorý bol vytvorený z časti pozemku registra C KN, parcelné číslo 3966/422 geometrickým plánom č. 36587656-19/2019, ktorý vypracovala 04.03.2019 spoločnosť LUPO-GEO s.r.o. Trebišov a overený bol 11.03.2019 pod číslom G1-77/2019 Okresným úradom Trebišov, katastrálnym odborom. Pozemky sú zapísané na LV č. 4170 a vlastníkom je mesto Trebišov. Dôvodom na odkúpenie pozemku parc.č. 3966/788 a časti pozemku parcelné číslo 3966/422 je skutočnosť, že predmetné pozemky sú užívané spolu s pozemkom reg. C KN, parcelné číslo 3966/223 a rodinným domom, ktorý sa nachádza na pozemku reg. C KN, parcelné číslo 3966/579, ktorých vlastníkom je žiadateľ.

Stanovisko komisie: Komisia odporúča Mestskému zastupiteľstvu v Trebišove schváliť odpredaj vyššie uvedených pozemkov v zmysle platnej cenovej mapy, ktorá je prílohou č. 1 Zásad hospodárenia a nakladania s majetkom mesta, v zmysle predloženého geometrického plánu.

Hlasovanie: za – 4 členovia, proti – 0 členov, zdržal sa: - 1 člen

Ing. Valiska – Timečko uviedol, že dňa 6.05.2019 požiadala Mária Beláková, Hurbanová 1220/18, Trebišov o odkúpenie susediaceho pozemku registra C KN, parcelné číslo 4175/53, ktorý bol vytvorený geometrickým plánom č. 36210579-15/2014 z pozemku registra C KN, parcelné číslo 4175/1, ktorý je vo vlastníctve mesta Trebišov. Predmetný pozemok je príľahlým pozemkom k pozemkom registra C KN, parcelné čísla 4154/1 a 4154/2, katastrálne územie Trebišov, ktorých vlastníčkou je žiadateľka.

Zároveň dňa 14.05.2019 požiadal Marián Ďurišin, Hurbanová 1322/16, Trebišov o odkúpenie susediaceho pozemku registra C KN, parcelné číslo 4175/52, ktorý bol vytvorený geometrickým plánom č. 36210579-15/2014 z pozemku registra C KN, parcelné číslo 4175/1, ktorý je vo vlastníctve

mesta Trebišov. Predmetný pozemok je príľahlým pozemkom k pozemkom registra C KN, parcelné čísla 4153/1 a 4153/2, katastrálne územie Trebišov, ktorých vlastníkom je žiadateľ.

Ing. Soták uviedol, že odpredaj predmetných pozemkov im nebol v minulosti schválený kvôli plánovanému dobudovaniu parkovacích miest v lokalite sídliska Sever.

Predseda komisie Ing. Biž uviedol, že tieto pozemky sú dlhodobo užívané žiadateľmi a oplotené „starým“ oplotením. Tieto pozemky žiadatelia užívajú ako záhrady a rastú na nich vzrastlé ovocné stromy. Ďalej predseda komisie odprezentoval upozornenie hlavného kontrolóra mesta na ne hospodárne nakladanie s majetkom mesta Trebišov, kde je okrem iného uvedené, že od roku 2015 mesto neprístupovalo k vysporiadaniu nelegálne užívaných mestských pozemkov aktívne. Predseda komisie uviedol, že nevidí dôvod, aby si žiadatelia tieto pozemky dlhodobo užívané odkúpili v zmysle „Koncepčného zámeru“.

Stanovisko komisie: Komisia odporúča Mestskému zastupiteľstvu v Trebišove schváliť prevod vlastníctva vyššie uvedených pozemkov v zmysle Koncepčného zámeru pre majetkoprávne vysporiadanie mestských pozemkov dlhodobo užívaných inými osobami.

Hlasovanie: za – 2 členovia, proti – 0 členov, zdržal sa: - 2 člen

Ing. Valiska – Timečko informoval prítomných, že dňa 10.05.2019 požiadali Jozef Miček a Zuzana Mičková rod. Čarňanská, obaja bytom Varichovská 1659/14, 07501 Trebišov o odkúpenie susediaceho pozemku registra C KN, parcelné číslo 4208/22, ktorý bol vytvorený geometrickým plánom z pozemku registra C KN, parcelné číslo 4208/1, ktorý je vo vlastníctve mesta Trebišov. Predmetný pozemok je príľahlým pozemkom k pozemku registra C KN, parcelné číslo 4212, katastrálne územie Trebišov, ktorého vlastníkom sú žiadatelia.

Ďalej dňa 14.05.2019 požiadali Daniel Čelovský a Anna Čelovská rod. Pačutová, obaja bytom Varichovská 1640/16, 07501 Trebišov o odkúpenie susediaceho pozemku registra C KN, parcelné číslo 4208/23, ktorý bol vytvorený geometrickým plánom z pozemku registra C KN, parcelné číslo 4208/1, ktorý je vo vlastníctve mesta Trebišov. Predmetný pozemok je príľahlým pozemkom k pozemku registra C KN, parcelné číslo 4215, katastrálne územie Trebišov, ktorého vlastníkom sú žiadatelia.

Taktiež dňa 15.05.2019 požiadala Ružena Baranová, Varichovská 1670/20, 07501 Trebišov o odkúpenie susediaceho pozemku registra C KN, parcelné číslo 4208/25, ktorý bol vytvorený geometrickým plánom z pozemku registra C KN, parcelné číslo 4208/1, ktorý je vo vlastníctve mesta Trebišov. Predmetný pozemok je príľahlým pozemkom k pozemku registra C KN, parcelné číslo 4226, katastrálne územie Trebišov, ktorého vlastníkom je žiadateľka.

Po diskusii jednotlivých členov komisie bolo prijaté nasledovné stanovisko komisie:

Stanovisko komisie: Komisia odporúča Mestskému zastupiteľstvu v Trebišove schváliť prevod vlastníctva vyššie uvedených pozemkov v zmysle Koncepčného zámeru pre majetkoprávne vysporiadanie mestských pozemkov dlhodobo užívaných inými osobami.

Hlasovanie: za – 4 členovia, proti – 0 členov, zdržal sa: - 1 člen

5. Zmluva o zriadení spoločného obecného úradu vo veciach starostlivosti o životné prostredie medzi mestom Trebišov a obcou Kazimír

Predseda komisie Ing. Biž informoval prítomných, že Obec Kazimír deklarovala záujem zriadiť s mestom Trebišov spoločný obecný úrad vo veciach životného prostredia.

Pri tomto prenesenom výkone štátnej správy vykonáva mesto Trebišov spoločný obecný úrad pre 29 obcí.

Kreovanie spoločného obecného úradu upravuje ustanovenie § 20a zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov, v zmysle ktorého bol pripravený návrh zmluvy o zriadení spoločného obecného úradu.

Podľa ustanovenia § 20a ods. 4 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v platnom znení je na platnosť zmluvy potrebný súhlas nadpolovičnej väčšiny všetkých poslancov každej obce, ktorá je účastníkom zmluvy.

Stanovisko komisie: Komisia odporúča Mestskému zastupiteľstvu v Trebišove schváliť uzatvorenie Zmluvy o zriadení spoločného obecného úradu vo veciach starostlivosti o životné prostredie medzi mestom Trebišov a obcou Kazimír.

Hlasovanie: za – 5 členov, proti – 0 členov, zdržal sa: - 0 členov

7. Rôzne

Ing. Duč uviedol, že dňa 28.5.2019 sa uskutoční pracovné stretnutie ohľadom prehľadu poškodených mestských cestných komunikácií a chodníkov, ktoré spracoval Ing. Bogda a ktoré je potrebné opraviť s výhľadom na roky 2020-2022.

Zapísal: Ing. Eva Bučková, tajomník komisie

Schválil: Ing. Dušan Biž, predseda komisie

Komisia bytová

Číslo: 8

Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 17.06.2019

Názov materiálu: Informatívna správa zo zasadnutia Komisie bytovej

Obsah materiálu: - informatívna správa

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

berie na vedomie

Informatívnu správu zo zasadnutia Komisie bytovej zo dňa 29.05.2019

Predkladá: Mgr. Viera Mokáňová, predsedníčka komisie

Spracoval: Mgr. Petronela Lučanská, tajomníčka komisie

V Trebišove 03.06.2019

Mgr. Viera Mokáňová, v. r.
predsedníčka komisie

Informatívna správa zo zasadnutia komisie dňa 29.05.2019

	Poslanci	Neposlanci
Prítomní členovia komisie:	1. Mgr. Viera Mokáňová 2. Mgr. Roman Ostrožovič 3. Mgr. Martin Begala 4. Ladislav Ivan	1. Mgr. Mária Duduričová 2. Mgr. Martin Dzielavský
Neprítomní členovia komisie:		1. Ing. Maroš Štefan
Ostatní prítomní:		1. Ing. Marián Číž 2. Mgr. Petronela Lučanská 3. Koloman Demeter

Priebeh rokovania:

1. Kontrola uznesení zo zasadnutia komisie dňa 22.01.2019 a 26.03.2019:

Kontrola uznesení zo zasadnutia bytovej komisie zo dňa 22.01.2019:

Bod 2.

Predĺženie platnosti určenia nájomcu a nájomných zmlúv k 31.3.2019:

I. kategória

3758/94-1 Rohal' Jozef - vyplatil splátku dlhu, k 20.5.2019 zostatok dlhu 96,32 € - (splátkový kalendár –ústna dohoda), určenie nájomcu a nájomná zmluva do 30.9.2019 - podmienka splnená

3886/104-8 Kačmárová Viera - vyplatila splátku dlhu a 1.3.2019 uzatvorila splátkový kalendár - určenie nájomcu a nájomná zmluva do 30.9.2019, k 16.5.2019 dlh 450,91 € - podmienka splnená

3886/104-10 Varga Michal - vyplatil dlh , určenie nájomcu a nájomná zmluva do 30.9.2019 k 30.4.2019 dlh 17,11 € - podmienka splnená

II. kategória

1645/1-23 Zajacová Alžbeta – zaplatila splátku dlhu (splátkový kal. z 11.4.2018), určenie nájomcu a nájomná zmluva do 30.9.2019, k 30.4.2019 dlh 331,36 € - podmienka splnená

1645/3-12 Botošová Lucia - zaplatila splátku dlhu a 16.4.2019 uzatvorila splátkový kalendár, určenie nájomcu a nájomná zmluva do 30.9.2019, k 30.4.2019 dlh 140.-€ - podmienka splnená

IV. kategória

2208/34-1 Kováčová Adriána, Marek – nájomné platia cez IOP pravidelne = 32,16 €, dlh nesplácajú (splátkový kalendár od 22.8.2016), určenie nájomcu a nájomnú zmluvu do 30.6.2019 neprevzali – nedostavili sa na BP, k 30.4.2019 dlh 2 818,12 - **nájomná zmluva nepredĺžená**

2232/40-3 Demeter Andrej, Eva - splátka dlhu zaplatená cez IOP (splátkový kalendár od 29.1.2018), určenie nájomcu a nájomná zmluva do 30.6.2019, k 30.4.2019 dlh 949,83 €
- podmienka splnená

2307/27-4 Šandorová Monika, Elemír – zaplatená splátka dlhu cez IOP (splátkový kalendár od 29.9.2016). Určenie nájomcu a nájomná zmluva do 30.6.2019, k 30.4.2019 dlh 952,82 €
- podmienka splnená

2312/33-9 Rácová Božena – vyplatila celý dlh, určenie nájomcu a nájomná zmluva do 31.3.2020, k 30.4.2019 dlh 0 €
- podmienka splnená

2451/12 Zajacová Dorota – vyplatila splátku dlhu, určenie nájomcu a nájomná zmluva do 31.3.2020, k 30.4.2019 dlh 274,36 €
- podmienka splnená

3542/44-8 Zajacová Stela - zaplatila splátku dlhu cez IOP (splátkový kalendár od 3.7.2018) určenie nájomcu a nájomná do 30.9.2019, k 30.4.2019 dlh 2 368,56 €
- podmienka splnená

3542/46-4 Maďarová Jolana, Michal – zaplatili splátku dlhu (splátkový kalendár od 21.9.2015). Určenie nájomcu a nájomná do 30.9.2019, k 30.4.2019 dlh 9 223,47 €
- podmienka splnená

3542/46-12 Zajac František, Ľudmila - zaplatili splátku dlhu, (splátkový kalendár od 11.7.2017). Určenie nájomcu a nájomná do 30.9.2019, k 30.4.2019 dlh 785,73 €
- podmienka splnená

3542/46-17 Pulko Jozef, Rozália – zaplatili splátku dlhu (splátkový kalendár od 27.11.2017), určenie nájomcu a nájomná zmluva do 30.9.2019, k 30.4.2019 dlh 6 463,33 €
- podmienka splnená

3897/51-1 Badžo Koloman, Helena – zaplatili splátku dlhu, 19.3.2019 uzatvorila splátkový kalendár, určenie nájomcu a nájomná zmluva do 30.9.2019, k 30.4.2019 dlh 2 807,52€
- podmienka splnená

3897/54-4 Kuviková Silvia – zaplatila splátku dlhu, určenie nájomcu a nájomná zmluva do 30.6.2019, k 30.4.2019 dlh 369,51 €
- podmienka splnená

3920/63-1 Demeter Jozef, Estera – zaplatila splátku dlhu, 18.4.2019 uzatvorila splátkový kalendár, určenie nájomcu a nájomná zmluva do 30.6.2019, k 30.4.2019 dlh 716,87 €
- podmienka splnená

Žiadosť o zmenu nájomcu z KB 22.1.2019

a/ 2205/32-12 ul. Záhradná - nájomca Zajac František, Helena Zajacová – žiada o zmenu nájomcu mestského nájomného bytu :

Mesačný predpis	Platby:	08/18	09/18	10/18	11/18	Dlh k 30.11.2018:	644.26 €
32,18 €	IOP	50,00 €	50,00 €	50,00 €	50,00 €		

Komisia žiada BP TV s.r.o. o doplnenie podkladov k zmene nájomcu a preverenie súčasného stavu u nájomníkov Františka Zajaca a Matúša Baloga.
Žiadame KB o upresnenie doplnenia žiadosti.

b/ 3897/51-1 ul. Záhradná - nájomca Badžo Koloman, Demeterová Helena – žiada o zmenu

nájomcu mestského nájomného bytu:

Mesačný predpis	Platby:	08/18	09/18	10/18	11/18	Dlh k 30.11.2018:	2 901,72 €.
78,60 €	IOP	78,60 €	78,60 €	78,60 €	0,00 €		
	BP			50,00 €			

Nájomca Badžo Koloman zomrel 12.5.2019 - úmrtný list zatiaľ nedoložila

Kontrola uznesení zosadnutia bytovej komisie zo dňa 26.03.2019:

Pridelené mestské nájomné byty:

Bod 1: Pridelovanie voľného mestského nájomného bytu:

I.kategória

3538/1-3 ul. B. Němcovej - pridelenie bytu od 1.4.2019 – nájomca Štofániková Helena - nájomná zmluva do 31.3.2020.

Bod 3: Rôzne – Voľné byty:

II.kategória

1645/3-13 ul. Zimná - pridelenie bytu od 1.4.2019 – nájomca Pulko Marek, Kanalošová Denisa- nájomná zmluva do 30.9.2019.

1645/1-25 ul. Zimná - pridelenie bytu od 1.4.2019 – nájomca Kora Matúš, Korová Mária – nájomná zmluva do 30.9.2019.

2. Predloženie podkladov z Bytového podniku Trebišov, s.r.o.

Voľné byty:

II. kategória:

a/ 1645/5-4 ul. Zimná - Potomová Marta - byt odovzdaný 31.3.2019

2.-izbový, II. kategória, 2.poschodie, plocha bytu 52,38 m2,	celkom dlh na byte:	1 391,27 €
	z toho: nájomné a služby:	1 120,95 €
	popl. z omeškania:	257,17 €
	faktúry:	13,15 €

Predĺženie platnosti určenia nájomcu a nájomných zmlúv končiacich k 30.6.2019

I. kategória:

Číslo bytového domu	Ulica	Nájomca	Výška mes. nájomného	Aktuálny dlh k 30.6.2019	Dátum predch. predlž. zmluvy
3538/1-2	B.Němcovej	Kolesárová Serafína	120,00	662,61	1.1.2019
3538/3-21	B.Němcovej	Farkašová Vladimíra	136,20	0,00	1.7.2018
3758/94-16	SNP	Hudáková Jana	249,00	412,49	1.1.2019
3758/96-33	SNP	Petruška Roland	244,00	0,00	1.7.2018
3885/100-14	SNP	Ujhelyi Matúš	256,94	0,00	1.7.2018
3886/104-1	SNP	Duč Marek	231,77	3 538,93	1.1.2019
3886/104-9	SNP	Mikloš Vladimír	163,02	210,00	1.1.2019
3886/104-11	SNP	Cifra Dalibor	233,00	233,00	1.1.2019
3886/108-36	SNP	Horváthová Jana	270,00	0,00	1.1.2019

Komisia odporúča predĺženie platnosti určenia nájomcu a nájomnej zmluvy do 31.12.2019 u Kolesárovej Serafíny, s podmienkou uzatvorenia splátkového kalendára a pravidelných platieb nájomného.

Komisia odporúča predĺženie platnosti určenia nájomcu a nájomnej zmluvy do 31.12.2019 u Hudákovkej Jany, s podmienkou vyplatenia čiastky 100 € jednorázovo pri podpísaní nájomnej zmluvy, uzatvorenia splátkového kalendára na zvyšok dlhu a pravidelnej platby nájomného.

Komisia odporúča predĺženie platnosti určenia nájomcu a nájomnej zmluvy do 30.06.2020 u nájomníkov, ktorí sú bez dlhu. (Farkašová Vladimíra, Petruška Roland, Ujhelyi Matúš, Horváthová Jana)

Komisia odporúča predĺženie platnosti určenia nájomcu a nájomnej zmluvy do 31.12.2019 u Mikloša Vladimíra a Cifru Dalibora, s podmienkou uzatvorenia splátkového kalendára tak, aby dlžná suma bola splatená do 31.12.2019 a pravidelnej platby nájomného.

Komisia odporúča predĺženie platnosti určenia nájomcu a nájomnej zmluvy do 31.12.2019 u Duča Mareka, s podmienkou vyplatenia čiastky 1 769 € jednorázovo pri podpísaní nájomnej zmluvy, uzatvorenia splátkového kalendára na zvyšok dlhu tak, aby bol splatený do 31.12.2019 a pravidelnej platby nájomného.

Hlasovanie:

Za: 6

Proti: 0

Zdržal sa: 0

II.kategória:

Číslo bytového domu	Ulica	Nájomca	Výška mes. nájomného	Aktuálny dlh k 30.6.2019	Dátum predch. predlž. zmluvy
1645/1-19	Zimná	Halpernová Monika	53,00	88,38	1.1.2019
1645/1-22	Zimná	Plajdicsková Ľubica	73,68	481,53	1.1.2019
1645/5-2	Zimná	Tancošová Silvia	52,88	0,00	1.1.2019

Komisia odporúča predĺženie platnosti určenia nájomcu a nájomnej zmluvy u Halpernovej Moniky do 30.06.2020, s podmienkou vyplatenia celej dlžnej sumy jednorázovo pri podpísaní nájomnej zmluvy a pravidelnej platby nájomného.

Komisia odporúča navrhnúť p. Plajdicskovej Ľubici výmenu bytu č. 1645/1-22 za 2 izb. byt č. 1645/5-4 na ul. Zimnej. Pri podpise nájomnej zmluvy uhradiť jednorázovo čiastku 100 € a na zvyšok dlhu uzatvoriť splátkový kalendár a pravidelnú platbu nájomného. V prípade nesúhlasu s výmenou bytu uhradiť celý dlh 481,53 € jednorázovo pri podpísaní nájomnej zmluvy. V oboch prípadoch komisia odporúča NZ uzavrieť do 31.12.2019.

Komisia odporúča predĺženie platnosti určenia nájomcu a nájomnej zmluvy u Tancošovej Silvii do 30.06.2020.

Hlasovanie:

Za: 6

Proti: 0

Zdržal sa: 0

IV. kategória:

Číslo bytového domu	Ulica	Nájomca	Výška mes. nájomného	Aktuálny dlh k 30.6.2019	Dátum predch. predlž. Zmluvy
2208/36-7	Záhradná	Peterová Anna	40,00	12 559,19	1.1.2019
2232/40-3	Záhradná	Demeter Andrej,Eva	23,00	949,83	1.4.2019
2232/40-6	Záhradná	Zajac Jozef,Mária	32,96	100,67	1.1.2019
2307/27-4	I.Krasku	Šandorová Monika,Elemír	32,96	952,82	1.4.2019
3542/44-7	Záhradná	Šandorová Margita,Severín	76,24	0,00	1.1.2019
3896/48-2	Záhradná	Kešeľ Ján,Tamara	123,60	0,00	1.7.2018
3897/54-4	Záhradná	Kuviková Silvia	129,00	369,51	1.4.2019
3898/56-2	Záhradná	Rác Michal,Svetlana	100,00	210,00	1.7.2018
3898/57-3	Záhradná	Kuviková Lenka,Marek	70,00	552,22	1.1.2019
3920/63-1	Záhradná	Demeter Jozef,Estera	120,00	716,87	žiadost' o prechod nájmu

Komisia odporúča predĺženie platnosti určenia nájomcov a nájomných zmlúv do 31.12.2019 u nájomníkov, s podmienkou vyplatenia čiastky 50 € jednorázovo pri podpísaní nájomnej zmluvy, uzatvorenia splátkového kalendára a pravidelných platieb nájomného.

(Peterová Anna, Demeter Andrej, Zajac Jozef, Šandorová Monika, Kuviková Silvia, Rác Michal, Kuviková Lenka)

Komisia odporúča predĺženie platnosti určenia nájomcu a nájomnej zmluvy do 30.06.2020 u Šandorovej Margity a Kešeľa Jána.

Hlasovanie:

Za: 6

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Prechod nájmu

IV. kategória

a/ 2231/38-9 ul. Záhradná - Pulková Marcela, **Pulko Ladislav** – nájomníčka Pulková Marcela, nar. 1.3.1955, zomrela 1.3.2019.

Mesačný predpis:	Platby:	01/19	02/19	03/19	04/19	Dlh k 30.4.2019:	0,00 €
14,00 €	BP	16,36 €	16,36 €	14,00 €	14,00 €		

Komisia berie na vedomie prechod nájmu mestského nájomného bytu.

b/ 3920/63-1 ul. Záhradná - Demeter Jozef, **Demeterová Estera** – nájomník Demeter Jozef, nar. 22.4.1975, zomrel 25.11.2018.

Mesačný predpis:	Platby:	01/19	02/19	03/19	04/19	Dlh k 30.4.2019:	716,87 €
120,00 €	IOP/BP	68,86	158,86	0,00 €	150,00 €		

Komisia berie na vedomie prechod nájmu mestského nájomného bytu.

c/ 3897/51-1 ul. Záhradná - nájomca Badžo Koloman, **Demeterová Helena:** nájomca Badžo Koloman, nar. 13.4.1981, zomrel 12.5.2019 – úmrtný list zatiaľ nedoložila - prechod nájmu na Demeterová Helena.

Mesačný predpis	Platby:	01/19	02/19	03/19	04/19	Dlh k 30.4.2019:	2 807,52 €
78,60 €	BP	120,00 €	160,00 €	128,60 €	0,00 €		

Komisia berie na vedomie prechod nájmu mestského nájomného bytu.

Žiadosť o predĺženie nájomnej zmluvy

IV. kategória

a/ 2167/28-1 ul. Záhradná - Maľar Roman, Balogová Ilona žiadajú o predĺženie nájomnej zmluvy, ktorej platnosť skončila 31.3.2017.

Mesačný predpis:	Platby:	01/19	02/19	03/19	04/19	Dlh k 30.4.2019:	2 196,46 €
50,05 €		0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €		

b/ 2232/40-10 ul. Záhradná - Rác Michal, Jolana žiadajú o predĺženie nájomnej zmluvy, ktorej platnosť skončila 31.12.2016.

Mesačný predpis:	Platby:	01/19	02/19	03/19	04/19	Dlh k 30.4.2019:	394,74 €
26,32 €		0,00 €	0,00 €	0,00 €	30,00 €		

c/ 3542/46-10 ul. Záhradná - Horváth Jozef, Iveta žiadajú o predĺženie nájomnej zmluvy, ktorej platnosť skončila 31.3.2016

Mesačný predpis:	Platby:	01/19	02/19	03/19	04/19	Dlh k 30.4.2019:	14 333,31 €
99,47 €	BP	100,00 €	100,00 €	100,00 €	100,00 €		

d/ 3542/44-13 ul. Záhradná - Balog František, Iveta žiadajú o predĺženie nájomnej zmluvy, ktorej platnosť skončila 30.9.2013 – exekúcia – vypratanie bytu.

Mesačný predpis:	Platby:	01/19	02/19	03/19	04/19	Dlh k 30.4.2019:	9 481,75 €
79,56 €	BP	100,00 €	100,00 €	100,00 €	100,00 €		

e/ 3921/69-2 ul. Záhradná - Balogová Jana, Ľudovít žiadajú o predĺženie nájomnej zmluvy, ktorej platnosť skončila 30.9.2018.

Mesačný predpis:	Platby:	01/19	02/19	03/19	04/19	Dlh k 30.4.2019:	535,36 €
100,00 €	IOP	200,00 €	210,00 €	210,00 €	210,00 €		

Komisia odporúča predĺženie platnosti určenia nájomcu a nájomnej zmluvy do 31.12.2019 u Horvátha Jozefa, Baloga Františka a Balogovej Jany, s podmienkou vyplatenia čiastky 50 € jednorázovo pri podpísaní nájomnej zmluvy, uzatvorenia splátkového kalendára a pravidelnej platby nájomného.

Komisia odporúča predĺženie platnosti určenia nájomcu a nájomnej zmluvy do 30.09.2019 u Maľara Romana, Ráca Michala, s podmienkou vyplatenia čiastky 50 € jednorázovo pri podpísaní nájomnej zmluvy, uzatvorenia splátkového kalendára a pravidelnej platby nájomného.

Hlasovanie:

Za: 6

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Žiadosť o zmenu nájomcu

IV. kategória

a/ 2208/34-5 ul. Záhradná - Holub Gejza žiada o zmenu nájomcu na manželku Holubovú Ľubicu. Nájomná zmluva vystavená na základe určenie nájomcu č. 70/2000 z 30.10.2000 je na dobu neurčitú a je vystavená na obidvoch manželov – Holub Gejza, nar. 8.5.1972 a manželka Holubová Ľubica, nar. 5.1.1972.

Mesačný predpis:	Platby:	01/19	02/19	03/19	04/19	Dlh k 30.4.2019:	5 834,99 €
35,48 €		0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €		

Komisia považuje žiadosť za bezpredmetnú z dôvodu, že nájomná zmluva je vystavená na obidvoch manželov.

b/ 2308/29-1 ul. I. Krasku - Zajacová Silvia žiada o zmenu nájomcu na dcéru Zajacovú Evu.

Nájomníčka Zajacová Silvia má nájomnú zmluvu na dobu neurčitú.

Mesačný predpis:	Platby:	01/19	02/19	03/19	04/19	Dlh k 30.4.2019:	1 474,90 €
26,32 €		0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €		

c/ 2311/31-6 ul. I. Krasku - Balog Silvester, Tamara žiadajú o zmenu nájomcu na Balogovú Annu. Nájomcovia majú nájomnú zmluvu na dobu neurčitú.

Mesačný predpis:	Platby:	01/19	02/19	03/19	04/19	Dlh k 30.4.2019:	1 104,58 €
39,59 €	BP	0,00 €	0,00 €	0,00 €	150,00 €		

d/ 3932/42-10 ul. Záhradná - Demeter Pavol v zastúpení Demeterová Božena – matka -

žiada o zmenu nájomcu na brata Demetera Borisa. Priložený rozsudok Okresného súdu Trebišov – obmedzená spôsobilosť.

Mesačný predpis:	Platby:	01/19	02/19	03/19	04/19	Dlh k 30.4.2019:	3 820,55 €
41,28 €	BP	40,00 €	0,00 €	52,00 €	52,00 €		

Komisia odporúča pôvodným nájomcom mestských nájomných bytov ukončiť nájomný vzťah s Bytovým podnikom Trebišov, s.r.o. a novým záujemcom odporúča požiadať o pridelenie bytu.

Hlasovanie:

Za: 6

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Žiadosť o informáciu k prideľovaniu bytov: e-mail od: Balog Aladár

Komisia odporúča odpovedať Balogovi Aladárovi v zmysle platného VZN č. 114/2012 o prideľovaní mestských nájomných bytov a poskytovaní bytovej náhrady pri zániku nájmu bytu.

3. Prerokovanie došlých žiadostí od občanov na Mestský úrad Trebišov

Pridelenie väčšieho bytu

Petra Džudžová, Zimná 1645/1, 075 01 Trebišov žiada o výmenu 2 izbového bytu za väčší byt na ul. Zimnej z dôvodu stiesnených podmienok.

Komisia školstva, kultúry a športu

Číslo: 9

Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 17.06.2019

Názov materiálu: Informatívna správa zo zasadnutia Komisie školstva, kultúry a športu zo dňa 27.05.2019

Obsah materiálu: - informatívna správa

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

A/ berie na vedomie

Informatívnu správu zo zasadnutia Komisie školstva, kultúry a športu zo dňa 27.05.2019

B/ zrušuje

s účinnosťou od 01.09.2019 uznesenie Mestského zastupiteľstva v Trebišove č. 7/2018 zo dňa 05.03.2018 v časti C/schvaľuje „Príspevok za stravovanie v Mestských detských jasliach, T. G. Masaryka 2229/36, Trebišov vo výške 1,19 € s účinnosťou od 1.4.2018“

C/ schvaľuje

Príspevok za stravovanie dieťaťa v Mestských detských jasliach, T. G. Masaryka 2229/36, Trebišov vo výške 1,37 € s účinnosťou od 01.09.2019.

Predkladá: PhDr. Daniela Fecková, predsedníčka komisie

Spracoval: Mgr. Danica Gajdošová, tajomníčka komisie

V Trebišove 28.05.2019

PhDr. Daniela Fecková, v. r.
predsedníčka komisie

Informatívna správa zo zasadnutia komisie dňa 27.05.2019

Poslanci

Neposlanci

Prítomní členovia komisie: 1. PhDr. Daniela Fecková
2. Bc. Jozef Gedeon
3. Jozef Krucovčín

1. Mgr. Lenka Janoková
2. Mgr. Lucia Majovská

Neprítomní členovia komisie: 1. Mgr. Beáta Kereštanová

1. Mária Johanidesová

Ostatní prítomní:

1. Mgr. Peter Sovák
2. Ing. Rastislav Kočiš
3. Mgr. Danica Gajdošová

Priebeh rokovania:

1. Úvod

Všetkých prítomných privítala a zasadnutie otvorila PhDr. Daniela Fecková, predsedníčka komisie. Materiál na zasadnutie komisie bol jej členom zaslaný v elektronickej forme. Prítomní členovia komisie hlasovali za program zasadnutia jednoducho.

2. Návrh Dodatku č. 1 k Všeobecne záväznému nariadeniu Mesta Trebišov č. 160/2019 o určení výšky príspevkov v školách a školských zariadeniach

PhDr. Daniela Fecková a Mgr. Danica Gajdošová uviedli prítomným členom komisie predložený návrh dodatku k VZN, ktorý vychádza zo zmien príslušnej školskej legislatívy (zákon č. 245/2008 Z. z. o výchove a vzdelávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov - finančné pásma na nákup potravín; v súvislosti s uplatňovaním zákona č. 544/2010 Z. z. o dotáciách v pôsobnosti MPSVaR SR). Návrh dodatku vychádza tiež z požiadaviek škôl zriadených mestom pre finančné zabezpečovanie obedov finančne dotovaných štátom a potreby upraviť úhradu príspevku za stravovanie v zariadeniach školského stravovania. Na dôvody navrhovaných zmien oproti nateraz platným podmienkam ohľadom stanovenia výšky úhrady príspevkov za stravovanie pre všetky vekové kategórie stravníkov sa odvoláva dôvodová správa návrhu dodatku, ku ktorej zo strany členov komisie neboli vznesené žiadne výhrady ani pripomienky.

Na otázku k (ne)odhlasovaniu sa z obedov boli členovia komisie informovaní, že pre predídenie a zamedzenie tak prípadnému plytvaniu verejnými zdrojmi pri výrobe jedál si každá škola zodpovedá v zmysle ods. 6.7. tohto návrhu dodatku k VZN za režim stravovania, jeho plnenie a s tým spojenú zodpovednosť (prihlasovania a odhlasovania sa na stravu, úhrady príspevku za stravovanie) podľa vlastných podmienok stanovených v internom predpise školy/školského zariadenia.

Komisia školstva, kultúry a športu **odporúča schváliť** predložený návrh Dodatku č. 1 k Všeobecne záväznému nariadeniu Mesta Trebišov č. 160/2019 o určení výšky príspevkov v školách a školských zariadeniach jednoducho.

3. Návrh Príspevku za stravovanie dieťaťa v Mestských detských jasliach, T. G. Masaryka 2229/36, Trebišov

V nadväznosti na návrh dodatku k VZN bol členom komisie predložený návrh príspevku za stravovanie dieťaťa v mestských detských jasliach, kde sa stravovanie zabezpečuje Školskou jedálňou pri Materskej škole Škultétyho 1031/26, Trebišov v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi pri dodržiavaní hygienických noriem a požiadaviek pre prípravu, výrobu, manipuláciu, prevoz a výdaj jedál pre danú vekovú kategóriu stravníkov. Vyššie uvedeným návrhom Dodatku č. 1 k VZN č. 160/2019 o určení výšky príspevkov v školách a školských zariadeniach dochádza k zmene výšky úhrady príspevku za stravovanie dieťaťa v materských školách zriadených mestom, z dôvodu určenia nových finančných pásiem na nákup potravín na jedno jedlo pre všetky vekové kategórie stravníkov účinných od 01.09.2019.

Vychádzajúc z uvedených skutočností navrhujeme upraviť príspevok za stravovanie dieťaťa v mestských detských jasliach zo sumy 1,19 € na 1,37 € s účinnosťou od 01.09.2019.

Komisia školstva, kultúry a športu **odporúča schváliť** predložený návrh Príspevku za stravovanie dieťaťa v Mestských detských jasliach, T. G. Masaryka 2229/36, Trebišov vo výške 1,37 € jednomyseľne.

4. Záver

PhDr. Daniela Fecková sa prítomným poďakovala za účasť a ukončila zasadnutie komisie.

Zapísal: Mgr. Danica Gajdošová, tajomníčka komisie

Schválil: PhDr. Daniela Fecková, predsedníčka komisie

**Návrh príspevku za stravovanie dieťaťa
v Mestských detských jasliach T. G. Masaryka 2229/36, Trebišov**

V nadväznosti na Návrh dodatku č. 1 k VZN Mesta Trebišov č. 160/2019 o určení výšky príspevkov v školách a školských zariadeniach predkladáme Návrh príspevku za stravovanie dieťaťa v mestských detských jasliach. Stravovanie detí v jasliach je zabezpečované Školskou jedálňou pri Materskej škole Škultétyho 1031/26, Trebišov v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi pri dodržiavaní hygienických noriem a požiadaviek pre prípravu, výrobu, manipuláciu, prevoz a výdaj jedál pre danú vekovú kategóriu stravníkov. Uvedeným návrhom dodatku k VZN dochádza k zmene výšky príspevku za stravovanie dieťaťa v materských školách zriadených mestom, z dôvodu určenia nových finančných pásiem na nákup potravín na jedno jedlo pre všetky vekové kategórie stravníkov účinných od 01.09.2019.

Vychádzajúc z týchto skutočností preto navrhujeme upraviť príspevok za stravovanie dieťaťa v mestských detských jasliach zo sumy 1,19 € na 1,37 € s účinnosťou od 01.09.2019.

Spracoval: Ing. Rastislav Kočiš, referent pre školstvo

V Trebišove 22.05.2019

Komisia na riešenie problémov marginalizovanej rómskej komunity

Číslo: 10

Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 17.06.2019

Názov materiálu: Informatívna správa zo zasadnutia Komisie na riešenie problémov marginalizovanej rómskej komunity

Obsah materiálu: - informatívna správa

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

berie na vedomie

Informatívnu správu zo zasadnutia Komisie na riešenie problémov marginalizovanej rómskej komunity zo dňa 21.05.2019

Predkladá: Mgr. Jindřich Sosna, predseda komisie

Spracoval: Mgr. Miroslava Brindová, tajomníčka komisie

V Trebišove 23.05.2019

Mgr. Jindřich Sosna, v. r.
predseda komisie

Informatívna správa zo zasadnutia komisie dňa 21.05.2019

Poslanci

Neposlanci

Prítomní členovia komisie:

1. Mgr. Jindřich Sosna
2. MVDr. Ivan Hrdlík
3. Koloman Demeter

1. Bc. Jana Germanová
2. Mgr. Marián Cabada
3. Dezider Šandor

Ostatní prítomní:

1. Mgr. Peter Sovák
2. Mgr. et. Mgr. Richard Koky, MHA, MPH
3. Mgr. Oskár Suchoža
4. Ing. Marián Číž
5. Mgr. Miroslav Cabada
6. Eugen Miľo
7. Mgr. Daniela Fiľákovská, PhD

Priebeh rokovania:

Komisia Mestského zastupiteľstva v Trebišove na riešenie problémov marginalizovanej rómskej komunity na zasadnutí prerokovala program zasadnutia a jednohlasne schválila program zasadnutia bez doplnenia ďalších bodov.

1. V bode 2. programu zasadnutia komisie bol predložený členom komisie k prerokovaniu Plán programu zasadnutia komisie na riešenie problémov marginalizovanej rómskej komunity.

Komisia jednohlasne schválila predložený prerokovaný plán zasadnutia komisie.

2. V bode 3. programu Ing. Marián Číž uviedol Informatívnu správu o technickom stave domov a obsadenosti bytov v „rómskej osade“.

V úvode tohto bodu Ing. Marián Číž informoval prítomných o fyzickom zisťovaní skutkového stavu, ktoré sa pravidelne vykonáva, počas odstraňovania porúch zamestnancami, prípadne pri odborných prehliadkach kompetentnými osobami. Medzi najčastejšie poruchy na domoch, na ktoré sú vlastníci domov opakovane upozorňovaní, spomenul Ing. Marián Číž pivničné priestory zahádzané odpadom, vybúrané otvory v soklovom murive, poškodené strešné krytiny, poškodené výplne otvorov v bytoch, poškodené kanalizačné a vodovodné potrubia, nelegálne obydľia, rozpadnuté schodisko, zatekajúce stropy a časti stien na dočasných ubytovacích bunkách. Z najnutnejších udržiavacích prác boli spomenuté nevyhnutné opravy komínových telies, doplnenie soklového muriva, doplnenie

a vybudovanie vybúraných otvorov v soklovom murive, vybudovanie pevného prístupového schodiska, oprava poškodených strešných krytín, oprava prasklín na štítových stenách, doplnenie chýbajúcich horizontálnych dažďových zvodov, doplnenie izolácie medzi fasádne panely a iné. Vlastníci sú pravidelne vyzývaní k odstráneniu vzniknutých problémov, aby sa zamedzil vznik ďalších statických porúch. Na otázku predsedu komisie Mgr. Jindřicha Sosnu, či sú k mesiacu máj 2019 z hľadiska bezpečnosti nájomné byty spôsobilé na bývanie, odpovedal Ing. Marián Číž, že poskytnuté byty sú na základe čiastkových opráv obývatel'né. Z diskusie vzišla otázka zo strany člena komisie Mgr. Mariána Cabadu, či je v jednotlivých vchodoch určený domovník, ktorý dbá o dôstojné a bezpečné bývanie obyvateľov. Ing. Marián Číž sa k danej otázke vyjadril, že momentálne sú k dispozícii dve kompetentné osoby, ktoré prostredníctvom úzkej spolupráce s bytovým podnikom participujú pri zabezpečovaní nerušeného výkonu práv spojených s nájmom a užívaním bytov. Predseda komisie Mgr. Jindřich Sosna navrhol riešenie, ktoré by spočívalo v aktivizovaní samotných obyvateľov – nájomníkov bytov, ktorí by sa pod kontrolou odborne spôsobilej osoby svojpomocne podieľali na menších rekonštrukčných prácach svojich obydľí. Cieľom by bola nielen rekonštrukcia samotného bývania, ale aj osvojenie pracovných návykov, skúseností a zručností jednotlivých obyvateľov a nakoniec by si pravdepodobne aj viac chránili nielen svoj majetok, ale aj spoločné priestory.

Komisia odporučila poslancom MsZ vziať na vedomie Informatívnu správu o technickom stave domov a obsadenosti bytov v „rómskej osade“.

3. V 4. bode programu Mgr. Oskár Suchoža, vedúci oddelenia sociálnoprávnej ochrany detí a sociálnej kurately v Trebišove, oboznámil prítomných s Informatívnou správou o postupe orgánu sociálnoprávnej ochrany detí a sociálnej kurately. O slovo požiadal predseda komisie Mgr. Jindřich Sosna, ktorý sa v rámci diskusie zaujímal o včasnú intervenciu zo strany ÚPSVaR, ako kompetentného orgánu v prípade, ak vznikne dôvodná obava o zdravie maloletej osoby a to vlastnou činnosťou MsP alebo ako podnet od obyvateľov mesta. Na uvedenú otázku odpovedal Mgr. Oskár Suchoža, ktorý sa vyjadril, že ÚPSVaR je povinný prijať a zhodnotiť každý podnet týkajúci sa psychického a fyzického ohrozenia dieťaťa. Môže ísť o podnet predložený externým zdrojom, teda fyzickou osobou (rodičom, príbuzným, anonym) alebo interným zdrojom, prostredníctvom vlastného zistenia. V prípade, ak sa zistí ponižujúce alebo hrubé zaobchádzanie s dieťaťom, orgán sociálnoprávnej ochrany detí bezodkladne prijme opatrenia a vykoná okamžité predbežné zhodnotenie. Pri každej informácii týkajúcej sa ohrozenia zdravia, života a priaznivého vývinu dieťaťa sa predbežné zhodnotenie vykoná do piatich dní odo dňa prijatia podnetu. Pán Mgr. Oskár Suchoža ďalej vysvetlil, že do 30 dní od prijatia podnetu musí príslušný zamestnanec „tzv. manažér prípadu“ určiť mieru ohrozenia dieťaťa. Miery ohrozenia sa delia do štyroch skupín – bez ohrozenia, nízka miera, stredná miera, vysoká miera ohrozenia. Na otázku pani Mgr. Daniely Fil'akovskej, PhD, o počte kompetentných zamestnancov zabezpečujúcich výkon sociálnoprávnej ochrany detí, odpovedal vedúci oddelenia Mgr. Oskár Suchoža, ktorý uviedol, že k mesiacu máj 2019 zabezpečujú opatrenia 17 štátni zamestnanci. Do diskusie sa neprihlásil žiaden ďalší člen.

Komisia odporučila poslancom MsZ vziať na vedomie Informatívnu správu o postupe orgánu sociálnoprávnej ochrany detí a sociálnej kurately.

4. V 5. bode programu expert pre terén, Zdravé regióny, p. o, Mgr. et. Mgr. Richard Koky, MHA, MPH predniesol Informatívnu správu o prevenčných a rozvojových aspektoch verejnej zdravotníckej intervencie. Pani Mgr. Daniela Fil'akovská, PhD z Ústavu psychológie zdravia UPJŠ objasnila

plánovanú verejnú-zdravotnícku intervenciu, ktorá je komplexná a prebieha na úrovni klinickej, preventívnej a rozvojovej. Ďalej vysvetlila prevenčné aktivity, ktoré majú obsahovať presnejšie zacielenie a zintenzívnenie osvetovej a prevenčnej činnosti. Pán Eugen Miľo, ako oblastný koordinátor pre oblasť Trebišov, prítomných členov komisie a prizvaných hostí oboznámil s informáciou, že v meste Trebišov pôsobia 3 asistenti osvetu zdravia. V mesiaci jún bude navýšenie o 4 ďalších členov. Ďalej dodal, že pracovnou náplňou asistentov je úzko spolupracovať s lekármi a so zamestnancami ÚPSVaR Trebišov, distribuovať pozvánky na preventívne lekárske vyšetrenia a v čo najväčšom rozsahu šíriť osvetu v marginalizovanej rómskej komunite. Predseda komisie Mgr. Jindřich Sosna poprosil pána Eugena Miľu, aby sa spolupráca medzi asistentmi osvetu zdravia a mestom Trebišov zintenzívnila, nakoľko doterajšie pôsobenie týchto asistentov bolo na nízkej úrovni. V rámci diskusie sa člen komisie Mgr. Marián Cabada zaujímal o konkrétne požiadavky pre zaradenie uchádzačov do výberového procesu na pozíciu asistenta osvetu zdravia. Odpoveď poskytol Mgr. et. Mgr. Richard Koky, MHA, MPH, ktorý vyzdvihol najdôležitejšie kritérium, ktorým je vzťah ku komunite, akceptácia a rešpekt miestnej komunity, dobré komunikačné zručnosti, motivácia k práci s obyvateľmi segregovaných a separovaných rómskych komunít. Ako ďalšie kritéria uviedol bezúhonnosť, ukončené minimálne základné vzdelanie, znalosť jazyka sociálne vylúčenej komunity prípadne skúsenosti s organizovaním aktivít v lokalite doterajšej pôsobnosti.

Komisia odporučila poslancom MsZ vziať na vedomie Informatívnu správu o prevenčných a rozvojových aspektoch verejnej zdravotníckej intervencie.

5. V 6. bode programu „Rôzne“ v rámci diskusie požiadal o slovo predseda komisie Mgr. Jindřich Sosna, ktorý sa zaujímal o aktuálny počet a stav rómskej poriadkovej služby, prebiehajúcej na dobrovoľníckej úrovni. Odpoveď mu poskytol náčelník MsP Mgr. Miroslav Cabada, ktorý odpovedal, že k mesiacu máj 2019 mesto Trebišov disponuje 13 členmi, z ktorých sú 10 evidovaní ako aktívni pracovníci a 3 zvyšní členovia sú zamestnaní v rámci projektu realizovaného ÚPSVaR, Trebišov.

Na záver zasadnutia predseda komisie Mgr. Jindřich Sosna poďakoval za účasť členom komisie a prizvaným hosťom a zároveň ich vyzval k predloženiu prípadných návrhov smerujúcich k riešeniu problémov občanov mesta Trebišov.

Zapísal: Mgr. Miroslava Brindová, tajomníčka komisie
Schválil: Mgr. Jindřich Sosna, predseda komisie

Komisia na ochranu verejného záujmu pri výkone funkcií verejných funkcionárov

Číslo: 11

Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 17. 06. 2019

Názov materiálu: Informatívna správa zo zasadnutia komisie na ochranu verejného záujmu pri výkone funkcií verejných funkcionárov

Obsah materiálu: - informatívna správa

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

berie na vedomie

Informatívnu správu zo zasadnutia komisie na ochranu verejného záujmu pri výkone funkcií verejných funkcionárov zo dňa 16. 05. 2019.

Predkladá: MVDr. Ivan Hrdlík, predseda komisie

Spracoval: PhDr. Anna Dragulová, tajomník komisie

V Trebišove, dňa 03. 06. 2019

MVDr. Ivan Hrdlík, v. r.
predseda komisie

Komisia na ochranu verejného záujmu pri výkone funkcií verejných funkcionárov

Informatívna správa zo zasadnutia komisie dňa 16. 05. 2019

Poslanci

Prítomní členovia komisie: 1. MVDr. Ivan Hrdlík
2. Ing. Dušan Biž
3. Koloman Demeter
4. Mgr. Viera Mokáňová
5. Ing. Jaroslav Soták
6. František Tomko

Neprítomní členovia komisie: 1. Mgr. Roman Ostrožovič

Ostatní prítomní: PhDr. Anna Dragulová

Priebeh rokovania:

1. Predseda komisie po prezentácii privítal všetkých prítomných a overil uznášaniaschopnosť komisie - šesť členov bolo prítomných, jeden z členov svoju neprítomnosť ospravedlnil. Komisia bola uznášaniaschopná.
2. Komisia vykonala otvorením doručených obálok kontrolu splnenia povinnosti podľa Článku 7 ods. 1 a ods. 2 ústavného zákona č. 357/2004 Z. z. o ochrane verejného záujmu pri ochrane funkcií verejných funkcionárov v znení neskorších predpisov (ďalej len „ústavného zákona“) na rok 2019, pričom konštatovala, že dvaja verejní funkcionári si nesplnili zákonom stanovenú povinnosť podľa Článku 7 ods. 1 a ods. 2 a traja z verejných funkcionárov nepredložili v zákonom stanovenej lehote doklad podľa Článku 7 ods. 2 ústavného zákona za rok 2018 z dôvodu odkladu daňového priznania. K doloženiu chýbajúcich dokladov boli verejní funkcionári vyzvaní.
3. Po vykonaní kontroly boli všetky písomnosti v prítomnosti predsedu komisie a jej členov zapečatené a uložené.
4. V závere poďakoval predseda komisie všetkým prítomným za účasť.

Zapísala: PhDr. Anna Dragulová, tajomník komisie
Schválil: MVDr. Ivan Hrdlík, predseda komisie

Komisia pre časť mesta Milhostov

Číslo: 12

Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 17.06.2019

Názov materiálu: Informatívna správa zo zasadnutia Komisie pre časť mesta Milhostov

Obsah materiálu: informatívna správa

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

berie na vedomie

Informatívnu správu zo zasadnutia Komisie pre časť mesta Milhostov

Predkladá: Mgr. Viera Mokáňová, predsedníčka komisie

Spracoval: Mgr. Viera Mokáňová, predsedníčka komisie

V Trebišove 3.6.2019

Mgr. Viera Mokáňová, v. r.
predsedníčka komisie

Informatívna správa zo zasadnutia komisie dňa 3.06.2019

	Poslanci	Neposlanci
Prítomní členovia komisie:	1. Mgr. Viera Mokáňová	1. Zlatica Maženská
	2. Ing. Martin Telepovský	2. Juraj Majovský
	3. Miroslav Davala	3. Mgr. Jozef Melko

Neprítomní členovia komisie: 1. Ing. Peter Bobík

Priebeh rokovania:

1. Otvorenie

Rokovanie finančnej komisie otvorila predsedníčka komisie Mgr. Viera Mokáňová.

2. Parkovanie pri cintoríne v Milhostove

Ing. Telepovský informoval o zámere vybudovať spevnenú parkovaciu plochu pri cintoríne v Milhostove v rámci participatívneho rozpočtu (PR). Následne vysvetlil, prečo projekt nemôže byť realizovaný cez PR – celkové náklady by presiahli limit 10 tis. € a zároveň pozemok, na ktorom by bolo vhodné vytvoriť parkovaciu plochu, nie je vo vlastníctve mesta. Parkovacia plocha bude vytvorená po dohode so Sl. správou ciest z prostriedkov mesta.

Komisia pre časť mesta Milhostov berie na vedomie informáciu o zámere vybudovať spevnenú plochu na parkovanie pri cintoríne.

ZA – 6 PROTI – 0 ZDRŽAL SA – 0

3. Stav mestských budov v časti Milhostov

Mgr. Melko informoval o činnosti TJ Milhostov a podmienkach pre jeho ďalšie fungovanie. Futbalové ihrisko a budova, v ktorej sú šatne sú na mestskom pozemku. Šatne nezodpovedajú požiadavkám, najväčším problémom je napojenie na mestský vodovod.

Pani Maženská informovala o stave sociálnych zariadení v dome smútku a požiadavke občanov na osadenie informačnej tabule pri cintoríne. Upozornila na potrebu kontroly komína v kotolni Spoločenského centra, z dôvodu zatekania počas dažďov a narušený vonkajší sokel na budove centra.

Komisia odporúča vyhodnotiť stav a následne potrebu opráv a rekonštrukcií budov, ktoré sú vo vlastníctve mesta v časti Milhostov.

ZA – 6 PROTI – 0 ZDRŽAL SA – 0

4. Kanalizácia Milhostov

Pani Maženská informovala členov komisie o prepadávajúcich sa pripájacích šachtíčkách a o stave napojenosti domácností na kanalizáciu – napojených je 139 obývaných domov, nenapojených 23 obývaných domov. Mgr. Mokáňová informovala, že mesto má spracovanú projektovú dokumentáciu pre napojenie domu smútku, pripravuje sa verejné obstarávanie.

Komisia odporúča:

- vyzvať zhotoviteľa stavby Kanalizácia Milhostov na opravu prepadávajúcich sa šachtíčiek,
- vyzvať občanov, ktorí sa zatiaľ nepripojili na verejnú kanalizáciu, aby tak urobili.

ZA – 6

PROTI – 0

ZDRŽAL SA – 0

5. Prejazd kamiónov cez Zvonársku ulicu

Pani Maženská a pán Majovský upozornili na nevyriešený problém z minulosti – prejazd kamiónov po lávke cez Trnávku a Zvonársku ulicu. Kamióny využívali lávku pri prevoze dreva z výrubov. Zároveň sa tiež stávalo, že kamióny boli mylne nasmerované navigáciou. Lávka nie stavaná na prejazd ťažkých nákladných vozidiel, čo môže mať za následok jej poškodenie. Pre prejazdoch došlo k poškodeniu kovového zábradlia, čo potvrdil aj pán Davala. Ing. Telepovský informoval komisiu, že pre osadenie dopravnej značky obmedzujúcej prejazd nákladných je potrebný statický posudok, keďže neexistuje dokumentácia.

Komisia odporúča, aby bol spracovaný statický posudok lávky cez Trnávku.

ZA – 6

PROTI – 0

ZDRŽAL SA – 0

6. Záver

V závere rokovania predsedníčka komisie Mgr. Mokáňová poďakovala všetkým zúčastneným za účasť a rokovanie ukončila.

V Trebišove 3.6.2019

Schválil: Mgr. Viera Mokáňová, predsedníčka komisie

PRIMÁTOR MESTA TREBIŠOV

Číslo: 13

Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 17.06.2019

Názov materiálu: Záverečný účet mesta Trebišov za rok 2018

Obsah materiálu: - Návrh záverečného účtu mesta Trebišov za rok 2018
- Hodnotiaca správa k 31.12.2018

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

A/ berie na vedomie

- a) Stanovisko hlavného kontrolóra k záverečnému účtu
- b) Správu nezávislého audítora z overenia ročnej účtovnej závierky a hospodárenia mesta

B/ schvaľuje

- a) Záverečný účet mesta Trebišov za rok 2018 a celoročné hospodárenie mesta Trebišov za rok 2018 bez výhrad
- b) Rozdelenie zostatku prebytku rozpočtu vo výške 784 185,37 € nasledovne:
 - 1. Účelovo určené prostriedky roku 2018 určené na použitie v roku 2019 vo výške 385 560,70 € z toho:

• Základné školy	116 447,16 €
• Sociálna sféra	7 800,11 €
• Mzdy prenesené kompetencie	6 113,32 €
• Mestský útulok	1 833,96 €
• Hasičská zbrojnica	28 500,00 €
• ZŠ Pribinova	179 291,00 €
• Kamerový systém + spoluúčasť	23 297,49 €
• Podpora rozvoja športu	4 750,00 €
• Nájomné mestské byty	11 700,66 €
• TSP	5 027,00 €
• Príjmy z náhradnej výsadby	800,00 €
 - 2. Takto upravený zostatok zdrojov vo výške 398 624,67 € navrhujeme prideliť:
 - do fondu rozvoja bývania vo výške 4 779,03 €,

- do rezervného fondu vo výške 393 845,64 €, z toho použiť na zhotovenie kliebok na uloženie odpadu vo výške 90 000,00 €, kapitálový transfer pre Technické služby na zakúpenie jazdeného komunálneho vozidla vo výške 34 750,00 € bez DPH a kapitálový transfer pre Technické služby na rekonštrukciu detského bazéna AVŠ vo výške 55 620,00 € bez DPH.

c) Hospodárenie príspevkových organizácií

d) Usporiadanie hospodárenia príspevkových organizácií a to:

- **Mestský športový klub mládeže Trebišov** - zisk za rok 2018 vo výške 15 150,20 € preúčtovať na účet 428 – Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov,
 - **Technické služby mesta Trebišov** – zisk z hlavnej činnosti za rok 2018 vo výške 2 264,55 € preúčtovať na účet 428 – Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov a zisk za rok 2018 z podnikateľskej činnosti vo výške 6 140,89 € preúčtovať na účet 428 – Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov.
- e) Usporiadanie výsledku hospodárenia mesta Trebišov z **podnikateľskej činnosti** - zisk vo výške 6 920,09 € preúčtovať na účet 428 – Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov.

C/ žiada

Prednostovi mestského úradu zrealizovať zúčtovanie prerozdelenia záverečného účtu mesta Trebišov za rok 2018.

T: 30.06.2019

Z: prednosta MsÚ

Predkladá: PhDr. Marek Čižmár, primátor

Spracovala: PhDr. Beáta Hippová, vedúca odd. finančného

V Trebišove 28.05.2019

PhDr. Marek Čižmár, v. r.
primátor

MESTO TREBIŠOV



ZÁVEREČNÝ ÚČET MESTA TREBIŠOV ZA ROK 2018

Spracovala: PhDr. Beáta Hippová

V Trebišove dňa 27.05.2019

Návrh záverečného účtu vyvesený na úradnej tabuli dňa 31.05.2019

Záverečný účet schválený MsZ dňa, uznesením č.



OBSAH

ÚVOD.....	3
1 ROZPOČTOVÉ HOSPODÁRENIE.....	4
1.1 PLNENIE ROZPOČTU PRÍJMOV.....	5
1.2 PLNENIE ROZPOČTU VÝDAVKOV.....	9
1.3 FINANČNÉ OPERÁCIE	13
1.4 ROZPOČTOVÉ HOSPODÁRENIE MESTA A ROZDELENIE HOSPODÁRSKEHO VÝSLEDKU 13	
1.5 HOSPODÁRENIE FONDOV	16
2 BILANCIA AKTÍV A PASÍV.....	17
3 PREHLAD O STAVE A VÝVOJI DLHU	18
4 ÚDAJE O HOSPODÁRENÍ PRÍSPEVKOVÝCH ORGANIZÁCIÍ	20
5 PREHLAD O POSKYTNUTÝCH ZÁRUKÁCH A O PODNIKATELSKEJ ČINNOSTI MESTA TREBIŠOV	22
6 FINANČNÉ USPORIADANIE VOČI ŠTÁTNEMU ROZPOČTU A EURÓPSKEHO HOSPODÁRSKEHO PRIESTORU	22
7 FINANČNÉ USPORIADANIE VOČI ZRIADENÝM PRÁVNICKÝM OSOBÁM – ROZPOČTOVÝM ORGANIZÁCIÁM.....	23
8 FINANČNÉ USPORIADANIE VOČI ZRIADENÝM PRÁVNICKÝM OSOBÁM – PRÍSPEVKOVÝM ORGANIZÁCIÁM.....	24
9 FINANČNÉ USPORIADANIE VOČI OSTATNÝM PRÁVNICKÝM OSOBÁM A FYZICKÝM OSOBÁM.....	25
10 ZÁVER.....	27



ÚVOD

Podľa príslušných ustanovení zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v z. n. p. (ďalej len ("zákon o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy") predkladáme údaje o rozpočtovom hospodárení súhrnne spracované do záverečného účtu mesta Trebišov.

Závěrečný účet podľa § 16 ods. 5 zákona o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy obsahuje najmä údaje o plnení rozpočtu v členení podľa § 10 ods. 3 v súlade s rozpočtovou klasifikáciou, bilanciu aktív a pasív, prehľad o stave a vývoji dlhu, údaje o hospodárení príspevkových organizácií v ich pôsobnosti, prehľad o poskytnutých zárukách podľa jednotlivých príjemcov, údaje o nákladoch a výnosoch podnikateľskej činnosti.



1 ROZPOČTOVÉ HOSPODÁRENIE

Finančné hospodárenie mesta Trebišov sa riadilo rozpočtom mesta na rok 2018 schváleným uznesením mestského zastupiteľstva číslo 118/2017 zo dňa 11.12.2017. Schválený rozpočet mesta Trebišov bol v priebehu roka upravovaný trinásťkrát. Schválený rozpočet a jeho poslednú zmenu (k 31.12.2018) uvádzame v tabuľke 1 (údaje v €):

Tabuľka 1

	Rozpočet 2018	Rozpočet po poslednej zmene
Bežné príjmy	16 930 630,00	18 137 206,00
Bežné výdavky	15 726 390,00	17 644 621,00
Kapitálové príjmy	0,00	532 800,00
Kapitálové výdavky	240 220,00	890 796,00
Fin. operácie príjmové	145 000,00	494 263,00
Fin. operácie výdavkové	233 770,00	233 850,00

V súlade s § 10 ods. 3 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy bol rozpočet mesta na rok 2018 zostavený v členení na:

- bežný rozpočet (bežné príjmy a bežné výdavky),
- kapitálový rozpočet (kapitálové príjmy a kapitálové výdavky),
- finančné operácie.

Podrobný rozpis rozpočtu po poslednej rozpočtovej zmene uvádzame v tabuľke 2 (údaje v €):

Tabuľka 2

Bežný rozpočet

Bežné príjmy celkom	18 137 206,00
Bežné výdavky celkom	17 644 621,00
Hospodárenie mesta – prebytok rozpočtu	492 585,00

Kapitálový rozpočet

Kapitálové príjmy celkom	532 800,00
Kapitálové výdavky celkom	890 796,00
Hospodárenie mesta – schodok rozpočtu	-357 996,00

Finančné operácie

Príjmové finančné operácie celkom	494 263,00
Výdavkové finančné operácie celkom	233 850,00
Hospodárenie z finančných operácií	260 413,00

Celkový rozpočet

Príjmy celkom	19 164 269,00
Výdavky celkom	18 769 267,00
Hospodárenie mesta – prebytok rozpočtu	395 002,00



1.1 PLNENIE ROZPOČTU PRÍJMOV

Plnenie rozpočtu príjmov sme analyzovali z pohľadu bežného a kapitálového rozpočtu. Údaje o rozpočte po poslednej rozpočtovej zmene, reálnom plnení rozpočtu a percente plnenia sú uvedené v tabuľke 3 (údaje v €).

Tabuľka 3

	Rozpočet po poslednej zmene	Skutočné plnenia príjmov	% plnenia
Bežné príjmy	18 137 206,00	18 076 531,93	99,67
Kapitálové príjmy	532 800,00	532 570,03	99,96

Bežné príjmy

Príjmy bežného rozpočtu, tzv. vlastné príjmy, predstavovali daňové príjmy a nedaňové príjmy. Ostatné príjmy boli tvorené dotáciami na činnosť preneseného výkonu štátnej správy. Ich celkový sumár je uvedený v tabuľke 4 (údaje v €).

Tabuľka 4

	Rozpočet po poslednej zmene	Skutočné plnenie príjmov	% plnenia
Daňové príjmy	9 692 600,00	9 688 623,38	99,96
Nedaňové príjmy	1 966 850,00	1 910 216,15	97,12
Granty a transfery	6 477 756,00	6 477 692,40	100,00

Daňové príjmy tvorili najstabilnejšiu a najvýznamnejšiu zložku rozpočtu. Skutočné plnenie daňových príjmov, ako aj percento plnenia vo vzťahu k poslednej rozpočtovej zmene je uvedené v tabuľke 5 (údaje v €).

Tabuľka 5

	Rozpočet po poslednej zmene	Skutočné plnenie príjmov	% plnenia
Daň z príjmov – podielová daň	8 151 150,00	8 151 102,40	100,00
Daň z majetku	951 050,00	949 528,74	99,84
Dane za tovary a služby	588 700,00	586 311,35	99,59
Sankcie uložené v daň. konaní a sankcie súvisiace s úhradami	1 700,00	1 680,89	98,88
SPOLU	9 692 600,00	9 688 623,38	99,96

Najväčší podiel daňových príjmov mal výnos dane poukazovanej územnej samosprávy zo štátu, tzv. podielová daň zo štátneho rozpočtu. Po poslednej rozpočtovej zmene boli tieto príjmy rozpočtované vo výške 8 151 150,00 € a k 31.12.2018 bolo zaznamenané skutočné plnenie vo výške 8 151 102,40 100,00 %-né plnenie rozpočtu. Výnos dane je stanovený zákonom č. 564/2004 Z. z. o rozpočtovom určení výnosu dane z príjmov územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov.



Záverečný účet Mesta Trebišov za rok 2018

Prehľad čerpania príjmovej položky daň z nehnuteľností je uvedený v tabuľke 6 (údaje v €).

Tabuľka 6

Daň z nehnuteľností	Rozpočet po poslednej zmene	Skutočné plnenie príjmov	% plnenia
Z pozemkov	207 200,00	205 868,16	99,36
Zo stavieb	679 600,00	679 503,64	99,99
Z bytov	64 250,00	64 156,94	99,86

Prehľad vývoja poplatku za komunálny odpad a drobný stavebný odpad je uvedený v tabuľke 7 (údaje v €).

Tabuľka 7

Rok	Rozpočet po poslednej zmene	Skutočné plnenie príjmov	% plnenia
2016	540 000,00	489 534,45	90,65
2017	495 000,00	513 227,35	103,68
2018	500 700,00	500 619,27	99,99

Nedaňové príjmy boli tvorené príjmami z vlastníctva majetku, z administratívnych poplatkov a príjmov z podnikania. Skutočné plnenie nedaňových príjmov, ako aj percento plnenia vo vzťahu k poslednej rozpočtovej zmene je uvedené v tabuľke 8 (údaje v €).

Tabuľka 8

	Rozpočet po poslednej zmene	Skutočné plnenie príjmov	% plnenia
Príjmy z podnikania a z vlastníctva majetku	528 750,00	480 938,80	90,96
Administratívne poplatky a iné poplatky a platby	1 237 110,00	1 232 175,76	99,60
Úroky z vkladov	1 000,00	0,00	0,00
Iné nedaňové príjmy	199 990,00	197 101,59	98,56
SPOLU	1 966 850,00	1 910 216,15	97,12

Príjmy z podnikania a z vlastníctva majetku, t.j. z prenájmu pozemkov, budov, bytov a nebytových priestorov boli plánované v zmysle uzatvorených platných nájomných zmlúv. Príjem z prenájmu zahŕňa príjem z nebytových priestorov a pozemkov vo vlastníctve mesta.

Príjem z opatrovateľskej služby je tvorený príjmami z poskytovaných služieb súvisiacich s nevyhnutnými životnými úkonmi, prácami v domácnosti a zabezpečením kontaktu so sociálnym prostredím. Rozpočtovaná výška bola 50 000,00 € a skutočnosť 49 651,53 € čo predstavuje plnenie na 99,30 %.



Záverečný účet Mesta Trebišov za rok 2018

Plnenie príjmov škôl a školských zariadení s právnou subjektivitou je uvedené v tabuľke 9 (údaje v €).

Tabuľka 9

Škola	Rozpočet po poslednej zmene	Skutočné plnenie príjmov	% plnenia
ZŠ Komenského 2	155 150,00	155 611,40	100,30
ZŠ M. R. Štefánika	156 530,00	154 953,36	98,99
ZŠ Pribinova	218 030,00	217 970,06	99,97
ZŠ I. Krasku	35 850,00	35 861,61	100,03
MŠ Komenského	44 070,00	44 060,13	99,98
MŠ Škultétyho	90 270,00	90 392,52	100,13
MŠ Hviezdoslavova	67 190,00	66 627,99	99,16
ZUŠ Trebišov	46 650,00	46 642,90	99,98
CVČ T. G. Masaryka	10 850,00	10 847,94	99,98
SPOLU	824 590,00	822 967,91	99,80

Mesto Trebišov počas roka 2018 prijalo tuzemské bežné granty a transfery v celkovej hodnote 6 477 692,40 €. Ich skladbu zachytáva tabuľka 10 (údaje v €).

Tabuľka 10

Poskytovateľ	Rozpočet po poslednej zmene	Skutočné plnenie príjmov	% plnenia
Granty	29 920,00	29 916,94	99,99
Zo štátneho rozpočtu okrem nákladov preneseného výkonu štátnej správy	841 596,00	841 411,55	99,98
Od ostatných subjektov verejnej správy	230,00	222,32	96,66
Z rozpočtu obce	13 580,00	13 584,38	100,04
Zo štátneho rozpočtu na úhradu nákladov preneseného výkonu štátnej správy	5 508 360,00	5 508 074,23	100,00
Školské zariadenia	84 070,00	84 482,98	100,50
SPOLU	6 477 756,00	6 477 692,40	100,00



Kapitálové príjmy

Príjmy kapitálového rozpočtu, tzv. vlastné, predstavovali príjmy z predaja majetku, ostatné príjmy boli tvorené dotáciami zo štátneho rozpočtu a iných verejných rozpočtov. Kapitálové príjmy súvisia s napĺňaním a realizáciou investičných zámerov. Ich čerpanie je uvedené v tabuľke 11 (údaje v €).

Tabuľka 11

	Rozpočet po poslednej zmene	Skutočné plnenie príjmov	% plnenia
Kapitálové dotácie	527 800,00	527 791,00	100,00
Príjem z predaja kapitálových aktív a z predaja pozemkov	5 000,00	4 779,03	95,58
SPOLU	532 800,00	532 570,03	99,96

Naplnenie kapitálových príjmov v celovej sume 4 779,03 súvisí s predajom tohto majetku mesta:

- Predaj kapitálových aktív 4 779,03 €

Mesto prijalo na plnenie svojich investičných zámerov a na obstarávanie kapitálových aktív účelové kapitálové granty a transfery uvedené v tabuľke 12 (údaje v €).

Tabuľka 12

Poskytovateľ	Rozpočet	Skutočnosť	Účel
Nadácia EPH	2 500,00	2 500,00	Detské ihrisko sídlisko JUH
Nadácia ČSOB	6 000,00	6 000,00	Prechody pre chodcov
MŠVVŠ SR	179 300,00	179 291,00	ZŠ Pribinova
MV SR	18 000,00	18 000,00	Kamerový systém
MV SR	28 500,00	28 500,00	Hasičská zbrojnica
Úrad vlády SR	150 000,00	150 000,00	Rekonštrukcia chodníkov v historickom mestskom parku
MF SR	13 500,00	13 500,00	Osvetlenie priechodu pre chodcov
Environmentálny fond	100 000,00	100 000,00	MŠ 1. decembra
Environmentálny fond	30 000,00	30 000,00	Elektromobil MsP
SPOLU	527 800,00	527 791,00	



1.2 PLNENIE ROZPOČTU VÝDAVKOV

Plnenie rozpočtu výdavkov sme analyzovali z pohľadu bežného a kapitálového rozpočtu. Údaje o rozpočte po poslednej rozpočtovej zmene, reálnom plnení rozpočtu a percente plnenia sú uvedené v tabuľke 13 (údaje v €).

Tabuľka 13

	Rozpočet po poslednej zmene	Skutočné plnenie výdavkov	% plnenia
Bežné výdavky	17 644 621,00	17 217 224,15	97,58
Kapitálové výdavky	890 796,00	869 829,71	97,65

Bežné výdavky

Celkový sumár bežných výdavkov sme analyzovali z pohľadu ekonomickej a funkčnej klasifikácie. V tabuľke 14 je uvedený súhrn bežných výdavkov podľa ekonomickej klasifikácie (údaje v €).

Tabuľka 14

	Rozpočet po poslednej zmene	Skutočné plnenie výdavkov	% plnenia
Mzdy, platy, služobné príjmy a ostatné osobné vyrovnania	7 554 076,00	7 504 671,13	99,35
Poistné a príspevky do poisťovní	2 673 713,00	2 652 717,79	99,22
Tovary a služby	5 330 739,00	5 005 993,39	93,91
Bežné transfery	2 008 883,00	1 983 047,08	98,72
Splácanie úrokov	77 210,00	70 794,76	91,70
SPOLU	17 644 621,00	17 217 224,15	97,58

V tabuľke 15 je uvedený súhrn bežných výdavkov podľa funkčnej klasifikácie (údaje v €).

Tabuľka 15

	Rozpočet po poslednej zmene	Skutočné plnenie výdavkov	% plnenia
1. Všeobecné verejné služby, v tom:	3 582 495,00	3 532 417,00	98,61
1.1 Činnosť úradu	2 062 530,00	2 020 394,18	97,96
1.3 Matrika	53 200,00	51 997,74	97,74
1.6 Všeo. Verejné služby inde neklasif.	19 520,00	19 468,32	99,74
1.7 Transakcie verejného dlhu – splácanie úrokov	77 210,00	70 794,76	91,70
1.8 Transfery všeobecnej povahy	1 370 035,00	1 369 762,00	99,98
2. Obrana – civilná ochrana	0,00	0,00	0,00



Záverečný účet Mesta Trebišov za rok 2018

3. Verejný priadok a bezpečnosť, v tom:	449 647,00	435 629,47	96,89
3.1 Mestská polícia	445 297,00	432 408,12	97,11
3.2 Ochrana pred požiarmi	4 350,00	3 221,35	74,06
4. Ekonomická oblasť, v tom:	419 910,00	393 311,12	93,67
4.1 Všeob. prac. Oblasť	81 430,00	76 635,96	94,12
4.2 Poľnohospodárstvo a lesníctvo	400,00	306,44	76,61
4.5 Cestná doprava	338 080,00	316 368,72	93,58
5. Ochrana životného prostredia, tom:	772 550,00	719 611,39	93,15
5.1 Nakladanie s odpadmi	619 040,00	581 868,41	94,00
5.6 Ochrana život. Prostr. Inde neklasifikovaná	153 510,00	137 742,98	89,73
6. Bývanie a občianska vybavenosť, v tom:	1 485 481,00	1 407 179,57	94,73
6.1 Rozvoj bývania	23 700,00	22 640,56	95,53
6.2 Rozvoj obcí	794 421,00	756 075,70	95,18
6.4 Verejné osvetlenie	170 000,00	157 018,92	92,37
6.6 Občianska vybavenosť inde neklasifikovaná	497 360,00	471 444,39	94,79
8. Rekreačia, kultúra a náboženstvo, v tom:	636 680,00	606 670,06	95,29
8.1 Rekreačné a športové služby	298 350,00	286 542,47	96,05
8.2 Kultúrne služby	331 330,00	313 127,59	94,51
8.4 Náboženské a iné spoločenské služby	7 000,00	7 000,00	100,00
9. Vzdelávanie, v tom:	9 390 111,00	9 261 506,36	98,63
9.1 Predprimárne a primárne vzdelávanie	4 860 616,00	4 793 021,76	98,61
9.2 Sekundárne vzdelávanie	2 384 015,00	2 325 959,49	97,57
9.5 ZUŠ, CVČ, ŠKD	1 161 540,00	1 160 724,40	99,93
9.6 Školské jedálne	939 540,00	937 435,71	99,78
9.8 Školský úrad	44 400,00	44 365,00	99,93
10. Sociálne služby	907 747,00	860 899,18	94,84
SPOLU	17 644 621,00	17 217 224,15	97,58



Kapitálové výdavky

Celkové kapitálové výdavky za rok 2018 boli poslednou rozpočtovou zmenou upravené na 890 796,00 € a skutočne čerpané boli vo výške 869 829,71 €. Percento čerpania bolo 97,65 %. Členenie kapitálových výdavkov podľa ekonomickej klasifikácie je uvedené v tabuľke 16 (údaje v €).

Obstaranie kapitálových aktív v rozpočte mesta je uvedené v tabuľke 16 (údaje v €).

Tabuľka 16

	Rozpočet po poslednej zmene	Skutočné plnenie výdavkov	% plnenia
Nákup pozemkov	0,00	0,00	0,00
Nákup budov, objektov alebo ich častí	0,00	0,00	0,00
Nákup ostatných nehmotných aktív	6 160,00	3 000,00	48,70
Nákup strojov	46 460,00	46 428,09	99,93
Nákup automobilov	40 000,00	39 799,00	99,50
Prípravná a projektová dokumentácia	13 860,00	12 610,00	90,98
Rekonštrukcie stavieb	551 762,00	535 473,91	97,05
Kapitálové transfery v rámci VS	180 390,00	180 390,00	100,00
Vrátky	49 964,00	49 956,27	99,98
Software	2 200,00	2 172,44	98,75
SPOLU	890 796,00	869 829,71	97,65

Obstaranie kapitálových aktív v rozpočte škôl je uvedené v tabuľke 17 (údaje v €).

Tabuľka 17

Školské zariadenie	Rozpočet po poslednej zmene	Skutočné plnenie výdavkov	% plnenia
ZŠ Komenského	2 840,00	2 844,00	100,14
ZŠ M. R. Štefánika	15 400,00	15 402,22	100,01
ZŠ Pribinova	19 310,00	19 310,00	100,00
Spolu	37 550,00	37 556,22	100,02



Členenie kapitálových výdavkov podľa funkčnej klasifikácie je uvedené v tabuľke 18 (údaje v €).

Tabuľka 18

	Rozpočet po poslednej zmene	Skutočné plnenie výdavkov	% plnenia
1. Všeobecné verejné služby, v tom:	182 590,00	182 562,44	99,98
1.1 Činnosť úradu	2 200,00	2 172,44	98,75
1.8 Transfery	180 390,00	180 390,00	100,00
2. Obrana – civilná ochrana	0,00	0,00	0,00
3. Verejný priadok a bezpečnosť, v tom:	41 560,00	41 351,56	99,50
3.1 Mestská polícia	41 560,00	41 351,56	99,50
3.2 Požiarna ochrana	0,00	0,00	0,00
4. Ekonomická oblasť, v tom:	96 780,00	92 279,27	95,35
4.5 Cestná doprava	96 780,00	92 279,27	95,35
5. Ochrana životného prostredia, v tom:	8 400,00	7 200,00	85,71
5.1. Nakladanie s odpadmi	7 200,00	7 200,00	100,00
5.6 Ochrana život. prostr. inde neklasifikovaná	1 200,00	0,00	0,00
6. Bývanie a občianska vybavenosť, v tom:	163 391,00	160 224,48	98,06
6.1 Rozvoj bývania	2 400,00	2 400,00	100,00
6.2 Rozvoj obcí	160 991,00	157 824,48	98,03
8. Rekreačia, kultúra a náboženstvo, v tom:	156 385,00	156 303,68	99,95
8.1 Rekreačné a športové služby	150 575,00	150 527,48	99,97
8.2 Kultúrne služby	5 810,00	5 776,20	99,42
9. Vzdelávanie, v tom:	241 690,00	229 908,28	95,12
9.1 Predprimárne a primárne vzdelávanie	204 140,00	192 352,06	94,22
9.2 Sekundárne vzdelávanie	24 240,00	24 236,35	99,98
9.6 Školská jedáleň	37 550,00	37 556,22	100,02
SPOLU	890 796,00	869 829,71	97,65



1.3 FINANČNÉ OPERÁCIE

V roku 2018 bol v rámci rozpočtu finančných operácií dosiahnutý prebytok vo výške 262 137,27 €. Prehľad príjmových a výdavkových finančných operácií je uvedený v tabuľke 19 (údaje v €).

Tabuľka 19

Prijímové finančné operácie

	Rozpočet po poslednej zmene	Skutočné plnenie príjmových operácií	% plnenia
453 -zostatok prostriedkov z predchádzajúcich rokov	341 223,00	345 278,38	101,19
454 - z rezervného fondu obce a fondu rozvoja bývania	153 040,00	150 642,15	98,43
456 – iné príjmové finančné operácie	0,00	0,00	N/A
514 – Ostatné úvery, pôžičky a návratné finančné výpomoci	0,00	0,00	N/A
SPOLU	494 263,00	495 920,53	100,33

Výdavkové finančné operácie

	Rozpočet po poslednej zmene	Skutočné plnenie výdavkových operácií	% plnenia
1. Splácanie istiny úveru ŠFRB	152 720,00	152 659,69	99,96
2. Splácanie istiny úveru PRIMA banka	81 120,00	81 120,84	100,00
3. Ostatné výdavkové finančné operácie	10,00	2,73	27,30
SPOLU	233 850,00	233 783,26	99,97

1.4 ROZPOČTOVÉ HOSPODÁRENIE MESTA A ROZDELENIE HOSPODÁRSKEHO VÝSLEDKU

V súlade s § 10 ods. 3 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy bol rozpočet mesta na rok 2018 zostavený v členení na:

- bežný rozpočet (bežné príjmy a bežné výdavky),
- kapitálový rozpočet (kapitálové príjmy a kapitálové výdavky),
- finančné operácie.

Mesto Trebišov ukončilo hospodárenie roka 2018 vrátane finančných operácií s celkovými príjmami v sume 19 105 022,49 € a celkovými výdavkami v sume 18 320 837,12 €. Rozdiel medzi príjmami a výdavkami predstavuje čiastku 784 185,37 €.

Podľa rozpočtových pravidiel hospodárenia samosprávy sa celkový rozpočet vnútorne člení na bežný, kapitálový a finančné operácie. Do výsledku príslušného kalendárneho roka sa zahŕňajú len bežné a kapitálové rozpočty, ktoré vyjadrujú príjmy a výdavky vytvorené



Záverečný účet Mesta Trebišov za rok 2018

v danom roku. Do tohto hodnotenia výsledku sa nezahrňujú finančné operácie, t.j. prostriedky, ktoré sú zo zdrojov vytvorených v minulých rokoch, prípadne návratné finančné prostriedky (úvery). Údaje o bežnom a kapitálovom rozpočte sú zaznamenané v tabuľke 20 (údaje v €).

Tabuľka 20

Rozpočet	Príjmy	Výdavky	Výsledok hospodárenia
Bežný rozpočet	18 076 531,93	17 217 224,15	859 307,78
Kapitálový rozpočet	532 570,03	869 829,71	-337 259,68

Výsledok rozpočtového hospodárenia bez finančných operácií za rok 2018 je prebytok 522 048,10 €. Rekapitulácia rozpočtu Mesta Trebišov za r. 2018 je uvedená v tabuľke 21 (údaje v €).

Tabuľka 21

Prehľad rozpočtového hospodárenia	v €
Bežné príjmy	18 076 531,93
Bežné výdavky	17 217 224,15
Prebytok bežného rozpočtu	859 307,78
Kapitálové príjmy	532 570,03
Kapitálové výdavky	869 829,71
Saldo kapitálového rozpočtu	-337 259,68
Prebytok rozpočtu celkom	522 048,10
Finančné operácie príjmové	495 920,53
Finančné operácie výdavkové	233 783,26
Finančné operácie	262 137,27

Rekapitulácia finančného vysporiadania rozpočtového hospodárenia mesta za rok 2018 je uvedená v tabuľke 22 (údaje v €).

Tabuľka 22

Prebytok bežného rozpočtu	859 307,78
Saldo kapitálového rozpočtu	-337 259,68
Zostatok príjmových finančných operácií	262 137,27
Zostatok nevyčerpaných prostriedkov zo ŠR	385 560,70
Rozdelenie do fondov	
• Fond rozvoja bývania	4 779,03
• Fond rezerv	393 845,64



Záverečný účet Mesta Trebišov za rok 2018

Stav peňažných prostriedkov na bežných účtoch k 31.12.2018 bol vo výške 784 185,37 €.

Stav účelovo určených finančných prostriedkov je nasledovný:

• Základné školy	116 447,16 €
• Sociálna sféra	7 800,11 €
• Mzdy prenesené kompetencie	6 113,32 €
• Mestský útulok	1 833,96 €
• Hasičská zbrojnica	28 500,00 €
• ZŠ Pribinova	179 291,00 €
• Kamerový systém + spoluúčasť	23 297,49 €
• Podpora rozvoja športu	4 750,00 €
• Nájomné mestské byty	11 700,66 €
• TSP	5 027,00 €
• Príjmy z náhradnej výsadby	800,00 €
• S p o l u	385 560,70 €

V zmysle § 16 ods.6 zákona o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov sa na účely tvorby peňažných fondov pri usporiadaní prebytku rozpočtu z tohto prebytku sa vylučujú nevyčerpané finančné prostriedky zo štátneho rozpočtu a iných zdrojov vo výške 384 760,70 €. Ich použitie prechádza do roku 2019 zapojením do rozpočtu cez príjmové finančné operácie.

Takto upravený zostatok zdrojov vo výške 398 624,67 € navrhujeme prideliť:

- do fondu rozvoja bývania vo výške 4 779,03 €,
- do rezervného fondu vo výške 393 845,64 €, z toho použiť na zhotovenie kliebok na uloženie odpadu vo výške 90 000,00 €, kapitálový transfer pre Technické služby na zakúpenie jazdeného komunálneho vozidla vo výške 34 750,00 € bez DPH a kapitálový transfer pre Technické služby na rekonštrukciu detského bazéna AVŠ vo výške 55 620,00 € bez DPH.

Výpočet výsledku hospodárenia mesta metodikou ESA 2010 je uvedený v tabuľke 23.

Tabuľka 23

číslo riadku	Ukazovateľ (hlavná kategória ekonomickej klasifikácie)	Suma
1	PRÍJMY (100 + 200 + 300) a príjmové finančné operácie (400 + 500)	19 105 022,49
2	v tom: daňové príjmy (100)	9 688 623,38
3	nedaňové príjmy (200)	1 914 995,18
4	granty a transfery (300)	7 005 483,40
5	príjmové finančné operácie (400, 500)	495 920,53
6	z toho: príjmy z transakcií s finančnými aktívami a finančnými pasívami (400)	495 920,53



Závěrečný účet Mesta Trebišov za rok 2018

7	prijaté úvery, pôžičky a návratné finančné výpomoci (500)	0,00
8	VÝDAVKY (600 + 700) a výdavkové finančné operácie (800)	18 320 837,12
9	v tom: bežné výdavky (600)	17 217 224,15
10	kapitálové výdavky (700)	869 829,71
11	výdavkové finančné operácie (800)	233 783,26
12	Prebytok (+)/schodok (-), hotovostný (r.1 - r.8)	784 185,37
13	Prebytok (+)/schodok (-) po vylúčení príjmových a výdavkových finančných operácií (r.1 - r.5 - r.8 + r.11)	522 048,10
14	Zmena stavu vybraných pohľadávok (+, -) (r.15 - r.16)	251 982,68
15	stav vybraných pohľadávok ku koncu sledovaného obdobia	2 058 118,93
16	stav vybraných pohľadávok k 31. 12. predchádzajúceho roka	1 806 136,25
17	Zmena stavu vybraných záväzkov (+, -) (r.19 - r.18)	124 074,61
18	stav vybraných záväzkov ku koncu sledovaného obdobia	4 022 715,51
19	stav vybraných záväzkov k 31.12. predchádzajúceho roka	4 146 790,12
20	Zahrnutie položiek časového rozlíšenia (r.14 + r.17)	376 057,29
21	Prebytok (+)/schodok (-) v metodike ESA 2010 (r.13 + r.20)	898 105,39

1.5 HOSPODÁRENIE FONDŮ

V roku 2018 mesto Trebišov tvorilo v súlade s platnou legislatívou vlastné mimorozpočtové peňažné fondy, ktorých súhrn je uvedený v tabuľke 24 (údaje v €).

Tabuľka 24

Názov fondu	Počiatkový stav k 01.01.2018	Tvorba	Čerpanie	Konečný stav k 31.12.2018
Sociálny fond	1 738,77	15 638,32	12 432,62	4 944,47
Rezervný fond	835 252,30	816 381,34	145 000,00	1 506 633,64
Fond rozvoja bývania	164 443,50	4 779,03	135,80	169 086,73

Sociálny fond

Čerpanie sociálneho fondu sa v priebehu roka 2018 riadilo podľa zákona č. 152/1994 Z. z. v znení neskorších zmien a doplnkov a v zmysle uzatvorenej kolektívnej zmluvy. Najvyšší výdavok predstavoval príspevok na stravovanie poskytnutého zamestnancom a to vo výške 0,21 €.

Rezervný fond

Mestské zastupiteľstvo svojím uznesením č. 77/2018 schválilo tvorbu rezervného fondu z prebytku rozpočtu z roku 2017 vo výške 816 381,34 €. Rovnako schválilo čerpanie rezervného fondu uznesením č. 116/2017 vo výške 145 000,00 € na poskytnutie kapitálového transferu pre Technické služby na nákup zberného vozidla na TKO a čerpanie združených prostriedkov p. Demčáka na vybudovanie parkovacích miest vo výške 5 642,12 €.



Fond rozvoja bývania

V priebehu roku 2018 boli čerpané prostriedky z uvedeného fondu vo výške 135,80 € na poplatky za vedenie účtu.

2 BILANCIA AKTÍV A PASÍV

Aktíva, t.j. majetok spolu podľa účtovnej závierky k 31.12.2018 predstavujú sumu 51 659 151,44 €. **Pasíva, t.j. vlastné zdroje krytia a záväzky** podľa účtovnej závierky k 31.12.2018 predstavujú sumu 51 659 151,44 €. Členenie aktív a pasív je uvedené v tabuľke 25 (údaje v €).

Tabuľka 25

Aktíva – názov	Počiatočný stav k 1.1.2018	Konečný stav k 31.12.2018
Aktíva spolu	51 978 313,37	51 659 151,44
Neobežný majetok, v tom:	35 849 555,63	35 319 799,20
Dlhodobý nehmotný majetok	54 381,90	40 844,78
Dlhodobý hmotný majetok	31 300 330,78	30 784 111,47
Dlhodobý finančný majetok	4 494 842,95	4 494 842,95
Obežný majetok, v tom:	16 031 912,12	16 108 997,13
Zásoby	19 403,83	23 980,82
Zúčt.medzi subj. verejnej správy	11 924 318,77	11 708 965,80
Pohľadávky	1 732 655,20	1 827 763,82
Finančný majetok	2 355 534,32	2 548 286,69
Poskyt. návratne výpomoci	0,00	0,00
Príjmy bud. období	91 703,51	224 479,36
Náklady bud. období	5 142,11	5 875,75

Pasíva – názov	Počiatočný stav k 1.1.2018	Konečný stav k 31.12.2018
Vlastné imanie a záväzky v tom:	51 978 313,37	51 659 151,44
Vlastné imanie	24 088 049,41	24 121 360,77
z toho oceňovacie rozdiely	0,00	0,00
HV min. obdobia	23 431 214,92	24 088 049,41
HV bež. obdobia	656 834,49	33 311,36
Záväzky spolu	13 680 993,80	13 428 488,54
Z toho bankové úvery dlhodobé	1 004 316,20	859 175,75
Časové rozlíšenie	14 209 270,16	14 109 302,13

Vývoj pohľadávok počas roka 2018 je uvedený v tabuľke 26 (údaje v €).

Tabuľka 26

Pohľadávky	2017	2018
Pohľadávky celkove, v tom:	4 846 509,43	5 125 409,84
Do lehoty splatnosti	124 998,85	107 261,32
Po lehote splatnosti	4 721 510,58	5 018 148,52
Odpísané v priebehu roka	27 754,10	9 847,84



3 PREHĽAD O STAVE A VÝVOJI DLHU

Celkové krátkodobé a dlhodobé záväzky bez rezerv k 31.12.2018 predstavovali sumu 4 022 715,51 €. Ich podrobnejší rozpis je uvedený v tabuľke 27 (údaje v €).

Tabuľka 27

Záväzky	2017	2018
Záväzky celkom, v tom:	4 146 790,12	4 022 715,51
Krátkodobé	938 400,73	966 029,35
Dlhodobé	3 208 389,39	3 056 686,16
Záväzky celkove, v tom:	4 146 790,12	4 022 715,51
Do lehoty splatnosti	3 976 142,65	3 882 886,91
Po lehote splatnosti	170 647,47	139 828,60

Stav a vývoj úverov mesta je uvedený v tabuľke 28 (údaje v €).

Tabuľka 28

Druh úveru	Počiatočný stav k 1.1.2018	Prírastky	Úbytky	Konečný stav k 31.12.2018
PRIMA nový	340 905,79		42 660,84	298 244,95
PRIMA inv. akcie rok 2010	307 700,00		38 460,00	269 240,00
EUROVIA Cesty, a.s - dlh.závazok	355 710,41		64 019,61	291 690,80
ŠFRB 20 b.j.	207 218,66		9 234,20	197 984,46
18 b.j.	119 329,99		5 572,47	113 757,52
40 b.j.	305 793,43		15 638,69	290 154,74
38 b.j.	779 952,41		39 592,04	740 360,37
2x39 b.j. A, B	1 862 471,45		79 604,42	1 782 867,03
12 b.j. nižší štandard	29 757,05		1 272,45	28 484,60
14 b.j. nižší štandard	41 752,20		1 745,42	40 006,78
S p o l u úvery	4 350 591,39		297 800,14	4 052 791,25

Dodržiavanie pravidiel používania návratných zdrojov financovania:

Obec v zmysle ustanovenia § 17 ods. 6 zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v z.n.p., môže na plnenie svojich úloh prijať návratné zdroje financovania, len ak:

- celková suma dlhu obce neprekročí **60%** skutočných bežných príjmov predchádzajúceho rozpočtového roka a
- suma splátok návratných zdrojov financovania, vrátane úhrady výnosov a suma splátok záväzkov z investičných dodávateľských úverov neprekročí v príslušnom rozpočtovom roku **25 %** skutočných bežných príjmov predchádzajúceho rozpočtového roka znížených o prostriedky poskytnuté v príslušnom rozpočtovom roku obci z rozpočtu iného subjektu verejnej správy, prostriedky poskytnuté z Európskej únie a iné prostriedky zo zahraničia alebo prostriedky získané na základe osobitného predpisu.

**a) Výpočet podľa § 17 ods.6 písm. a):**

Text	Suma v EUR
Skutočné bežné príjmy z finančného výkazu FIN 1-12 k 31.12.2017:	16 702 013,01
- skutočné bežné príjmy mesta	16 301 275,25
- skutočné bežné príjmy RO	400 737,76
Spolu bežné príjmy obce a RO k 31.12.2017	16 702 013,01
Celková suma dlhu obce k 31.12.2018:	4 052 791,25
- zostatok istiny z bankových úverov	859 175,75
- zostatok istiny z pôžičiek	0,00
- zostatok istiny z návratných finančných výpomocí	0,00
- zostatok istiny z investičných dodávateľských úverov	0,00
- zostatok istiny z bankových úverov na predfinancovanie projektov EÚ	0,00
- zostatok istiny z úverov zo ŠFRB na obecné nájomné byty	3 193 615,50
- zostatok istiny z úveru z Environmentálneho fondu	0,00
Spolu celková suma dlhu obce k 31.12.2018	4 052 791,25
Do celkovej sumy sa nezapočítavajú záväzky:	3 193 615,50
- z úverov zo ŠFRB obecné nájomné byty	3 193 615,50
- z úveru z Environmentálneho fondu	0,00
- z bankových úverov na predfinancovanie projektov EÚ	0,00
- z úverov	0,00
Spolu suma záväzkov, ktorá sa nezapočíta do celkovej sumy dlhu obce	3 193 615,50
Spolu upravená celková suma dlhu obce k 31.12.2018	859 175,75

Zostatok istiny k 31.12.2018	Skutočné bežné príjmy k 31.12.2017	§ 17 ods.6 písm. a)
859 175,75	16 702 013,01	5,14%

Zákonná podmienka podľa § 17 ods.6 písm. a) zákona č.583/2004 Z.z. bola splnená.

b) Výpočet podľa § 17 ods.6 písm. b) :

Text	Suma v EUR
Skutočné bežné príjmy z finančného výkazu FIN 1-12 k 31.12.2017:	16 702 013,01
- skutočné bežné príjmy obce	16 301 275,25
- skutočné bežné príjmy RO	400 737,76
Spolu bežné príjmy obce k 31.12.2017	16 702 013,01



Závěrečný účet Mesta Trebišov za rok 2018

Bežné príjmy obce znížené o:	6 242 520,91
- dotácie na prenesený výkon štátnej správy	5 300 745,93
- dotácie zo ŠR	662 475,51
- dotácie z rozpočtu obce	10 695,55
- príjmy z náhradnej výsadby drevín	0,00
- účelovo určené peňažné dary	148 603,92
- dotácie z rozpočtu VÚC	120 000,00
- dotácie z Eurofondov	0,00
Spolu bežné príjmy obce znížené k 31.12.2017	6 242 520,91
Spolu upravené bežné príjmy k 31.12.2017*	10 459 492,10
Splátky istiny a úrokov z finančného výkazu FIN 1-12 k 31.12.2018 s výnimkou jednorazového predčasného splatenia:	368 594,90
- 821005	145 140,45
- 821007	152 659,69
- 651002	18 071,05
- 651003	52 723,71
Spolu splátky istiny a úrokov k 31.12.2018**	368 549,90

Suma ročných splátok vrátane úhrady výnosov za rok 2018**	Skutočné upravené bežné príjmy k 31.12.2017*	§ 17 ods.6 písm. b)
368 549,90	10 459 492,10	3,52%

Zákonná podmienka podľa § 17 ods.6 písm. b) zákona č.583/2004 Z.z. bola splnená.

4 ÚDAJE O HOSPODÁRENÍ PRÍSPEVKOVÝCH ORGANIZÁCIÍ

Príspevkové organizácie (PO) mesta hospodária podľa svojho rozpočtu nákladov, výnosov a výsledku hospodárenia. Údaje o hospodárení jednotlivých príspevkových organizácií za hlavnú činnosť sú uvedené v tabuľke 29 a údaje o hospodárení jednotlivých príspevkových organizácií za hlavnú činnosť a podnikateľskú činnosť sú uvedené v tabuľke 30 (údaje v €).

Tabuľka 29

	Mestský športový klub mládeže	TS Hlavná činnosť	TS Podnikateľská činnosť
Náklady , v tom:	104 236,03	2 198 109,96	30 022,30
Spotreba materiálu	10 673,19	187 782,50	5 112,20
Spotreba energie	0,00	185 166,68	0,00



Záverečný účet Mesta Trebišov za rok 2018

Služby	60 690,75	105 520,64	3 438,00
Osobné náklady	31 554,69	1 249 247,57	21 291,10
Dane a poplatky	337,00	9 871,98	0,00
Odpisy, rezervy a opravné položky z prev. činnosti	0,00	431 951,95	0,00
Ostatné náklady na prev. činnosť	595,00	1 503,72	
Finančné náklady	385,40	27 064,92	181,00
Výnosy, v tom:	119 386,23	2 200 374,51	37 795,58
Vlastné	9 214,00	472 509,95	37 795,58
Dotácie	110 172,23	1 701 164,18	0,00
Zúčtovanie rezerv	0,00	26 700,38	0,00
Splatná daň z príjmov	0,00	0,00	1 632,39
Výsledok hospodárenia (po zdanení)	15 150,20	2 264,55	6 140,89

Tabuľka 30

	Mestský športový klub mládeže	Technické služby mesta Trebišov
Náklady	104 236,03	2 228 132,26
Výnosy	119 386,23	2 238 170,09
Splatná daň z príjmov	0,00	1 632,39
Výsledok hospodárenia (po zdanení)	15 150,20	8 405,44

Dosiahnutý výsledok hospodárenia bude v jednotlivých príspevkových organizáciách riešený takto:

- **Mestský športový klub mládeže Trebišov** – zisk za rok 2018 vo výške 15 150,20 € preúčtovať na účet 428 – Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov,
- **Technické služby mesta Trebišov** – zisk z hlavnej činnosti za rok 2018 vo výške 2 264,55 € preúčtovať na účet 428 – Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov a zisk za rok 2018 z podnikateľskej činnosti vo výške 6 140,89 € preúčtovať na účet 428 – Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov.

Údaje o hospodárení Bytového podniku Trebišov, s.r.o. sú uvedené v tabuľke 31 (údaje v €).

Tabuľka 31

Náklady, v tom:	712 932,00
Náklady na predaný tovar	65 624,00
Spotreba energie ,materiálu	62 654,00
Ostatné služby	174 511,00
Osobné náklady spolu	322 962,00
Dane a poplatky	4 859,00
Odpisy HIM, NHIM a zost. cena	40 054,00
Zostatková cena	85 ,00
Opravné položky k pohľadávkam	-978,00
Ostatné náklady	34 606,00
Finančné náklady	7 203,00
Daň z príjmov z bež. činnosti	1 352,00
Náklady na vl. transfery	0,00
Výnosy, v tom:	683 346,00
Výnosy z hosp. činnosti	683 300,00
Finančné výnosy	46,00
Mimoriadne výnosy	0,00
Výsledok hospodárenia (po zdanení) strata	-29 586,00



5 PREHLAD O POSKYTNUTÝCH ZÁRUKÁCH A O PODNIKATEĽSKEJ ČINNOSTI MESTA TREBIŠOV

Mesto Trebišov v roku 2018 neposkytlo žiadne záruky.

Údaje o hospodárení Mesta Trebišov za podnikateľskú činnosť sú uvedené v tabuľke 32 (údaje v €).

Tabuľka 32

Náklady	346 046,98
Výnosy	352 967,07
Splatná daň z príjmov	0,00
Výsledok hospodárenia (po zdanení)	6 920,09

Výsledok hospodárenia za podnikateľskú činnosť mesta, t.j. zisk vo výške 6 920,09 € preúčtovať na účet 428 – Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov.

6 FINANČNÉ USPORIADANIE VOČI ŠTÁTNEMU ROZPOČTU A EURÓPSKEHO HOSPODÁRSKEHO PRIESTORU

Finančné hospodárenie voči štátnemu rozpočtu je uvedené v tabuľke 33 (údaje v €).

Tabuľka 33

Poskytovateľ	Účelové určenie grantu, transferu	Suma poskytnutých finančných prostriedkov (-3-)	Suma skutočne použitých finančných prostriedkov (-4-)	Rozdiel (stĺ. 3 - stĺ. 4)
Bežné výdavky				
MV SR	Matrika	36 502,03	36 502,03	0,00
OÚKe	Školstvo PK	5 239 151,04	5 239 151,04	0,00
OÚKe	Školstvo – nevyčerpané PK	263 899,25	150 151,64	113 747,61
OÚKe + MV SR	Školstvo - ročné zúčtovanie ZP	7 080,27	7 080,27	0,00
OÚKE	Školstvo - projekty ZŠ	134 205,01	131 505,46	2 699,55
OÚKe	Školstvo - priestupky	15,00	15,00	0,00
MV SR	Školský úrad	44 365,00	44 365,00	0,00
MDVaRR SR	Stavebný úrad	49 071,99	49 071,99	0,00
KUCDPK K	Cestná doprava	1 993,52	1 993,52	0,00
KÚ ŽP KE	Životné prostredie	3 815,01	3 815,01	0,00
MDVaRR SR	ŠFRB	22 640,56	22 640,56	0,00
MV SR	Evidencia obyvateľstva	8 103,81	8 103,81	0,00
UPSVaR	UPSVaR – HN a RP	458 217,25	450 417,14	7 800,11
UPSVaR	UPSVaR - zamestnanosť	177 481,56	177 481,56	0,00



Závěrečný účet Mesta Trebišov za rok 2018

UPSVaR	Školstvo – strava, školské potreby	91 077,67	91 077,67	0,00
MV SK	Register adries	933,20	933,20	0,00
ObÚ KE	Vojnové hroby	2 662,44	2 679,94	-17,50
ObÚ TV	Dotácia voľby	19 457,38	19 457,38	0,00
MV SR	Dotácia TSP	62 326,39	62 385,65	-59,26
MPSVaR	Mestský útulok	30 764,35	28 930,39	1 833,96
Úrad vlády SR	Podpora rozvoja športu	4 750,00	0,00	4 750,00
MV SR	Miesto prvého kontaktu	5 806,24	5 806,24	0,00
MK SR	Kultúrne poukazy	3 274,00	3 274,00	0,00
MK SR	Podpora návštevnosti kina	2 583,00	2 583,00	0,00
Spolu		6 670 175,97	6 539 421,50	130 754,47

Kapitálové výdavky				
Úrad vlády	AVŠ	45 384,46	45 384,46	0,00
Úrad vlády	Amfiteáter	10,32	10,32	0,00
MV SR	Kamerový systém	18 156,89	156,89	18 000,00
Úrad vlády	Rekonštrukcia chodníkov v mestskom parku	150 000,00	150 000,00	0,00
MF SR	Osvetlenie priechodu pre chodcov	13 500,00	13 500,00	0,00
OÚ KE	ZŠ Pribinova - statika zateplenie	120 000,00	0,00	120 000,00
Ministerstvo školstva SR	ZŠ Pribinova- telocvičňa strecha, osvetlenie	59 291,00	0,00	59 291,00
MV SR	Hasičská zbrojnica	28 500,00	0,00	28 500,00
Spolu		434 842,67	209 051,67	225 791,00

7 FINANČNÉ USPORIADANIE VOČI ZRIADENÝM PRÁVNICKÝM OSOBÁM – ROZPOČTOVÝM ORGANIZÁCIÁM

Prostriedky zriaďovateľa na bežné výdavky, mzdy a odvody, kapitálové výdavky, vlastné príjmy RO /KZ 41, dary/ sú uvedené v tabuľke 34 (údaje v €).

Tabuľka 34

Rozpočtová organizácia	Suma poskytnutých finančných prostriedkov	Suma skutočne použitých finančných prostriedkov	Rozdiel – zostatok VRÚ
ZŠ Komenského 2	344 833,05	344 796,46	36,59
ZŠ M. R. Štefánika	336 766,56	336 759,75	6,81



Záverečný účet Mesta Trebišov za rok 2018

ZŠ Pribinova	323 076,88	323 073,69	3,19
ZŠ I. Krasku	166 189,77	166 162,39	27,38
MŠ Komenského	378 937,50	377 707,61	1 229,89
MŠ Škultétyho	720 728,20	720 719,82	8,38
MŠ Hviezdoslavova	536 588,56	536 579,87	8,69
ZUŠ Trebišov	478 714,45	478 699,09	15,36
CVČ T. G. Masaryka	283 309,44	283 300,07	9,37
Spolu	3 569 144,41	3 567 798,75	1 345,66

Prostriedky od ostatných subjektov verejnej správy ŠR (prenesené kompetencie, hmotná núdza, strava a školské potreby ÚPSVaR, vlastné príjmy KZ 111, projekty) – bežný a kapitálový transfer sú uvedené v tabuľke 35 (údaje v €).

Tabuľka 35

Rozpočtová organizácia	Suma poskytnutých finančných prostriedkov	Suma skutočne použitých finančných prostriedkov	Rozdiel – presun na použitie v roku 2019
ZŠ Komenského 2	1 481 809,30	1 450 959,15	30 850,15
ZŠ M. R. Štefánika	1 304 442,58	1 269 570,57	34 872,01
ZŠ Pribinova	737 178,61	604 413,61	132 765,00
ZŠ I. Krasku	2 124 134,59	2 086 174,59	37 960,00
MŠ Komenského	5 533,65	5 533,65	0,00
MŠ Škultétyho	19 668,35	19 668,35	0,00
MŠ Hviezdoslavova	11 626,79	11 626,79	0,00
ZUŠ Trebišov	11 838,45	11 838,45	0,00
CVČ T.G.Masaryka	69 663,88	69 663,88	0,00
Spolu	5 765 896,20	5 529 449,04	236 447,16

8 FINANČNÉ USPORIADANIE VOČI ZRIADENÝM PRÁVNICKÝM OSOBÁM – PRÍSPEVKOVÝM ORGANIZÁCIÁM

Prostriedky poskytnuté príspevkovým organizáciám zo strany zriaďovateľa sú uvedené v tabuľke 36 (údaje v €).

Tabuľka 36

Príspevková organizácia	Suma poskytnutých finančných prostriedkov	Suma skutočne použitých finančných prostriedkov	Rozdiel
Technické služby	1 547 402,00	1 547 402,00	0,00



Mest. športový klub	68 000,00	65 070,37	2 929,63
---------------------	-----------	-----------	----------

Rozdiel nevyčerpaného transferu z prostriedkov zriaďovateľa bude použitý v roku 2019 na prepravu a ubytovanie žiakov počas zápasov.

Prostriedky poskytnuté príspevkovým organizáciám zo strany ostatných subjektov verejnej správy napr. ŠR sú uvedené v tabuľke 37 (údaje v €).

Tabuľka 37

Príspevková organizácia	Suma poskytnutých finančných prostriedkov	Suma skutočne použitých finančných prostriedkov	Rozdiel
Technické služby	0,00	0,00	0,00
Mest. športový klub	28 633,65	28 633,65	0,00

Slovenský zväz ľadového hokeja poskytol v priebehu roka 2018 finančný príspevok v celkovej výške 28 633,65 € na výdavky klubu, ktoré sú preukázateľne viazané a zároveň nevyhnutne potrebné na realizovanie aktivít, finančný príspevok na históriu hráčov, finančný príspevok na organizačné zabezpečenie zápasov a finančný príspevok na turnaj žiakov.

Prostriedky príspevkových organizácií získané vlastnou činnosťou sú uvedené v tabuľke 38 (údaje v €).

Tabuľka 38

Príspevková organizácia	Vlastné finančné prostriedky	Čerpanie finančných prostriedkov	Rozdiel
Technické služby	651 577,09	645 500,96	6 076,13
Mest. športový klub	7 312,00	0,00	7 312,00

9 FINANČNÉ USPORIADANIE VOČI OSTATNÝM PRÁVNICKÝM OSOBÁM A FYZICKÝM OSOBÁM

Finančné usporiadanie voči právnickým a fyzickým osobám, ktoré nie sú v zriaďovateľskej pôsobnosti Mesta Trebišov je uvedené v tabuľke 39 (údaje v €).

Tabuľka 39

Organizácia	Suma poskytnutých finančných prostriedkov	Suma skutočne použitých finančných prostriedkov	Rozdiel
Futbalový klub SLAVOJ Trebišov	121 652,00	121 652,00	0,00
Hádzanársky klub Slavoj	29 393,00	29 393,00	0,00
HK 2016 Trebišov	10 880,00	10 880,00	0,00
Hokejbalový klub Adler	8 184,00	8 184,00	0,00
OZ TJ Milhostov	3 300,00	3 300,00	0,00



Záverečný účet Mesta Trebišov za rok 2018

OZ STOPA	2 500,00	2 500,00	0,00
Klub stolného tenisu PLUS 40 TV	1 539,00	1 539,00	0,00
BKT Trebišov	1 189,00	1 189,00	0,00
Spoznaj Trebišov behom	1 300,00	1 300,00	0,00
SHOW DANCE	4 163,00	4 163,00	0,00
OZ SMEČ	850,00	850,00	0,00
Volejbalový klub žien	1 720,00	1 720,00	0,00
Bedmintonový klub Victory	921,00	921,00	0,00
TJ Sokol Stredná odborná škola DSA	700,00	700,00	0,00
OZ MOTORKARE TREBIŠOV	950,00	950,00	0,00
Združenie kresťanských seniorov – Klub 8-06 Trebišov	300,00	300,00	0,00
Slovenský zväz protifašistických bojovníkov, Trebišov	400,00	400,00	0,00
ZO Únia nevidiacich a slabozrakých Slovenska č. 38, Sečovce	300,00	300,00	0,00
FS FURMAŇE, OZ	500,00	500,00	0,00
KONTEXT OZ	250,00	250,00	0,00
Spevácky zbor Corale Collegium	650,00	650,00	0,00
Pravoslávna cirkevná obec, farnosť Trebišov	3 000,00	3 000,00	0,00
HUGOLD, n.o.	3 000,00	3 000,00	0,00
Reformovaná kresťanská cirkev na Slovensku, Cirkevný zbor Trebišov	3 000,00	3 000,00	0,00
Gréckokatolícka cirkev, farnosť Trebišov	350,00	350,00	0,00



10 ZÁVER

Mesto Trebišov v roku 2018 zabezpečovalo zákonom stanovený výkon samosprávnych funkcií, plnilo základné povinnosti spojené so samostatným hospodárením a nakladaním s majetkom mesta, príjmami mesta, dotáciami zo štátneho rozpočtu a fondov EÚ, zabezpečovalo výkon a financovanie originálnych a prenesených kompetencií v zmysle platnej legislatívy.

Účtovná závierka mesta za rok 2018 bola v súlade s ustanovením § 9 ods. 4 zákona číslo 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v platnom znení a ustanovením § 16 ods. 3 zákona NR SR č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov predložená na overenie audítorovi. Audit bol vykonaný v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi so zameraním na získanie primeraného uistenia, že finančné výkazy neobsahujú významné nesprávnosti a že účtovná závierka poskytuje pravdivý a objektívny pohľad na finančnú situáciu Mesta Trebišov.

Záverečný účet Mesta Trebišov za rok 2018 bol v súlade s ustanovením § 18f ods. 1 písm. c) zákona číslo 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v platnom znení postúpený hlavnému kontrolórovi mesta za účelom spracovania odborného stanoviska k záverečnému účtu mesta pred jeho schválením a bol predložený na verejnú diskusiu v zmysle ustanovenia § 16 ods. 9 zákona NR SR číslo 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v platnom znení v nadväznosti na ustanovenia § 9 ods. 2 zákona číslo 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

Hodnotiaca správa programového rozpočtu za rok 2018 tvorí súčasť záverečného účtu Mesta Trebišov.

**Hodnotiaca správa programového rozpočtu
za obdobie od 01.01.2018 do 31.12.2018**

Strana: 1

Program 1 Plánovanie, manažment a kontrola

Zámer programu: Efektívna a transparentná samospráva

Rozpočet programu :

rok	2018-Schválený	2018-Upravený	2018-Plnenie	% pln.
v €	77 200.00	87 360.00	74 395.46	85.16

Podprogram 1.1 Výkonný manažment mesta

Rozpočet podprogramu :

rok	2018-Schválený	2018-Upravený	2018-Plnenie	% pln.
v €	0.00	0.00	0.00	0.00

Prvok 1.1.1 Výkon funkcie primátora

Zámer: Aktivity primátora pri výkone funkcie. Výdavky súvisiace s výkonom funkcie primátora sú rozpočtované v programe Administratíva

Zodpovednosť: primátor

Rozpočet prvku :

rok	2018-Schválený	2018-Upravený	2018-Plnenie	% pln.
v €	0.00	0.00	0.00	0.00

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť transparentné riadenie mesta	Počet verejných zhromaždení za rok		2	0	0,00
	Počet vystúpení v médiách za rok		15	184	1226,67
	Počet verejných vyhodnotení činnosti za rok		1	0	0,00
	Počet prijatých návštev z partnerských miest		3	2	66,67
	Predpokladaný počet oficiálnych návštev a prijatí za rok		5	9	180,00

	Počet porád primátora spolu za rok		24	45	187,50
	Počet neformálnych stretnutí so zamestnancami mesta za rok		2	3	150,00

Prvok 1. 1. 2 Výkon funkcie prednostu

Zámer: Aktivity prednostu mestského úradu. Výdavky súvisiace s činnosťou prednostu mestského úradu sú rozpočtované v programe Administratíva a predstavujú výdavky na mzdy, poisťné a príspevky do poisťovní, tovary a služby.

Zodpovednosť: Prednosta

Rozpočet prvku :

rok	2018-Schválený	2018-Upravený	2018-Plnenie	% pln.
v €	0.00	0.00	0.00	0.00

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť efektívne riadenie MsÚ	Percento splnených úloh uložených MsZ v stanovenom termíne		100	100,00	

Podprogram 1. 2 Činnosť samosprávnych orgánov

Zámer: Komplexné zabezpečenie zasadnutí orgánov mesta - t.j. prípravu materiálov na zasadnutia, uskutočnenie zasadnutí zastupiteľstva, zápisy zo zasadnutí, uznesenia zo zasadnutí, ich rozoslanie a umiestnenie na úradnú tabuľu. Mestské zastupiteľstvo v Trebišove je tvorené 24 poslancami a má zriadených 7 komisií MsZ. Výdavky sú rozpočtované na odmeny pre poslancov a členov komisií.

Zodpovednosť: Oddelenie organizačné

Rozpočet podprogramu :

rok	2018-Schválený	2018-Upravený	2018-Plnenie	% pln.
v €	60 000.00	62 000.00	56 143.32	90.55

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
------	----------------------	----------------	-----------------	--------------------	---------------------------

Zabezpečiť plynulú a pravidelnú činnosť orgánov mesta	Počet zasadnutí mestského zastupiteľstva za rok		6	8	133,33
	Počet zasadnutí mestskej rady za rok		0	1	
	Počet zasadnutí komisií MsZ		35	26	74,29

Podprogram 1.3 Plánovanie mesta

Rozpočet podprogramu :

rok	2018-Schválený	2018-Upravený	2018-Plnenie	% pln.
v €	4 000.00	12 160.00	5 506.26	45.28

Prvok 1.3.1 Strategické plánovanie a projekty

Zámer: Financovanie prípravy projektových dokumentácií a súvisiacich podporných dokumentov a koncepcií potrebných k žiadostiam o NFP

Zodpovednosť: Oddelenie výstavby a majetku

Rozpočet prvku :

rok	2018-Schválený	2018-Upravený	2018-Plnenie	% pln.
v €	0.00	0.00	0.00	0.00

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť podmienky pre inovácie a rozvoj mesta	Počet novovytvorených rozvojových koncepcií		1	1	100,00
	Počet podaných projektov		12	15	125,00
	% podiel schválených projektov z celkového počtu podaných projektov		50	73,33	
Bezpečná a ekologická doprava v regiónoch	Spracovanie generelu dopravy		1	0	0,00

Prvok 1.3.2 Územné plánovanie

Zámer: Spracovanie štúdií, expertíz, posudkov, geometrických plánov a porealizačných zameraní

Zodpovednosť: Oddelenie výstavby a majetku

Rozpočet prvku :

rok	2018-Schválený	2018-Upravený	2018-Plnenie	% pln.
v €	4 000.00	12 160.00	5 506.26	45.28

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť podmienky pre urbanistický rozvoj mesta	Počet novo zahájených stavieb spolu za rok		0	0	0,00

Podprogram 1. 4

Kontrolná činnosť

Zámer:

Všetky aktivity hlavného kontrolóra mesta, ktorý zabezpečuje v rámci svojich kompetencií kontrolu súladu činností a rozhodnutí mesta so zákonmi, všeobecne záväznými nariadeniami a internými predpismi mesta tak, aby samospráva fungovala čo najefektívnejšie s pozitívnym dopadom na život v meste. Výdavky súvisiace s činnosťou hlavného kontrolóra sú rozpočtované v programe Administratíva a predstavujú výdavky na mzdy, odvody a príspevky do poisťovní.

Zodpovednosť: Hlavný kontrolór

Rozpočet podprogramu :

rok	2018-Schválený	2018-Upravený	2018-Plnenie	% pln.
v €	0.00	0.00	0.00	0.00

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť reakciu na sťažnosť v zákonom stanovenej lehote	Sťažnosť vybavená v zákonom termíne.		Áno	Áno	
Zabezpečiť účinnú kontrolu úloh schválených MsZ	Počet schválených kontrol.		12	11	91,67

Podprogram 1. 5

Finančná a rozpočtová politika

Zámer:

Finančná a rozpočtová politika zahŕňa činnosti súvisiace s prípravou rozpočtu mesta, jeho sledovaním, monitorovaním a vyhodnocovaním. Výdavky na mzdy, odvody a príspevky do poisťovní, tovary a služby sú rozpočtované v programe Administratíva.

Zodpovednosť: Finančné oddelenie

Rozpočet podprogramu :

rok	2018-Schválený	2018-Upravený	2018-Plnenie	% pln.
v €	0.00	0.00	0.00	0.00

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť plynulé financovanie potrieb mesta	Počet monitorovacích a hodnotiacich správ rozpočtu za rok		1	1	100,00
	Programový rozpočet schválený k 31.12		Áno	Áno	

Podprogram 1.6 Účtovníctvo a audit

Zámer: Činnosti spojené s účtovníctvom a vykonaním povinného zákonom stanoveného účtovného auditu. V podprograme sú rozpočtované výdavky na úhradu vykonaných auditov, posudkov a poradenské služby. Bežné výdavky súvisiace s touto činnosťou sú zahrnuté v programe Administratíva a predstavujú výdavky na mzdy, poisťné a príspevky do poisťovní, tovary a služby.

Zodpovednosť: Finančné oddelenie

Rozpočet podprogramu :

rok	2018-Schválený	2018-Upravený	2018-Plnenie	% pln.
v €	5 400.00	5 400.00	5 400.00	100.00

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť nezávislú kontrolu hospodárenia a vedenia účtovníctva mesta	Frekvencia predkladania výkazov za rok		štvrtrok	Štvrtrok	
Zabezpečiť verný obraz o hospodárení mesta	Počet auditorských overení za rok		4	4	100,00

Podprogram 1.7 Členstvo v samosprávnych organizáciách a združeniach

Zámer: Mesto Trebišov je členom ZMOS, RVC, ZPOZ, AKE, AHK, a prednostov mestských úradov, čo dáva mestu možnosť získať množstvo nových

informácií a možnosť vyjadrovať sa k návrhom zákonov, resp. ich zmien. Výdavky sú rozpočtované na úhradu členských príspevkov.

Zodpovednosť: primátor

Rozpočet podprogramu :

rok	2018-Schválený	2018-Upravený	2018-Plnenie	% pln.
v €	7 800.00	7 800.00	7 345.88	94.18

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť prístup k informáciám napomáhajúcim rozvoju mesta a regiónu	Počet organizácií a združení, v ktorých je mesto členom		6	6	100,00

Program 2 Propagácia a marketing

Zámer programu: Trebišov - mesto známe ako centrum Zemplína

Rozpočet programu :

rok	2018-Schválený	2018-Upravený	2018-Plnenie	% pln.
v €	31 500.00	57 620.00	52 917.72	91.84

Podprogram 2.1 Propagácia a prezentácia mesta

Rozpočet podprogramu :

rok	2018-Schválený	2018-Upravený	2018-Plnenie	% pln.
v €	31 500.00	57 620.00	52 917.72	91.84

Prvok 2.1.1 Propagačné materiály mesta

Zámer: Rozpočtované finančné prostriedky sú určené na vydávanie informačných a propagačných materiálov, za účelom zlepšenia prezentácie a propagácie mesta.

Zodpovednosť: Oddelenie organizačné

Rozpočet prvku :

rok	2018-Schválený	2018-Upravený	2018-Plnenie	% pln.
v €	17 000.00	17 000.00	12 881.16	75.77

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť nástroj na aktívnu a kvalitnú propagáciu mesta	Počet vydaných druhov propagačných materiálov mesta za rok		1	1	100,00

Prvok 2. 1. 2 Jarmoky a trhy

Zámer: Zabezpečenie jarmokov a trhov.

Zodpovednosť: Oddelenie výstavby a majetku

Rozpočet prvku :

rok	2018-Schválený	2018-Upravený	2018-Plnenie	% pln.
v €	14 500.00	40 620.00	40 036.56	98.56

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť prezentáciu tradičných remesiel	Počet usporiadaných jarmokov a trhov za rok		3	3	100,00

Program 3 Interné služby

Zámer programu: Nebyrokratická a pružná samospráva

Rozpočet programu :

rok	2018-Schválený	2018-Upravený	2018-Plnenie	% pln.
v €	683 550.00	1 021 100.00	987 574.73	96.72

Podprogram 3. 1 Správa a údržba majetku mesta

Zámer: Starostlivosť o majetok mesta, aktivity súvisiace s jeho prevádzkou, údržbou, výkonom správy a zveľaďovaním. Výdavky rozpočtované v tomto programe sú určené napr. na úhradu médií, bežnú údržbu, poistenie majetku a rekonštrukciu.

Zodpovednosť: Oddelenie výstavby a majetku

Rozpočet podprogramu :

rok	2018-Schválený	2018-Upravený	2018-Plnenie	% pln.
v €	668 050.00	965 140.00	931 957.39	96.56

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť prevádzkyschopnosť budov v správe mesta	Počet spravovaných budov		22	22	100,00
	Počet uzatvorených nájomných zmlúv		58	61	105,17

Podprogram 3. 2

Vzdelávanie zamestnancov mestského úradu

Zámer: Účasť zamestnancov mestského úradu a primátora mesta na školeniach, seminároch a na ďalšom odbornom vzdelávaní. Finančné prostriedky na realizáciu predmetného podprogramu predstavujú bežné výdavky na úhradu poplatkov za školenia, semináre a pod.

Zodpovednosť: Prednosta

Rozpočet podprogramu :

rok	2018-Schválený	2018-Upravený	2018-Plnenie	% pln.
v €	5 500.00	6 000.00	5 732.82	95.55

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť kontinuálne zvyšovanie kompetencií zamestnancov mesta	Počet zamestnancov zúčastnených na školeniach za rok		50	45	90,00
	Počet školení zamestnancov za rok		30	29	96,67

Podprogram 3. 3

Rozšírenie cintorína

Zámer: Rozšírenie cintorína.

Zodpovednosť: Oddelenie výstavby a majetku

Rozpočet podprogramu :

rok	2018-Schválený	2018-Upravený	2018-Plnenie	% pln.
v €	0.00	0.00	0.00	0.00

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť rozšírenie cintorína	Kolaudačné rozhodnutie		Nie	Nie	

Podprogram 3.4 Zabezpečenie úkonov spojených s voľbami

Zodpovednosť: Oddelenie organizačné

Rozpočet podprogramu :

rok	2018-Schválený	2018-Upravený	2018-Plnenie	% pln.
v €	0.00	19 520.00	19 468.32	99.74

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Bezproblémový priebeh volieb	Zabezpečiť bezproblémový priebeh volieb		Áno	Áno	

Podprogram 3.5 Detské ihrisko

Zámer: Oprava detských ihrísk.

Zodpovednosť: Oddelenie výstavby a majetku

Rozpočet podprogramu :

rok	2018-Schválený	2018-Upravený	2018-Plnenie	% pln.
v €	10 000.00	30 440.00	30 416.20	99.92

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť opravu detských ihrísk	Počet ihrísk		1	4	400,00

Program 4 Služby občanom**Zámer programu: Maximálne zodpovedné a profesionálne služby občanom****Rozpočet programu :**

rok	2018-Schválený	2018-Upravený	2018-Plnenie	% pln.
v €	92 120.00	111 360.00	110 106.74	98.87

Podprogram 4.1 Matrika

Zámer: Vykonávanie zápisov o narodení, úmrtí a manželstvách, vystavovanie druhopisov rodného, sobášneho a úmrtného listu, spracovávanie zmien v osobných údajoch občanov, štatistické hlásenia a pod. Výdavky zo štátneho transferu na prenesený výkon štátnej správy sú použité na mzdy zamestnancov, odvody do poisťovní, tovary a služby. Výška transferu je každoročne určovaná štátom.

Zodpovednosť: Oddelenie organizačné**Rozpočet podprogramu :**

rok	2018-Schválený	2018-Upravený	2018-Plnenie	% pln.
v €	43 020.00	53 200.00	51 997.74	97.74

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť činnosť matriky v meste	Predpokladaný počet vykonaných matričných úkonov za rok		12500	12665	101,32

Podprogram 4.2 Evidenčné služby občanom

Zámer: Činnosti súvisiace s evidenciou obyvateľov, pridelenie súpisných a orientačných čísel. V podprograme sú rozpočtované výdavky zo štátneho transferu na prenesený výkon štátnej správy, ktoré čiastočne kryjú náklady na mzdu zamestnanca. Ostatné bežné výdavky - mzdy, odvody do poisťovní, tovary a služby, súvisiace s činnosťami zahrnutými do tohto podprogramu, sú zahrnuté v programe Administratíva.

Zodpovednosť: Oddelenie organizačné**Rozpočet podprogramu :**

rok	2018-Schválený	2018-Upravený	2018-Plnenie	% pln.
v €	8 000.00	9 060.00	9 037.01	99.75

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť administráciu prideľovania súpisných a orientačných čísel	Predpokladaný počet vydaných rozhodnutí a oznámení o pridelení súpisného čísla		30	33	110,00
Zabezpečiť presnú evidenciu obyvateľov mesta	Počet zistených prípadov súladu s centrálnou evidenciou spolu za rok v %		100	100,00	
Zabezpečiť flexibilnú administráciu žiadosti	Doba vybavenia žiadosti v spodnej hranici určeného termínu v %		100	100,00	

Podprogram 4.4**Stavebný úrad****Zámer:**

Činnosti spojené s výkonom preneseného výkonu štátnej správy v oblasti stavebného poriadku - vydávaním správnych rozhodnutí: stavebných, územných, kolaudačných, vyvlastňovacích a rozhodnutí o zmene užívania stavby, z časti financované z prostriedkov ŠR.

Zodpovednosť:

Oddelenie výstavby a majetku

Rozpočet podprogramu :

rok	2018-Schválený	2018-Upravený	2018-Plnenie	% pln.
v €	41 100.00	49 100.00	49 071.99	99.94

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť rozhodovaciu činnosť pri výkone pôsobností špeciálneho stavebného úradu pre miestne a účelové komunikácie	Počet vydaných rozhodnutí špeciálneho stavebného úradu		20	12	60,00
Zabezpečiť výkon rozhodovacej činnosti v oblasti územného plánovania a stavebného poriadku	Počet vydaných rozhodnutí		250	251	100,40

Podprogram 4.5 Elektronizácia verejnej správy a elektronických služieb na miestnej a regionálnej úrovni

Zodpovednosť: Oddelenie výstavby a majetku

Rozpočet podprogramu :

rok	2018-Schválený	2018-Upravený	2018-Plnenie	% pln.
v €	0.00	0.00	0.00	0.00

Program 5 Bezpečnosť

Zámer programu: Bezpečné mesto s minimálnou kriminalitou

Rozpočet programu :

rok	2018-Schválený	2018-Upravený	2018-Plnenie	% pln.
v €	397 350.00	504 207.00	487 976.63	96.78

Podprogram 5.1 Mestská polícia

Rozpočet podprogramu :

rok	2018-Schválený	2018-Upravený	2018-Plnenie	% pln.
v €	393 000.00	499 857.00	484 755.28	96.98

Prvok 5.1.1 Aktívna ochrana

Zámer: Činnosť mestskej polície - bežné výdavky sú rozpočtované na mzdy, poistné, tovary a služby súvisiace s činnosťou mestskej polície.

Zodpovednosť: Mestská polícia

Rozpočet prvku :

rok	2018-Schválený	2018-Upravený	2018-Plnenie	% pln.
v €	380 000.00	478 800.00	465 712.41	97.27

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
------	----------------------	----------------	-----------------	--------------------	---------------------------

Zabezpečiť ochranu verejného poriadku počas kultúrnych a športových podujatí	Počet odslúžených hodín pri zabezpečovaní poriadku a bezpečnosti na podujatiach za rok		2600	2800	107,69
Zabezpečiť aktívnu ochranu verejného poriadku v meste	Počet hodín hliadkovania v teréne spolu za rok		40000	39000	97,50

Prvok 5.1.2 Kamerový systém

Zámer: Aktivity smerujúce k ochrane zdravia, životov a majetku obyvateľov v meste. Rozpočtované výdavky sú určené na rozšírenie počtu monitorovacích kamier.

Zodpovednosť: Mestská polícia

Rozpočet prvku :

rok	2018-Schválený	2018-Upravený	2018-Plnenie	% pln.
v €	0.00	1 560.00	1 552.56	99.52

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť monitorovanie protispoločenskej činnosti v centrálnej zóne mesta	Počet nainštalovaných monitorovacích kamier		0	0	0,00

Prvok 5.1.3 Odchyt túlavých a odvoz uhynutých zvierat

Zámer: Činnosti spojené s odchytom túlavých zvierat v intraviláne mesta Trebišov prostredníctvom dodávateľskej služby, na zabezpečenie ochrany života a zdravia občanov mesta pred útokom takýchto zvierat a náklady spojené s úschovou týchto zvierat v útulku.

Zodpovednosť: Mestská polícia

Rozpočet prvku :

rok	2018-Schválený	2018-Upravený	2018-Plnenie	% pln.
v €	13 000.00	13 000.00	10 995.60	84.58

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť ochranu života a zdravia občanov mesta pred útokom túlavých	Predpokladaný počet výjazdov spolu za rok		200	84	42,00

zvierat					
---------	--	--	--	--	--

Prvok 5.1.4 Prevencia protispoločenskej činnosti

Zámer: Zdôvodnené, zámerné, cieľavedomé plánovité a koordinované pôsobenie na príčiny a podmienky kriminality s cieľom odstrániť, alebo vhodným výberom foriem a metód aspoň z časti eliminovať, prípadne ich negatívne prejavy obmedziť prostredníctvom prednášok.

Zodpovednosť: Mestská polícia

Rozpočet prvku :

rok	2018-Schválený	2018-Upravený	2018-Plnenie	% pln.
v €	0.00	6 497.00	6 494.71	99.96

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť osvetu obyvateľov mesta v oblasti bezpečnosti	Počet zrealizovaných prednášok za rok		22	21	95,45
	Počet odprednášaných hodín za rok		66	64	96,97

Podprogram 5.2 Civilná ochrana

Zámer: Činnosti spojené s udržiavaním skladov materiálov CO protichemickej ochrany. Výdavky na uvedenú činnosť sú rozpočtované v programe Administratíva

Zodpovednosť: Oddelenie organizačné

Rozpočet podprogramu :

rok	2018-Schválený	2018-Upravený	2018-Plnenie	% pln.
v €	0.00	0.00	0.00	0.00

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť podmienky pre ochranu obyvateľov mesta pri vzniku krízovej situácie	Počet prevádzkovaných skladov materiálu CO umiestnených na území mesta		1	1	100,00
	Skladované prostriedky protichemickej ochrany		Áno	Áno	

Podprogram 5.3**Požiarna ochrana**

Zámer: Vykonávanie preventívnych prehliadok mestských objektov.

Zodpovednosť: Kancelária primátora

Rozpočet podprogramu :

rok	2018-Schválený	2018-Upravený	2018-Plnenie	% pln.
v €	4 350.00	4 350.00	3 221.35	74.05

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Minimalizovať riziko vzniku požiarov na území mesta	Počet preventívnych prehliadok objektov za rok		10	10	100,00

Program 6 Odpadové hospodárstvo

Zámer programu: Efektívny systém odpadového hospodárstva s dôrazom na životné prostredie

Rozpočet programu :

rok	2018-Schválený	2018-Upravený	2018-Plnenie	% pln.
v €	714 800.00	789 600.00	752 438.23	95.29

Podprogram 6.1**Zber a odvoz komunálneho odpadu**

Zámer: Aktivita a činnosti pre zabezpečenie zberu a odvozu komunálneho odpadu od fyzických a právnických osôb, vrátane jarneho a jesenného upratovania. Finančné prostriedky predstavujú bežné výdavky na úhradu vyššie uvedených činností.

Zodpovednosť: Technické služby mesta Trebišov

Rozpočet podprogramu :

rok	2018-Schválený	2018-Upravený	2018-Plnenie	% pln.
v €	438 000.00	488 000.00	477 241.26	97.80

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť efektívny zvoz a odvoz odpadov rešpektujúci potreby obyvateľov	Predpokladané množstvo vzniknutého odpadu za rok (v t)		11500	12956	112,66
Zabezpečiť zber komunálneho odpadu na sídliskách	Počet stojísk		204	204	100,00
	Počet novozakúpených vozidiel na zvoz		1	1	100,00
	Počet stojísk podzemných kontajnerov		0	0	0,00
	Počet novozakúpených vozidiel na zvoz pre podzemné kontajnery		0	0	0,00

Podprogram 6. 2**Uloženie komunálneho odpadu****Zámer:**

Činnosti spojené so zabezpečením efektívnej a ekologickej likvidácie odpadu podľa potrieb občanov a podnikateľov, s cieľom znížiť množstvo biologicky rozložiteľného odpadu ukladaného na skládku. V programe sú rozpočtované výdavky na uloženie odpadu na skládke Sirník.

Zodpovednosť:

Technické služby mesta Trebišov

Rozpočet podprogramu :

rok	2018-Schválený	2018-Upravený	2018-Plnenie	% pln.
v €	260 000.00	265 000.00	238 848.97	90.13

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť ekologickú likvidáciu odpadu	Podiel odpadu uloženého na skládku z celkovo vzniknutého komunálneho odpadu za rok v %		80	74,36	

Podprogram 6.3 Triedenie, kompostovanie a likvidovanie TKO

Zámer: Predchádzanie vzniku biologicky rozložiteľného odpadu pre mesto Trebišov.

Zodpovednosť: Technické služby mesta Trebišov

Rozpočet podprogramu :

rok	2018-Schválený	2018-Upravený	2018-Plnenie	% pln.
v €	16 800.00	36 600.00	36 348.00	99.31

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť zníženie BRKO	Realizácia separácie BRKO		Áno	Nie	
	Získanie NFP		Nie	Nie	

Program 7 Komunikácie

Zámer programu: Bezpečné, kvalitné a udržiavané komunikácie 365 dní v roku

Rozpočet programu :

rok	2018-Schválený	2018-Upravený	2018-Plnenie	% pln.
v €	409 020.00	548 390.00	524 213.32	95.59

Podprogram 7.1 Výstavba a rekonštrukcia pozemných komunikácií

Rozpočet podprogramu :

rok	2018-Schválený	2018-Upravený	2018-Plnenie	% pln.
v €	64 020.00	69 660.00	69 661.91	100.00

Prvok 7.1.1 Výstavba miestnych komunikácií, chodníkov a parkovísk

Zámer: Výstavba miestnych komunikácií.

Zodpovednosť: Oddelenie výstavby a majetku

Rozpočet prvku :

rok	2018-Schválený	2018-Upravený	2018-Plnenie	% pln.
v €	0.00	0.00	0.00	0.00

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť rozšírenie existujúcej siete pozemných komunikácií	Počet bežných metrov nových miestnych komunikácií		0	0	0,00
	Počet novovytvorených parkovacích miest		32	78	243,75

Prvok **7. 1. 2** **Rekonštrukcia miestnych komunikácií, chodníkov a parkovísk**

Zámer: Rekonštrukcia parkovacích miest v meste Trebišov a splátka za postúpenie pohľadávky pre Prima banku Slovensko, a.s. za rekonštrukciu chodníkov.

Zodpovednosť: Oddelenie výstavby a majetku

Rozpočet prvku :

rok	2018-Schválený	2018-Upravený	2018-Plnenie	% pln.
v €	64 020.00	69 660.00	69 661.91	100.00

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zvýšiť kvalitu a bezpečnosť pozemných komunikácií	Plocha zrekonštruovaných komunikácií za rok (m2)		4000	20202	505,05
	Počet vybudovaných bezbariérových priechodov pre chodcov za rok		5	8	160,00

Podprogram **7. 2** **Oprava a údržba miestnych komunikácií**

Zámer: Opravy a údržba chodníkov a ciest, ako aj súvislých plôch. Tieto činnosti sú vykonávané prostredníctvom správcu t.j. Technické služby mesta Trebišov.

Zodpovednosť: Technické služby mesta Trebišov

Rozpočet podprogramu :

rok	2018-Schválený	2018-Upravený	2018-Plnenie	% pln.
v €	345 000.00	448 880.00	429 213.51	95.62

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť zvýšenie kvality chodníkov a ciest na území mesta	Plocha opravených chodníkov (m2)		1500	1400	93,33
	Plocha opravených ciest (m2)		2000	1500	75,00

Podprogram 7.3 Dopravné značenie

Zámer: Činnosti spojené s dopravným značením ciest, vrátane priechodov pre chodcov.

Zodpovednosť: Technické služby mesta Trebišov

Rozpočet podprogramu :

rok	2018-Schválený	2018-Upravený	2018-Plnenie	% pln.
v €	0.00	29 850.00	25 337.90	84.88

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť plynulosť a bezpečnosť cestnej premávky	Počet udržiavaných zvislých dopravných značiek za rok		1625	1625	100,00
	Počet vodorovného dopravného značenia na spravovaných komunikáciách - priechody pre chodcov		55	55	100,00

Podprogram 7.4 Svetelná signalizácia

Zámer: Ročná údržba a opravy svetelnej signalizácie a revízia riadiaceho systému.

Zodpovednosť: Technické služby mesta Trebišov

Rozpočet podprogramu :

rok	2018-Schválený	2018-Upravený	2018-Plnenie	% pln.
v €	0.00	0.00	0.00	0.00

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť prevádzkyschopný stav svetelnej signalizácie	Počet spravovaných svetelných križovatiek		1	1	100,00

Program 8 Doprava

Zámer programu: Dopravný systém orientovaný na klienta

Rozpočet programu :

rok	2018-Schválený	2018-Upravený	2018-Plnenie	% pln.
v €	102 060.00	108 960.00	106 854.06	98.07

Podprogram 8.1 MHD

Zámer: Výdavky na úhradu na MHD a úhradu nákladov na prenesený výkon štátnej správy v oblasti cestnej dopravy.

Zodpovednosť: Oddelenie výstavby a majetku

Rozpočet podprogramu :

rok	2018-Schválený	2018-Upravený	2018-Plnenie	% pln.
v €	102 060.00	108 960.00	106 854.06	98.07

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť prepravu obyvateľov na území mesta	Predpokladaný počet prepravených osôb za rok (v tis.)		180	117	65,00

Podprogram 8.2 Verejná nabíjacia stanica na elektromobily**Zodpovednosť:** Oddelenie výstavby a majetku**Rozpočet podprogramu :**

rok	2018-Schválený	2018-Upravený	2018-Plnenie	% pln.
v €	0.00	0.00	0.00	0.00

Program 9 Vzdelávanie**Zámer programu:** Moderné školy rešpektujúce potreby, záujmy a slobodné rozhodnutia žiakov**Rozpočet programu :**

rok	2018-Schválený	2018-Upravený	2018-Plnenie	% pln.
v €	8 886 330.00	9 697 451.00	9 557 341.49	98.55

Podprogram 9.1 Materské školy a detské jasle

Zámer: Zabezpečiť financovanie 4 MŠ (7 elokovaných subjektov) a 1 mestské detské jasle pôsobiace na území mesta v rámci originálnych kompetencií tak, aby boli vytvorené materiálne, personálne a priestorové podmienky pre kvalitné výchovné a vzdelávacie služby v materských školách zameraných na všestranný rozvoj osobnosti dieťaťa.

Zodpovednosť: Oddelenie školstva**Rozpočet podprogramu :**

rok	2018-Schválený	2018-Upravený	2018-Plnenie	% pln.
v €	1 402 430.00	1 637 610.00	1 619 130.26	98.87

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť kvalitný výchovno-vzdelávacie proces v MŠ	Počet detí navštevujúcich MŠ		582	548	94,16
	Počet detí navštevujúcich MŠ pred začatím plnenia povinnej školskej dochádzky		180	170	94,44

	Počet detí navštevujúcich detské jasle		15	15	100,00
--	---	--	----	----	--------

Podprogram 9.2 Základné školy

Zámer: Financovanie 4 základných škôl s právnou subjektivitou sa riadi zákonom č. 597/2003 a dotácie sú poskytované KŠÚ Košice, ako prenesený výkon štátnej správy v oblasti školstva. V dotáciách sú zahrnuté bežné výdavky - mzdové a prevádzkové, dotácie na vzdelávacie poukazy, na dopravu žiakov.

Zodpovednosť: Oddelenie školstva

Rozpočet podprogramu :

rok	2018-Schválený	2018-Upravený	2018-Plnenie	% pln.
v €	5 116 850.00	5 621 231.00	5 503 402.56	97.90

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť kvalitný výchovno-vzdelávací proces v ZŠ	Počet žiakov ZŠ		2726	2755	101,06
	Počet učiteľov zúčastnených na školeniach a vzdelávaniach za rok		100	90	90,00

Podprogram 9.3 Školské jedálne

Zámer: Činnosti vedúce k zabezpečeniu kvalitného a dostupného stravovania v školských zariadeniach pri MŠ a ZŠ. Mesto v rámci originálnych kompetencií financuje 9 školských jedální, z toho 5 pri MŠ a 3 pri ZŠ a 1 pri CZŠ. Jedná sa o bežné a prevádzkové výdavky.

Zodpovednosť: Oddelenie školstva

Rozpočet podprogramu :

rok	2018-Schválený	2018-Upravený	2018-Plnenie	% pln.
v €	930 450.00	1 023 870.00	1 021 780.82	99.80

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť dostupné a	Počet stravujúcich sa		582	548	94,16

kvalitné stravovanie detí	detí MŠ				
	% podiel stravujúcich sa detí z celkového počtu detí v MŠ		100	100,00	
	Počet stravujúcich sa detí v ZŠ		1660	1680	101,20
	% podiel stravujúcich sa žiakov z celkového počtu žiakov ZŠ		61	61,00	
	Počet stravníkov diétného stravovania		0	0	0,00

Podprogram 9.4**Školské kluby detí**

Zámer: Financovanie školských klubov detí, s cieľom zabezpečiť materiálne, personálne a priestorové podmienky pre zabezpečenie voľnočasových aktivít detí

Zodpovednosť: Oddelenie školstva

Rozpočet podprogramu :

rok	2018-Schválený	2018-Upravený	2018-Plnenie	% pln.
v €	299 200.00	310 560.00	310 515.09	99.99

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť podmienky pre voľno časové aktivity školopovinných detí	% podiel žiakov navštevujúcich ŠKD z celkového počtu žiakov		50	51,00	
	Počet detí navštevujúcich ŠKD		690	678	98,26
	Počet oddelení ŠKD spolu		25	25	100,00

Podprogram 9.5**Základná umelecká škola**

Zámer: Prevádzka základnej umeleckej školy s 4 umeleckými odbormi - tanečný, výtvarný, hudobný a literárno-dramatické oddelenie s cieľom vytvoriť podmienky pre umelecké vzdelávanie detí a dospelých.

Zodpovednosť: Oddelenie školstva

Rozpočet podprogramu :

rok	2018-Schválený	2018-Upravený	2018-Plnenie	% pln.
v €	472 910.00	490 560.00	490 537.54	99,99

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť kvalitné základné umelecké vzdelanie	Počet žiakov ZUŠ		572	566	98,95
	Počet vyučovaných umeleckých odborov		4	4	100,00
	Počet žiakov v individuálnom vzdelávaní		269	293	108,92
	Počet žiakov v skupinovom vzdelávaní		303	273	90,10

Podprogram 9. 7**Školský úrad**

Zámer: Činnosti na zabezpečenie preneseného výkonu štátnej správy na úseku školstva v zmysle zákona č. 596/2003 Z.z.

Zodpovednosť: Oddelenie školstva

Rozpočet podprogramu :

rok	2018-Schválený	2018-Upravený	2018-Plnenie	% pln.
v €	41 800.00	44 400.00	44 365.00	99,92

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť prenesený výkon štátnej správy na úseku školstva	Počet zrealizovaných odbornovo-pedagogických aktivít za rok		23	23	100,00

Podprogram 9. 8**Sociálna výpomoc a vzdelávanie**

Zámer: Podpora deťom zo sociálne slabších rodín poskytovanú na základe Výnosu MPSVR SR o poskytovaní dotácii na stravovanie, motivačný príspevok a príspevok na školské potreby pre detí. Finančné prostriedky na uvedené dotácie sú poskytované zo ŠR.

Zodpovednosť: Oddelenie školstva

Rozpočet podprogramu :

rok	2018-Schválený	2018-Upravený	2018-Plnenie	% pln.
v €	143 500.00	71 900.00	71 902.47	100.00

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť pomoc pre deti zo sociálne slabších rodín pri vzdelávacom procese	Počet detí poberajúcich dotáciu na stravu za rok		1100	592	53,82
	Počet detí poberajúcich dotáciu na školské potreby za rok		1100	560	50,91

Podprogram 9.9 Grantový systém v oblasti školstva**Zodpovednosť:** Oddelenie školstva**Rozpočet podprogramu :**

rok	2018-Schválený	2018-Upravený	2018-Plnenie	% pln.
v €	0.00	1 000.00	975.00	97.50

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť projektovú podporu výchovno-vzdelávacieho	Počet podporených mimoškolských podujatí za rok		0	2	0,00

Podprogram 9.11 Centrum voľného času**Zámer:** Financovanie mimoškolskej činnosti žiakov základných škôl v centre voľného času T. G. Masaryka.**Zodpovednosť:** Oddelenie školstva**Rozpočet podprogramu :**

rok	2018-Schválený	2018-Upravený	2018-Plnenie	% pln.
v €	346 580.00	353 420.00	352 963.95	99.87

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
------	----------------------	----------------	-----------------	--------------------	---------------------------

Zabezpečiť kvalitné mimoškolské aktivity	Počet žiakov CVC		2101	2091	99,52
--	------------------	--	------	------	-------

Podprogram 9.15 Transfery neziskovým právnickým osobám

Zámer: Zabezpečiť kvalitný výchovno-vzdelávací proces pre žiakov CZŠ sv. Juraja, súkromnej MŠ pri DSA

Zodpovednosť: Oddelenie školstva

Rozpočet podprogramu :

rok	2018-Schválený	2018-Upravený	2018-Plnenie	% pln.
v €	132 610.00	142 900.00	141 768.80	99.21

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť kvalitný výchovno-vzdelávací proces v cirkevnej ZŠ sv. Juraja a súkromnej MŠ	Počet detí navštevujúcich CZŠ		250	225	90,00
	Počet detí navštevujúcich súkromnú MŠ		38	40	105,26

Program 10 Šport

Zámer programu: Trebišov - mesto pre každodenné športové vyžitie

Rozpočet programu :

rok	2018-Schválený	2018-Upravený	2018-Plnenie	% pln.
v €	677 200.00	913 430.00	901 567.05	98.70

Podprogram 10. 1 Športová infraštruktúra

Zámer: Rozpočtované finančné prostriedky určené na dotáciu pre športové zariadenia v správe Technických služieb mesta Trebišov, t.j. náklady na bežnú prevádzku

Rozpočet podprogramu :

rok	2018-Schválený	2018-Upravený	2018-Plnenie	% pln.
v €	505 200.00	719 930.00	713 276.05	99.08

Prvok **10. 1. 1** **Areál vodných športov**

Zámer: Prevádzka areálu vodných športov, vrátane miezd a poistného pre zamestnancov.

Zodpovednosť: Technické služby mesta Trebišov

Rozpočet prvku :

rok	2018-Schválený	2018-Upravený	2018-Plnenie	% pln.
v €	44 580.00	92 965.00	89 345.20	96.11

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť priestor pre aktívne i pasívne športové vyžitie obyvateľov	Počet obyvateľov využívajúcich AVŠ		25000	16500	66,00

Prvok **10. 1. 2** **Zimný štadión**

Zámer: Prevádzka zimného štadióna, vrátane miezd a poistného pre zamestnancov.

Zodpovednosť: Technické služby mesta Trebišov

Rozpočet prvku :

rok	2018-Schválený	2018-Upravený	2018-Plnenie	% pln.
v €	253 000.00	290 930.00	290 540.84	99.87

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť priestor pre aktívne i pasívne športové vyžitie obyvateľov	Počet obyvateľov využívajúcich zimný štadión		12000	8600	71,67

Prvok 10. 1. 3 Športová hala

Zámer: Prevádzka športovej haly, vrátane miezd a poistného pre zamestnancov.

Zodpovednosť: Technické služby mesta Trebišov

Rozpočet prvku :

rok	2018-Schválený	2018-Upravený	2018-Plnenie	% pln.
v €	94 620.00	100 255.00	100 253.25	100.00

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť priestor pre aktívne i pasívne športové vyžitie obyvateľov	Počet obyvateľov využívajúcich športovú halu		14000	7800	55,71

Prvok 10. 1. 4 Futbalový areál

Zámer: Bežné výdavky sú rozpočtované na správu, revízie a bežnú údržbu futbalového areálu. Kapitálové výdavky sú rozpočtované na výstavbu ihriska s umelou trávou.

Zodpovednosť: Technické služby mesta Trebišov

Rozpočet prvku :

rok	2018-Schválený	2018-Upravený	2018-Plnenie	% pln.
v €	48 000.00	165 780.00	165 136.76	99.61

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť priestor pre aktívne i pasívne športové vyžitie obyvateľov	Počet obyvateľov využívajúcich futbalový areál		6000	7500	125,00

Prvok 10. 1. 6 Multifunkčné ihrisko Milhostov

Rozpočet prvku :

rok	2018-Schválený	2018-Upravený	2018-Plnenie	% pln.
v €	0.00	0.00	0.00	0.00

Prvok **10. 1. 7** **Hokejbalové ihrisko**

Rozpočet prvku :

rok	2018-Schválený	2018-Upravený	2018-Plnenie	% pln.
v €	0.00	0.00	0.00	0.00

Prvok **10. 1. 8** **Mestský športový klub mládeže**

Zámer: Bežné výdavky sú rozpočtované pre Mestský športový klub mládeže.

Rozpočet prvku :

rok	2018-Schválený	2018-Upravený	2018-Plnenie	% pln.
v €	63 000.00	68 000.00	68 000.00	100.00

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť podporu športu a športových aktivít detí v meste	Počet detí v športových triedach		47	44	93,62
	Počet žiakov v skupine dorastu		15	15	100,00
	Počet detí v prípravke		95	85	89,47

Prvok **10. 1. 9** **Výstavba skateparku**

Rozpočet prvku :

rok	2018-Schválený	2018-Upravený	2018-Plnenie	% pln.
v €	0.00	0.00	0.00	0.00

Prvok 10. 1.10 Cyklotrasa**Rozpočet prvku :**

rok	2018-Schválený	2018-Upravený	2018-Plnenie	% pln.
v €	2 000.00	2 000.00	0.00	0.00

Prvok 10. 1.11 Detské ihrisko Kpt. Nálepku**Rozpočet prvku :**

rok	2018-Schválený	2018-Upravený	2018-Plnenie	% pln.
v €	0.00	0.00	0.00	0.00

Prvok 10. 1.12 Multifunkčné ihrisko Trebišov**Rozpočet prvku :**

rok	2018-Schválený	2018-Upravený	2018-Plnenie	% pln.
v €	0.00	0.00	0.00	0.00

Podprogram 10. 2 Grantový systém podpory športu

Zámer: Mesto Trebišov pokračuje v tradícii podpory športu grantovým systémom. Aj v ďalšom roku plánuje podporiť uvedeným systémom jednotlivé športové subjekty.

Zodpovednosť: Oddelenie školstva

Rozpočet podprogramu :

rok	2018-Schválený	2018-Upravený	2018-Plnenie	% pln.
v €	172 000.00	193 500.00	188 291.00	97.31

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť podporu športu a športových aktivít v	Predpokladaný počet podporených subjektov		13	16	123,08

meste	za rok				
-------	--------	--	--	--	--

Program 11 Kultúra

Zámer programu: Kvalitná kultúra pre všetkých obyvateľov a návštevníkov mesta

Rozpočet programu :

rok	2018-Schválený	2018-Upravený	2018-Plnenie	% pln.
v €	185 400.00	247 711.00	226 868.12	91.59

Podprogram 11.1 Priama podpora kultúry

Zámer: Prevádzkovanie miestneho kultúrneho strediska so spoločenskou sálou, javiskom a zázemím, v ktorom sa organizuje kultúrno-spoločenská činnosť obyvateľov mesta. Výdavky podprogramu sú určené na prevádzku a činnosť kultúrneho strediska, rekonštrukciu tepelných rozvodov a sociálnych zariadení.

Zodpovednosť: Mestské kultúrne stredisko

Rozpočet podprogramu :

rok	2018-Schválený	2018-Upravený	2018-Plnenie	% pln.
v €	176 000.00	227 300.00	210 354.49	92.54

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť možnosť usporiadania kultúrnych podujatí inými subjektami	Počet usporiadaných kultúrnych podujatí zorganizovaných iným subjektom		40	50	125,00
Zabezpečiť kultúrne vyžitie obyvateľov a návštevníkov mesta	Počet usporiadaných kultúrnych podujatí zorganizovaných mestom		40	41	102,50
	Počet premietaných filmových titulov spolu za rok		200	185	92,50
	Počet usporiadaných profesionálnych koncertov za rok		10	10	100,00
	Počet zorganizovaných výstav za rok		3	2	66,67
	Počet usporiadaných divadelných predstavení za rok		10	9	90,00

	Počet zorganizovaných výchovných koncertov za rok		0	0	0,00
	Počet ostatných kultúrnych podujatí - karnevaly, festivaly, módné prehliadky, vystúpenia amatérskych skupín a pod.		7	12	171,43
	Počet zorganizovaných súťažných podujatí za rok		3	3	100,00

Podprogram 11. 2 Grantový systém v oblasti kultúry

Zámer: Finančné prostriedky určené na projekty pre jednotlivcov a kolektívy pôsobiace v oblasti kultúry.

Zodpovednosť: Kancelária primátora

Rozpočet podprogramu :

rok	2018-Schválený	2018-Upravený	2018-Plnenie	% pln.
v €	3 000.00	3 000.00	2 750.00	91.67

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť rôznorodú ponuku kultúrnych aktivít v meste	Predpokladaný počet podporených subjektov za rok		8	6	75,00

Podprogram 11. 3 Pamiatková starostlivosť

Zámer: Ochrana a údržba hrobky grófa Andrássyho.

Zodpovednosť: Oddelenie výstavby a majetku

Rozpočet podprogramu :

rok	2018-Schválený	2018-Upravený	2018-Plnenie	% pln.
v €	400.00	400.00	252.56	63.14

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť ochranu a údržbu objektu hrobky grófa Andrássyovcov	Predpokladaný počet turistov		1500	1300	86,67

Podprogram 11. 4 Náboženské a iné spoločenské služby**Zámer:** Náboženské a iné spoločenské služby**Zodpovednosť:** Oddelenie organizačné**Rozpočet podprogramu :**

rok	2018-Schválený	2018-Upravený	2018-Plnenie	% pln.
v €	1 000.00	7 000.00	7 000.00	100.00

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Usporiadať Gorazdov ekumenický festival sakrálnych skladiieb, Vianočné pastorále	Predpokladaný počet účinkujúcich		150	150	100,00

Podprogram 11. 5 Amfiteáter**Zodpovednosť:** Mestské kultúrne stredisko**Rozpočet podprogramu :**

rok	2018-Schválený	2018-Upravený	2018-Plnenie	% pln.
v €	5 000.00	10 011.00	6 511.07	65.04

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť využitie amfiteátra	Počet uskutočnených akcií		10	10	100,00
	Počet premietaných filmových titulov v letnom kine spolu za rok		10	14	140,00

Podprogram 11. 6 Hrad Páříč**Zámer:** Ochrana, obnova a rozvoj kultúrneho dedičstva**Zodpovednosť:** Oddelenie výstavby a majetku**Rozpočet podprogramu :**

rok	2018-Schválený	2018-Upravený	2018-Plnenie	% pln.
v €	0.00	0.00	0.00	0.00

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť ochranu a obnovu hradu Páříč	Realizácia obnovy		Nie	Áno	

Podprogram 11. 7 Mestský park

Zámer: Zabezpečiť obnovu mestského parku

Zodpovednosť: Oddelenie výstavby a majetku

Rozpočet podprogramu :

rok	2018-Schválený	2018-Upravený	2018-Plnenie	% pln.
v €	0.00	0.00	0.00	0.00

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Obnova mestského parku	Zabezpečiť obnovu mestského parku		Nie	Áno	

Podprogram 11. 8 Digitalizácia kina

Zámer: Zvýšenie kultúrnej úrovne

Zodpovednosť: Mestské kultúrne stredisko

Rozpočet podprogramu :

rok	2018-Schválený	2018-Upravený	2018-Plnenie	% pln.
v €	0.00	0.00	0.00	0.00

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť zvýšenie kultúrnej úrovne priestorov pre verejnosť	Úprava interiéru divadelnej sály		Áno	Nie	

Program 12 Prostredie pre život

Zámer programu: Atraktívne prostredie pre život a oddych

Rozpočet programu :

rok	2018-Schválený	2018-Upravený	2018-Plnenie	% pln.
v €	1 140 710.00	1 267 430.00	1 222 559.13	96.46

Podprogram 12. 1 Verejná zeleň

Zámer: Údržba a správa verejnej zelene - kosenie trávnatých porastov, rez a výrub stromov a kríkov, tvarovanie živých plotov, výsadba a údržba kvetinových záhonov.

Zodpovednosť: Mestské hospodárske stredisko
Technické služby mesta Trebišov

Rozpočet podprogramu :

rok	2018-Schválený	2018-Upravený	2018-Plnenie	% pln.
v €	524 850.00	600 265.00	585 408.42	97.53

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť komplexnú starostlivosť o verejnú zeleň na území mesta	Celková plocha udržiavanej zelene (m2) za rok		85900	85900	100,00

Podprogram 12. 2 Verejné osvetlenie

Zámer: Zabezpečenie prevádzky verejného osvetlenia v meste.

Zodpovednosť: Technické služby mesta Trebišov

Rozpočet podprogramu :

rok	2018-Schválený	2018-Upravený	2018-Plnenie	% pln.
v €	282 000.00	297 215.00	284 229.54	95.63

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
------	----------------------	----------------	-----------------	--------------------	---------------------------

Zabezpečiť hospodárnu prevádzku verejného osvetlenia	Počet prevádzkovaných svetelných bodov		2570	2570	100,00
	Ročná spotreba elektrickej energie na jeden svetelný bod		230	230	100,00

Podprogram 12. 3**Manažment životného prostredia**

Zámer: Činnosti spojené s výkonom na úseku ochrany prírody vodného hospodárstva, odpadového hospodárstva a ochrany ovzdušia. Jedná sa o vydávanie rozhodnutí, stanovísk, resp. záväzných stanovísk.

Zodpovednosť: Oddelenie výstavby a majetku

Rozpočet podprogramu :

rok	2018-Schválený	2018-Upravený	2018-Plnenie	% pln.
v €	4 060.00	4 240.00	4 131.99	97.45

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť reguláciu v oblasti životného prostredia	Predpokladaný počet konaní spolu za rok		200	192	96,00

Podprogram 12. 4**Cintorínske služby**

Zámer: Správa a údržba mestského cintorína na Komenského ulici, mestského cintorína na Paričovskej ulici a cintorína v mestskej časti Milhostov

Zodpovednosť: Technické služby mesta Trebišov

Rozpočet podprogramu :

rok	2018-Schválený	2018-Upravený	2018-Plnenie	% pln.
v €	72 000.00	83 585.00	83 583.51	100.00

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Rozšíriť kapacity pre pochovávanie občanov mesta do roku 2020	% nárastu kapacity cintorínskych priestorov v porovnaní s rokom 2012		37	40,00	
Zabezpečiť dôstojné miesto pre pochovávanie občanov mesta	Počet udržiavaných cintorínov		3	3	100,00

	Počet udržiavaných hrobových miest		6000	6000	100,00
--	------------------------------------	--	------	------	--------

Podprogram 12. 5 Vojnové hroby

Zámer: Údržba vojnových hrobov

Zodpovednosť: Oddelenie výstavby a majetku

Rozpočet podprogramu :

rok	2018-Schválený	2018-Upravený	2018-Plnenie	% pln.
v €	1 800.00	2 820.00	2 804.50	99.45

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť zachovanie pamiatky obetiam vojny	Počet vojnových hrobov		191	191	100,00

Podprogram 12. 6 Deratizácia a dezinfekcia mesta

Zámer: Činnosťami uvedenými v podprograme mesto chce zabezpečiť zníženie počtu hlodavcov a hmyzu v meste a tak prispieť k zvýšeniu kvality života a bývania v meste.

Zodpovednosť: Oddelenie výstavby a majetku

Rozpočet podprogramu :

rok	2018-Schválený	2018-Upravený	2018-Plnenie	% pln.
v €	10 000.00	11 000.00	10 300.00	93.64

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť ochranu zdravého životného prostredia pre obyvateľov mesta	Počet vykonaných deratizácií a dezinfekcií za rok		6	6	100,00

Podprogram 12. 7 Ostatné služby

Zámer: Činnosťami uvedenými v podprograme mesto chce zabezpečiť opravu a údržbu objektov.

Zodpovednosť: Technické služby mesta Trebišov

Rozpočet podprogramu :

rok	2018-Schválený	2018-Upravený	2018-Plnenie	% pln.
v €	192 000.00	252 105.00	252 101.17	100.00

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť opravu a údržbu objektov a nákup mechanizmov	Počet opravovaných objektov za rok		4	4	100,00

Podprogram 12. 8 Kanalizácia Milhostov

Zodpovednosť: Oddelenie výstavby a majetku

Rozpočet podprogramu :

rok	2018-Schválený	2018-Upravený	2018-Plnenie	% pln.
v €	0.00	1 200.00	0.00	0.00

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Ochrana podzemných vôd	Realizácia prípojky na kanalizáciu v Milhostove		Áno	Áno	

Podprogram 12. 9 Odvodnenie Paričova

Zodpovednosť: Oddelenie výstavby a majetku

Rozpočet podprogramu :

rok	2018-Schválený	2018-Upravený	2018-Plnenie	% pln.
v €	31 000.00	0.00	0.00	0.00

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Ochrana majetku pred povodňami	Realizácia odvodňovacích prác		Áno	Nie	

Podprogram 12.13 Kanalizácia ul. Cukrovarská**Rozpočet podprogramu :**

rok	2018-Schválený	2018-Upravený	2018-Plnenie	% pln.
v €	0.00	0.00	0.00	0.00

Podprogram 12.14 Revitalizácia mesta**Rozpočet podprogramu :**

rok	2018-Schválený	2018-Upravený	2018-Plnenie	% pln.
v €	0.00	0.00	0.00	0.00

Podprogram 12.15 Rekonštrukcia verejného osvetlenia**Rozpočet podprogramu :**

rok	2018-Schválený	2018-Upravený	2018-Plnenie	% pln.
v €	0.00	0.00	0.00	0.00

Podprogram 12.16 Odvodnenie Milhostova**Rozpočet podprogramu :**

rok	2018-Schválený	2018-Upravený	2018-Plnenie	% pln.
v €	23 000.00	15 000.00	0.00	0.00

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Ochrana majetku pred povodňami	Realizácia odvodňovacích prác		Áno	Nie	

Program 13 Bývanie**Zámer programu: Dostupné bývanie pre každého****Rozpočet programu :**

rok	2018-Schválený	2018-Upravený	2018-Plnenie	% pln.
v €	23 700.00	26 100.00	25 040.56	95.94

Podprogram 13. 1 Bytová výstavba

Zámer: Použitie finančných prostriedkov mestského fondu rozvoja bývania na investičnú akciu IBV Západ a projektová dokumentácia k výstavbe 30 bj v časti JUH a technická vybavenosť.

Zodpovednosť: Oddelenie výstavby a majetku

Rozpočet podprogramu :

rok	2018-Schválený	2018-Upravený	2018-Plnenie	% pln.
v €	0.00	2 400.00	2 400.00	100.00

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť bývanie pre občanov mesta	Počet novopostavených rodinných domov s nižším štandardom		0	0	0,00
Zabezpečiť bývanie pre občanov mesta	Počet novo postavených bytov		0	0	0,00

Podprogram 13. 2 Štátny fond rozvoja bývania

Zámer: Činnosti spojené so spracovaním žiadostí o poskytnutie podpory zo ŠFRB v zmysle zákona č. 150/2013 o ŠFRB.

Zodpovednosť: Oddelenie výstavby a majetku

Rozpočet podprogramu :

rok	2018-Schválený	2018-Upravený	2018-Plnenie	% pln.
v €	23 700.00	23 700.00	22 640.56	95.53

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť prístup obyvateľov k financovaniu vlastného bývania	Počet prijatých žiadostí o poskytnutie pôžičky zo ŠFRB		10	6	60,00

Program 14 Sociálne služby**Zámer programu:** Trebišov mesto sociálnych istôt**Rozpočet programu :**

rok	2018-Schválený	2018-Upravený	2018-Plnenie	% pln.
v €	1 051 340.00	1 302 326.00	1 238 457.72	95.10

Podprogram 14. 1 Opatrovateľská služba

Zámer: Zabezpečiť poskytovanie opatrovateľskej služby, ako terénnej formy sociálnej služby. Poskytovaná je fyzickej osobe v jej prirodzenom prostredí. Zahŕňa pomoc pri nevyhnutných základných potrebách

Zodpovednosť: Oddelenie sociálnych vecí**Rozpočet podprogramu :**

rok	2018-Schválený	2018-Upravený	2018-Plnenie	% pln.
v €	202 000.00	251 860.00	251 071.21	99.69

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť pomoc v domácnosti pri vykonávaní bežných životných úkonov zdravotne postihnutým občanom	Počet opatrovaných osôb		42	40	95,24

Podprogram 14. 2**Denné centrá**

Zámer: Zabezpečiť poskytovanie soc. služby v dennom centre. V denných centrách sa poskytuje soc. poradenstvo a záujmová činnosť (kultúrne, spoločenské, vzdelávacie a športové aktivity).

Zodpovednosť: Oddelenie sociálnych vecí

Rozpočet podprogramu :

rok	2018-Schválený	2018-Upravený	2018-Plnenie	% pln.
v €	5 000.00	20 000.00	7 704.24	38.52

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť podmienky pre uspokojovanie a realizáciu záujmov seniorov na udržanie ich fyz. a psych. aktivity	Počet denných centier v meste		6	6	100,00
	Počet členov denných centier		350	377	107,71

Podprogram 14. 3**Zariadenia sociálnych služieb****Rozpočet podprogramu :**

rok	2018-Schválený	2018-Upravený	2018-Plnenie	% pln.
v €	132 690.00	155 605.00	132 896.42	85.41

Prvok**14. 3. 1****Stredisko osobnej hygieny**

Zámer: Vytvoriť podmienky na vykonávanie základ. osob. hygieny a pranie, žehlenie a údržbu bielizne a šatstva pre občanov mesta, ktorí nemajú zabezpečené podmienky na uspokojovanie základ. život. potrieb.

Zodpovednosť: Oddelenie sociálnych vecí

Rozpočet prvku :

rok	2018-Schválený	2018-Upravený	2018-Plnenie	% pln.
v €	6 000.00	6 000.00	4 923.87	82.06

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť služby osobnej hygieny pre rómsku komunitu	Počet poskytovaných úkonov		1080	987	91,39
	Počet klientov		980	947	96,63

Prvok 14. 3. 2 Terénna sociálna práca

Zámer: Zvýšenie kult. a vzdel. úrovne rómskej komunity v jej prirodzenom prostredí, pomoc pri riešení nepriaz. soc. situácie.

Zodpovednosť: Oddelenie sociálnych vecí

Rozpočet prvku :

rok	2018-Schválený	2018-Upravený	2018-Plnenie	% pln.
v €	69 090.00	82 840.00	77 975.23	94.13

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Podporiť sociálnu inklúziu osôb ohrozených sociálnym vylúčením s osobitným zreteľom na rómske komunity	Predpokladaný počet klientov		1800	2723	151,28
	Predpokladaný počet riešených prípadov		3300	4636	140,48

Prvok 14. 3. 3 Mestský útulok a mestská ubytovňa

Zámer: Zabezpečiť podmienky pre poskytovanie soc. služby krízovej intervencie v útulku - ubytovanie na určitý čas, soc. poradenstvo, nevyhnutné ošatenie, obuv.

Rozpočet prvku :

rok	2018-Schválený	2018-Upravený	2018-Plnenie	% pln.
v €	57 600.00	66 765.00	49 997.32	74.89

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť poskytovanie sociálnych služieb pre občanov mesta Trebišov v mestskom útulku a mestskej ubytovni.	Počet občanov v mestskom útulku		15	12	80,00
	Počet klientov, ktorým bola sociálna služba zabezpečená u iných poskytovateľov sociálnych služieb		66	60	90,91
	Počet občanov v mestskej ubytovni.		16	19	118,75

Podprogram 14. 4**Jednorázová sociálna pomoc**

Zámer: Dávky v hmotnej núdzi sa poskytujú pre občanov, ktorých príjem je pod hranicou životného minima a spĺňajú podmienky v zmysle príslušných zákonných ustanovení

Zodpovednosť: Oddelenie sociálnych vecí

Rozpočet podprogramu :

rok	2018-Schválený	2018-Upravený	2018-Plnenie	% pln.
v €	5 500.00	6 070.00	4 388.00	72.29

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť zmiernenie negatívnych dôsledkov odkázaným občanom mesta Trebišov v sociálnej núdzi	Počet dávok poskytnutých dôchodcom za rok		5	1	20,00
	Počet dávok rodinám s nezaopatrenými deťmi.		5	0	0,00
	Počet dávok občanom vyžadujúcim osobitnú starostlivosť.		5	2	40,00

Podprogram 14. 5**Sociálne pohreby**

Zámer: Pohrebné služby sa zabezpečujú pre občanov mesta, ktorých príbuzní nemajú dostatok finančných prostriedkov (sú v hmotnej núdzi), resp. nie je známa osoba, ktorá by zabezpečila ich pohreb. Tieto služby sa zabezpečujú aj pre nájdených neznámych zomrelých na území mesta.

Zodpovednosť: Oddelenie sociálnych vecí

Rozpočet podprogramu :

rok	2018-Schválený	2018-Upravený	2018-Plnenie	% pln.
v €	1 000.00	1 000.00	0.00	0.00

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť dôstojný pohreb pre zosnulých občanov, ktorí nemajú príbuzných	Predpokladaný počet sociálnych pohrebov za rok		8	7	87,50

Podprogram 14. 6**Osobitný príjemca**

Zámer: Špeciálna forma využitia štátnych sociálnych dávok v prospech rodín v hmotnej núdzi a detí, poukazovaných ÚPSVaR mestu, ako osobitnému príjemcovi. Dávka je realizovaná prostredníctvom zmluvných obchodných zariadení.

Zodpovednosť: Oddelenie sociálnych vecí

Rozpočet podprogramu :

rok	2018-Schválený	2018-Upravený	2018-Plnenie	% pln.
v €	502 000.00	451 700.00	449 730.46	99.56

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť účelné a adresné využitie finančných prostriedkov sociálnych dávok	Počet IOP		360	239	66,39

Podprogram 14. 7**Sociálna výpomoc rodinám a deťom**

Zámer: Poskytovanie príspevkov na obnovu a úpravu rodinných pomerov dieťaťa

Zodpovednosť: Oddelenie sociálnych vecí

Rozpočet podprogramu :

rok	2018-Schválený	2018-Upravený	2018-Plnenie	% pln.
v €	1 000.00	1 000.00	0.00	0.00

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Fungujúci rodinný systém	Počet rodín, ktorým bol poskytnutý finančný príspevok		5	0	0,00

Podprogram 14. 8**Príspevky neštátnym subjektom**

Zodpovednosť: Oddelenie sociálnych vecí

Rozpočet podprogramu :

rok	2018-Schválený	2018-Upravený	2018-Plnenie	% pln.
v €	0.00	0.00	0.00	0.00

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Podporiť charitatívne, sociálne a humanitné aktivity v meste	Predpokladaný počet podporených subjektov za rok		0	0	0,00

Podprogram 14. 9**Grantový systém v oblasti sociálnych vecí**

Zámer: Špeciálna forma využitia štátnych sociálnych dávok v prospech detí, poukazovaných ÚPSVaR mestu, ako dávka v hmotnej núdzi pre špeciálne základné školy na území mesta Trebišov.

Zodpovednosť: Oddelenie sociálnych vecí

Rozpočet podprogramu :

rok	2018-Schválený	2018-Upravený	2018-Plnenie	% pln.
v €	21 000.00	19 240.00	19 185.20	99.72

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť poskytnutie dávky v hmotnej núdzi pre špeciálne základné školy na území mesta	Predpokladaný počet podporených subjektov za rok		2	2	100,00
	Predpokladaný počet žiakov podporených dávkou v hmotnej núdzi		180	116	64,44

Podprogram 14.10**Všeobecnoprospešné služby**

Zámer: Špeciálna forma využitia štátnych sociálnych dávok v prospech dlhodobo nezamestnaného občana.

Zodpovednosť: Mestské aktivačné stredisko

Rozpočet podprogramu :

rok	2018-Schválený	2018-Upravený	2018-Plnenie	% pln.
v €	181 150.00	395 851.00	373 482.19	94.35

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Podpora udržiavania pracovných návykov dlhodobo nezamestnaného občana, ktorý je poberateľom dávky v hmotnej núdzi	Počet dlhodobo nezamestnaných občanov spolu za rok		550	506	92,00

Program 15 Administratíva

Rozpočet programu :

rok	2018-Schválený	2018-Upravený	2018-Plnenie	% pln.
v €	<i>1 728 100.00</i>	<i>2 086 222.00</i>	<i>2 052 526.16</i>	<i>98.38</i>

SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

pre štatutárny orgán a mestské zastupiteľstvo mesta Trebišov

Správa z auditu účtovnej závierky

Názor

Uskutočnili sme audit účtovnej závierky mesta Trebišov (ďalej aj „mesto“), ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2018, výkaz ziskov a strát za rok končiaci sa k uvedenému dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód.

Podľa nášho názoru, priložená účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie mesta Trebišov k 31. decembru 2018 a výsledku jeho hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu podľa zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“).

Zdôraznenie skutočností

Bez vplyvu na náš názor upozorňujeme na nasledovné skutočnosti uvedené v Poznámkach k účtovnej závierke:

- a) Ako je uvedené v tabuľkovej časti na strane 19 (tabuľka č.7) a v textovej časti na strane 36 až 40 a na strane 45 až 48 v Poznámkach k účtovnej závierke, mesto má viacero súdnych sporov ako žalovaný subjekt, ktoré môžu negatívne ovplyvniť hospodársky výsledok a hlavne finančnú situáciu mesta pri nepriaznivom ukončení prebiehajúcich súdnych sporov. Rezervy na prebiehajúce súdne spory sú vo výške 7 606 327 €.
- b) Ako je uvedené na strane 16 (tabuľka č. 4) tabuľkovej časti Poznámok k účtovnej závierke mesto má pohľadávky vo výške 5 125 410 €, ku ktorým sú vytvorené opravné položky (tabuľka č 3) na strane 15 tabuľkovej časti vo výške 3 297 646 € z dôvodu rizika absencie ich úhrady. Podľa nášho názoru riziko vymožiteľnosti týchto pohľadávok môže byť ešte vyššie, ako je odhad mesta.

Základ pre názor

Audit sme vykonali podľa medzinárodných audítorských štandardov (International Standards on Auditing, ISA). Naša zodpovednosť podľa týchto štandardov je uvedená v odseku Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky. Od mesta sme nezávislí podľa ustanovení zákona č. 423/2015 o štatutárnom audite a o zmene a doplnení zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o štatutárnom audite“) týkajúcich sa etiky, vrátane Etického kódexu audítora, relevantných pre náš audit účtovnej závierky a splnili sme aj ostatné požiadavky týchto ustanovení týkajúcich sa etiky. Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre náš názor.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku

Štatutárny orgán je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky tak, aby poskytovala pravdivý a verný obraz podľa zákona o účtovníctve a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné na zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Pri zostavovaní účtovnej závierky je štatutárny orgán zodpovedný za zhodnotenie schopnosti mesta nepretržite pokračovať vo svojej činnosti, za opísanie skutočností týkajúcich sa nepretržitého

pokračovania v činnosti, ak je to potrebné, a za použitie predpokladu nepretržitého pokračovania v činnosti v účtovníctve.

Štatutárny orgán je ďalej zodpovedný za dodržiavanie povinností podľa Zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách“).

Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky

Našou zodpovednosťou je získať primerané uistenie, či účtovná závierka ako celok neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, a vydať správu audítora, vrátane názoru. Primerané uistenie je uistenie vysokého stupňa, ale nie je zárukou toho, že audit vykonaný podľa medzinárodných audítorských štandardov vždy odhalí významné nesprávnosti, ak také existujú. Nesprávnosti môžu vzniknúť v dôsledku podvodu alebo chyby a za významné sa považujú vtedy, ak by sa dalo odôvodnene očakávať, že jednotlivito alebo v súhrne by mohli ovplyvniť ekonomické rozhodnutia používateľov, uskutočnené na základe tejto účtovnej závierky.

Súčasťou auditu je aj overenie dodržiavania povinností mesta podľa požiadaviek zákona o rozpočtových pravidlách a v rozsahu, v ktorom zákon o rozpočtových pravidlách ukladá audítovi toto overenie vykonať. Zákon č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení stanovuje, že audítor preveruje dodržiavanie povinností podľa § 10 ods. 7 a 8, § 16 ods. 12, § 17 a § 19 ods. 1 tohto zákona.

V rámci auditu uskutočneného podľa medzinárodných audítorských štandardov, počas celého auditu uplatňujeme odborný úsudok a zachovávame profesionálny skepticizmus. Okrem toho:

- Identifikujeme a posudzujeme riziká významnej nesprávnosti účtovnej závierky, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, navrhujeme a uskutočňujeme audítorské postupy reagujúce na tieto riziká a získavame audítorské dôkazy, ktoré sú dostatočné a vhodné na poskytnutie základu pre náš názor. Riziko neodhalenia významnej nesprávnosti v dôsledku podvodu je vyššie ako toto riziko v dôsledku chyby, pretože podvod môže zahŕňať tajnú dohodu, falšovanie, úmyselné vynechanie, nepravdivé vyhlásenie alebo obídenie internej kontroly.
- Oboznamujeme sa s internými kontrolami relevantnými pre audit, aby sme mohli navrhnúť audítorské postupy vhodné za daných okolností, ale nie za účelom vyjadrenia názoru na efektívnosť interných kontrol mesta.
- Hodnotíme vhodnosť použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosť účtovných odhadov a uvedenie s nimi súvisiacich informácií, uskutočnené štatutárnym orgánom.
- Robíme záver o tom, či štatutárny orgán vhodne v účtovníctve používa predpoklad nepretržitého pokračovania v činnosti a na základe získaných audítorských dôkazov záver o tom, či existuje významná neistota v súvislosti s udalosťami alebo okolnosťami, ktoré by mohli významne spochybniť schopnosť mesta nepretržite pokračovať v činnosti. Ak dospejeme k záveru, že významná neistota existuje, sme povinní upozorniť v našej správe audítora na súvisiace informácie uvedené v účtovnej závierke, alebo ak sú tieto informácie nedostatočné, modifikovať náš názor. Naše závery vychádzajú z audítorských dôkazov získaných do dátumu vydania našej správy audítora.
- Hodnotíme celkovú prezentáciu, štruktúru a obsah účtovnej závierky vrátane informácií v nej uvedených, ako aj to, či účtovná závierka zachytáva uskutočnené transakcie a udalosti spôsobom, ktorý vedie k ich vernému zobrazeniu.

Správy k ďalším požiadavkám zákonov a iných právnych predpisov

Správa k informáciám, ktoré sa uvádzajú vo výročnej správe

Štatutárny orgán je zodpovedný za informácie uvedené vo výročnej správe, zostavenej podľa požiadaviek zákona o účtovníctve. Náš vyššie uvedený názor na účtovnú závierku sa nevzťahuje na iné informácie vo výročnej správe.

V súvislosti s auditom účtovnej závierky je našou zodpovednosťou oboznámenie sa s informáciami uvedenými vo výročnej správe a posúdenie, či tieto informácie nie sú vo významnom nesúlade s auditovanou účtovnou závierkou alebo našimi poznatkami, ktoré sme získali počas auditu účtovnej závierky, alebo sa inak zdajú byť významne nesprávne.

Výročnú správu sme ku dňu vydania správy audítora z auditu účtovnej závierky nemali k dispozícii.

Keď získame výročnú správu, posúdime, či výročná správa mesta obsahuje informácie, ktorých uvedenie vyžaduje zákon o účtovníctve, a na základe prác vykonaných počas auditu účtovnej závierky, vyjadríme názor, či:

- informácie uvedené vo výročnej správe zostavenej za rok 2018 sú v súlade s účtovnou závierkou za daný rok,
- výročná správa obsahuje informácie podľa zákona o účtovníctve.

Okrem toho uvedieme, či sme zistili významné nesprávnosti vo výročnej správe na základe našich poznatkov o účtovnej jednotke a situácii v nej, ktoré sme získali počas auditu účtovnej závierky.

Správa z overenia dodržiavania povinností mesta Trebišov podľa požiadaviek zákona o rozpočtových pravidlách

Na základe overenia dodržiavania povinností podľa požiadaviek zákona o rozpočtových pravidlách, platných v SR pre územnú samosprávu v znení neskorších predpisov konštatujeme, že mesto Trebišov konalo v súlade s požiadavkami zákona o rozpočtových pravidlách, okrem nasledovného: mesto Trebišov porušilo § 16, ods. 12 zákona o rozpočtových pravidlách verejnej správy, podľa ktorého je mesto povinné prerokovať návrh záverečného účtu najneskôr do šiestich mesiacov po uplynutí rozpočtového roka. Návrh záverečného účtu za rok 2017 bol prerokovaný a schválený na rokovaní mestského zastupiteľstva dňa 1. 8. 2018.

24. mája 2019

UCTOAUDIT s. r. o., Okružná 40/38, 076 13 Byšta,
licencia UDVA č. 376

Ing. Paulína Baňacká, licencia SKAU č. 351



A handwritten signature in cursive script, appearing to read "Baňacká", written in dark ink.

Stanovisko hlavného kontrolóra k návrhu záverečného účtu Mesta Trebišov za rok 2018

V zmysle § 18 f ods. 1 písm. c) zákona č 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov

p r e d k l a d á m

stanovisko k návrhu záverečného účtu Mesta Trebišov za rok 2018.

Stanovisko hlavného kontrolóra k návrhu záverečného účtu je zamerané najmä na posúdenie súladu obsahu spracovaného návrhu záverečného účtu s príslušnými právnymi predpismi a na posúdenie súladu hospodárenia mesta s prijatým rozpočtom.

Stanovisko bolo spracované na základe predloženého materiálu – „Návrh záverečného účtu Mesta Trebišov za rok 2018“.

A. SPLNENIE ZÁKONNÝCH PODMIENOK PREDLOŽENÉHO NÁVRHU ZÁVEREČNÉHO ÚČTU MESTA TREBIŠOV ZA ROK 2018

1. Súlad so všeobecne záväznými právnymi predpismi

Návrh záverečného účtu Mesta Trebišov za rok 2018 bol spracovaný v súlade so zákonom č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy (ďalej len zákon o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy) v znení neskorších predpisov (ďalej len v z. n. p.) a v súlade so Zásadami hospodárenia a nakladania s majetkom Mesta Trebišov. Návrh záverečného účtu zohľadňuje aj ustanovenia zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy v z. n. p. a zákona č. 597/2003 Z. z. o financovaní základných škôl, stredných škôl a školských zariadení. v z. n. p.

2. Dodržanie informačnej povinnosti

Návrh záverečného účtu bol zverejnený dňa 31.5.2019 na úradnej tabuli a internetovej stránke mesta v zákonom stanovenej lehote, t. j. najmenej 15 dní pred jeho schválením v súlade s § 9 ods. 2 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v z. n. p. (ďalej len zákon o obecnom zriadení) a s § 16 ods. 9 zákona o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy.

3. Dodržanie povinnosti auditu

Mesto Trebišov v zmysle § 16 ods. 3 zákona o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a § 9 ods. 4 zákona o obecnom zriadení splnilo povinnosť dať si overiť účtovnú závierku a dodržanie ostatných povinností hospodárenia nezávislým audítorom.

Správa z auditu účtovnej závierky Mesta Trebišov k 31.12.2018 zo dňa 24.5.2019 bola vypracovaná licencovanou audítorskou spoločnosťou UCTOAUDIT s. r. o. Byšta.

B. NÁLEŽITOSTI PREDLOŽENÉHO NÁVRHU ZÁVEREČNÉHO ÚČTU

Predložený návrh záverečného účtu obsahuje povinné náležitosti v súlade s § 16 zákona o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy.

Údaje o plnení rozpočtu sú spracované podľa rozpočtovej klasifikácie v zmysle opatrenia MF SR č. MF-0101752004 – 42 v znení neskorších doplnkov, ktorým sa ustanovuje druhová, organizačná a ekonomická klasifikácia rozpočtovej klasifikácie, ktorá je záväzná pri zostavovaní, sledovaní a vyhodnocovaní rozpočtov územnej samosprávy.

Mesto pri zostavení návrhu záverečného účtu postupovalo podľa § 16 ods. 1 zákona o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a po skončení rozpočtového roka údaje o rozpočtovom hospodárení súhrnne spracovalo do záverečného účtu mesta. V súlade s § 16 ods. 2 citovaného zákona finančne usporiadalo svoje hospodárenie vrátane finančných vzťahov k subjektom, ktorým poskytlo prostriedky zo svojho rozpočtu. Ďalej usporiadalo finančné vzťahy k ŠR, štátnym fondom, rozpočtom iných obcí a k rozpočtu vyššieho územného celku. Predložený návrh záverečného účtu mesta obsahuje povinné náležitosti podľa § 16 ods. 5 o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy, a to údaje o plnení rozpočtu v členení podľa § 10 ods. 3 citovaného zákona v súlade s rozpočtovou klasifikáciou, bilanciou aktív a pasív, prehľad o stave a vývoji dlhu, údaje o hospodárení príspevkových organizácii a prehľad o poskytnutých dotáciách podľa jednotlivých príjemcov.

1. Rozpočtové hospodárenie

Finančné hospodárenie Mesta Trebišov sa v roku 2018 riadilo rozpočtom, ktorý bol schválený uznesením mestského zastupiteľstva číslo 118/2017 prijatým na 11. zasadnutí Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa 11.12.2017.

Schválený rozpočet Mesta Trebišov bol v priebehu roka 13 krát upravovaný na základe vykonaných rozpočtových opatrení a rozpočtových zmien:

1. Rozpočtové opatrenie č. 1 a č. 2 - uznesenie č. 11/2018 zo dňa 5.3.2018 (2. zasad. MsZ)
2. Rozpočtové opatrenie č. 3 - uznesenie č. 12/2018 zo dňa 5.3.2018 (2. zasad. MsZ)
3. Rozpočtové opatrenie č. 4 - uznesenie č. 33/2018 zo dňa 14.5.2018 (3. zasad. MsZ)
4. Rozpočtové opatrenie č. 5 - uznesenie č. 34/2018 zo dňa 14.5.2018 (3. zasad. MsZ)
5. Rozpočtové opatrenie č. 6 - uznesenie č. 62/2018 zo dňa 25.6.2018 (4. zasad. MsZ)
6. Rozpočtové opatrenie č. 7 - uznesenie č. 63/2018 zo dňa 25.6.2018 (4. zasad. MsZ)
7. Rozpočtové opatrenie č. 8 a č. 9 - uznesenie č. 87/2018 zo dňa 17.9.2018 (6. zasad. MsZ)
8. Rozpočtové opatrenie č. 10 - uznesenie č. 89/2018 zo dňa 17.9.2018 (6. zasad. MsZ)
9. Rozpočtové opatrenie č. 11 - uznesenie č. 15/2018 zo dňa 19.12.2018 (2. zasad. MsZ)
10. Zmena č. 12 – v zmysle zákona o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy - účelové prostriedky. Zmena vykonaná dňa 30.12.2018
11. Zmena č. 13 – v zmysle rozsahu zmien rozpočtu vykonávaných primátorom podľa uznesenia č. 20/2018 zo dňa 19.12.2018. Zmena vykonaná dňa 31.12.2018

Rozdiel medzi rozpočtom schváleným dňa 11.12.2017 a rozpočtom po poslednej zmene k 31.12.2018:

Ukazovateľ	Rozpočet 2018	Rozpočet po poslednej zmene	Rozdiel
Bežné príjmy	16 930 630,00	18 137 206,00	1 206 576,00
Bežné výdavky	15 726 390,00	17 644 621,00	1 918 231,00
Kapitálové príjmy	0,00	532 800,00	532 800,00
Kapitálové výdavky	240 220,00	890 796,00	650 576,00
Fin. operácie príjmové	145 000,00	494 263,00	349 263,00
Fin. operácie výdavkové	233 770,00	233 850,00	80,00

Skutočné plnenie rozpočtu:

Ukazovateľ	Rozpočet po poslednej zmene	Skutočné plnenie	% plnenia
Bežné príjmy	18 137 206,00	18 076 531,93	99,67
Bežné výdavky	17 644 621,00	17 217 224,15	97,58
Kapitálové príjmy	532 800,00	532 570,03	99,96
Kapitálové výdavky	890 796,00	869 829,71	97,65
Fin. operácie príjmové	494 263,00	495 920,53	100,33
Fin. operácie výdavkové	233 850,00	233 783,26	99,97

Z analýzy hospodárenia podľa návrhu záverečného účtu vyplýva, že Mesto Trebišov skončilo rozpočtové hospodárenie v roku 2018 nasledovne:

a) v bežnom rozpočte dosiahlo prebytok	859 307,78 €
b) v kapitálovom rozpočte dosiahlo schodok	- 337 259,68 €
c) hospodárenie z finančných operácií	262 137,27 €
d) rozdiel medzi príjmami a výdavkami	784 185,37 €

Do hodnotenia hospodárskeho výsledku mesta sa podľa rozpočtových pravidiel v danom roku nezapočítava hospodárenie z finančných operácií a tak je celkový výsledok hospodárenia Mesta Trebišov v roku 2018 – **prebytok 522 048,10 €**

Plnenie rozpočtu príjmov je rozdelené na bežné príjmy - daňové, nedaňové, granty a transfery a kapitálové príjmy v podrobnom členení.

Najväčší podiel bežných príjmov tvoria daňové príjmy – 9 688 623,38 € a to hlavne z výnosu dane poukazovanej mestu zo štátneho rozpočtu – 8 151 102,40 € (podielová daň), keď pri tejto dani bolo zaznamenané 100% skutočné plnenie rozpočtovaných príjmov.

Plnenie rozpočtu výdavkov je rozdelené na bežné výdavky a kapitálové výdavky v podrobnom členení.

Z celkovej sumy bežných výdavkov – 17 217 224,15 € tvoria podľa návrhu záverečného účtu Mesta Trebišov za rok 2018 najväčší podiel skutočného plnenia výdavkov výdavky na vzdelávanie a to vo výške 9 261 506,36 €.

Údaje o rozpočtovom hospodárení sú v návrhu záverečného účtu Mesta Trebišov za rok 2018 uvedené v členení, ktoré je v súlade s rozpočtovou klasifikáciou a zákonnými požiadavkami.

2. Bilancia aktív a pasív

Bilancia aktív a pasív je podľa údajov záverečného účtu vyrovnaná.

Celkové aktíva, t. j. majetok sú vykázané k 31.12.2018 vo výške 51 659 151,44 €.

Celkové pasíva, t. j. vlastné zdroje krytia a záväzky k 31.12.2018 predstavujú sumu 51 659 151,44 €.

Z bilancie vývoja pohľadávok Mesta Trebišov vyplýva medziročný nárast celkových pohľadávok o 278 900,41 €.

- celkové pohľadávky v roku 2018 – 5 125 409,84 €
- celkové pohľadávky v roku 2017 – 4 846 509,43 €
- medziročný rozdiel – 278 900,41 €

Keďže pohľadávky v roku 2018 po lehote splatnosti predstavujú sumu 5 018 148,52 € existuje vysoké riziko vymožiteľnosti týchto pohľadávok.

3. Prehľad o stave a vývoji dlhu

Celkové záväzky Mesta Trebišov bez rezerv k 31.12.2018 predstavujú sumu 4 022 715,51 €, čo je o 124 074,61 € menej oproti roku 2017, keď celkové záväzky Mesta Trebišov k 31.12.2017 boli 4 146 790,12 €.

Podľa údajov návrhu záverečného účtu Mesta Trebišov je možné konštatovať, že v roku 2018 podiel celkového dlhu Mesta Trebišov bez úverov ŠFRB nepresiahol hranicu 60% skutočných bežných príjmov a suma ročných splátok návratných zdrojov financovania neprekročila 25% skutočných bežných príjmov predchádzajúceho roka.

V prípade potreby má Mesto Trebišov možnosť čerpať návratné zdroje financovania aj v nasledujúcom rozpočtovom roku.

4. Hospodárenie príspevkových organizácií

Príspevkové organizácie Mesta Trebišov hospodárili podľa návrhu záverečného účtu v roku 2018 s nasledovnými výsledkami (po zdanení):

- Mestský športový klub mládeže Trebišov: zisk – 15 150,20 €
- Technické služby mesta Trebišov hlavná činnosť: zisk – 2 264,55 €
- Technické služby mesta Trebišov podnikateľská činnosť: zisk – 6 140,89 €

Výsledok hospodárenia mestom zriadenej organizácie - Bytového podniku Trebišov, s.r.o. v roku 2018 po zdanení bola strata -29 586,00 €.

5. Poskytnuté záruky a podnikateľská činnosť mesta

Mesto Trebišov v roku 2018 neposkytlo žiadne záruky.

Podľa návrhu záverečného účtu Mesta Trebišov za rok 2018 boli náklady na podnikateľskú činnosť mesta – 346 046,98 € a výnosy – 352 967,07 €.

Výsledok hospodárenia za podnikateľskú činnosť Mesta Trebišov po zdanení bol 6 920,09 €.

6. Finančné usporiadanie voči štátnemu rozpočtu a EÚ

V návrhu záverečného účtu Mesta Trebišov sú uvedené sumy poskytnutých finančných prostriedkov a sumy skutočne použitých finančných prostriedkov poskytnutých zo štátneho rozpočtu podľa poskytovateľa a účelového určenia grantu, transferu.

Pri bežných výdavkoch bola zo štátneho rozpočtu poskytnutá suma 6 670 175,97 € a skutočne použité finančné prostriedky boli v sume 6 539 421,50 €. Nevyčerpaný rozdiel predstavuje sumu 130 754,47 €.

Pri kapitálových výdavkoch bola Mestu Trebišov v roku 2018 poskytnutá suma 434 842,67 €. Skutočne použité boli financie vo výške 209 051,67 € a nevyčerpaný rozdiel je 225 791,00 €.

7. Finančné usporiadanie voči zriadeným právnickým osobám – rozpočtovým organizáciám

Celková suma finančných prostriedkov poskytnutá zriaďovateľom v roku 2018 zriadeným právnickým osobám – rozpočtovým organizáciám – základným a materským školám, základnej umeleckej škole a CVČ bola 3 569 144,41 €. Suma skutočne použitých finančných prostriedkov predstavovala 3 567 798,75 €. Zostatok činil 1 345,66 €.

Prostriedky poskytnuté od ostatných subjektov verejnej správy SR predstavovali sumu 5 765 896,20 €, z toho bolo skutočne použitých 5 529 449,04 €. Nevyčerpaný rozdiel vo výške 236 447,16 € bol presunutý na použitie v roku 2019.

8. Finančné usporiadanie voči zriadeným právnickým osobám – príspevkovým organizáciám

Zo strany zriaďovateľa – Mesta Trebišov boli príspevkovým organizáciám poskytnuté nasledovné sumy finančných prostriedkov:

Technické služby mesta Trebišov – 1 547 402,00 €. Skutočne použité finančné prostriedky – 1 547 402,00 €. Rozdiel – 0,00 €.

Mestský športový klub mládeže Trebišov – 68 000,00 €. Skutočne použité finančné prostriedky – 65 070,37 €. Rozdiel – 2 929,63 €.

Mestskému športovému klubu mládeže Trebišov poskytol v roku 2018 finančný príspevok a Slovenský zväz ľadového hokeja vo výške 28 633,65 €, ktorý bol celý použitý na činnosť MŠKM Trebišov.

9. Finančné usporiadanie voči ostatným právnickým a fyzickým osobám

Mesto Trebišov poskytlo z rozpočtu mesta v roku 2018 dotácie právnickým a fyzickým osobám, ktoré nie sú v jeho zriaďovateľskej pôsobnosti. Ide o dotácie športovým klubom, záujmovým združeniam, folklórnym súborom, cirkvám a pod. Celková suma takto poskytnutých finančných prostriedkov podľa návrhu záverečného účtu je 200 991,00 €.

10. Hodnotenie plnenia programov a podprogramov rozpočtu mesta

Programový rozpočet Mesta Trebišov na rok 2018 obsahuje 15 programov a v ich rámci 74 podprogramov. Podľa hodnotiacej správy programového rozpočtu za obdobie od 1.1.2018 do 31.12.2018 nedošlo k prečerpaniu rozpočtovaných výdavkov upraveného rozpočtu mesta Trebišov na rok 2018 a to tak v programoch a ani v podprogramoch rozpočtu.

C. ZÁVER

Návrh záverečného účtu Mesta Trebišov za rok 2018 je spracovaný v súlade s príslušnými ustanoveniami § 16 zákona o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a obsahuje všetky predpísané náležitosti podľa § 16 ods. 5 uvedeného zákona.

Návrh záverečného účtu Mesta Trebišov za rok 2018 v zmysle § 9 ods. 2 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení a § 16 ods. 9 zákona o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy bol zverejnený spôsobom v meste obvyklým na úradnej tabuli a internetovej stránke mesta v lehote najmenej 15 dní pred jeho schválením.

Účtovná závierka za rok 2018 a hospodárenie Mesta Trebišov za rok 2018 boli v súlade s § 9 ods. 4 zákona o obecnom zriadení a § 16 ods. 3 zákona o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy overené audítorom.

V zmysle § 16 ods. 10 zákona o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy odporúčam mestskému zastupiteľstvu uzatvoriť prerokovanie návrhu záverečného účtu Mesta Trebišov za rok 2018 výrokom

celoročné hospodárenie schvaľuje bez výhrad

V Trebišove, dňa 31.5.2019

Ing. Ľubomír Princík
hlavný kontrolór mesta

PRIMÁTOR MESTA TREBIŠOV

Číslo: 14

Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 17.06.2019

Názov materiálu: Rozpočtové opatrenie primátora mesta č. 4/2019

Obsah materiálu: - rozpočtové opatrenie primátora mesta č. 4/2019

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

berie na vedomie

rozpočtové opatrenie primátora mesta č. 4/2019, a to:

Príjmová časť	23 450,92 tis. €
Výdavková časť	23 447,31 tis. €
Rozdiel príjmov a výdavkov	3,61 tis. €

Predkladá: PhDr. Marek Čižmár, primátor

Spracovala: PhDr. Beáta Hippová, vedúca odd. finančného

V Trebišove 28.05.2019

PhDr. Marek Čižmár, v. r.
primátor

PRIMÁTOR MESTA TREBIŠOV

Rozpočtové opatrenie primátora mesta č. 4/2019

V súlade s § 11 ods. 4 písm. b) zákona č. 369/1990 o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov a v zmysle zákona 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v znení neskorších predpisov a schváleného Uznesenia MsZ č. 20/2018 zo dňa 19.12.2018, schvaľujem rozpočtové opatrenie č. 4/2019 k 15.05.2019 nasledovne:

Príjmová časť:

[illegible]

Výdavková část'

[illegible]

Sumarizácia	Rozpočet 2019	Zdroj		Finančné operácie	RO č. 4 spolu	Rozpočet po zmene č.4
		Dotačné	Vlastné			
Príjmy spolu	23 235 920,00	0	200 000,00	15 000,00	215 000,00	23 450 920,00
Výdavky spolu	23 213 610,00	0	218 700,00	15 000,00	233 700,00	23 447 310,00
Rozdiel príjmov a výdavkov	22 310,00	0,00	-18 700,00	0,00	-18 700,00	3 610,00

Spracovala:

PhDr. Beáta Hippová

Vedúca finančného oddelenia

PhDr. Marek Čižmár, v.r.
primátor

Dôvodová správa

Príjmová časť

V príjmovej časti rozpočtovým opatrením č. 4 dochádza v kapitolách 100 a 400 k nasledujúcim zmenám:

- **111003 – Výnos Dane z príjmu poukázaný samospráve** – zvýšenie bežných vlastných príjmov o 200,00 tis. € v dôsledku skutočného plnenia Výnosu dane z príjmu poukázaný samospráve za prvý štvrtrok roka 2019,
- **456002 – Prijaté finančné zábezpeky** – zvýšenie finančných operácií o 15,00 tis. € z dôvodu vrátenia finančnej zábezpeky pre firmu STAVIMAT s.r.o..

Výdavková časť

Vo výdavkovej časti rozpočtovým opatrením č. 4 dochádza v programoch 1, 2, 5, 7, 9, 10, 11, 12 a 15 k týmto zmenám:

- **FK 01.1.1 Výkonné a zákonodarné orgány – Poslanci MsZ, Podprogram 1.2 Poslanci** – zvýšenie bežných vlastných výdavkov o 13,00 tis. € z dôvodu schválenia Zásad odmeňovania členov volených orgánov – navýšenie odmien,
- **FK 01.1.1 Výkonné a zákonodarné orgány – Správa mesta, Prvok 2.1.1 Propagácia a marketing** – zvýšenie bežných vlastných výdavkov o 21,20 tis. € z dôvodu vydania knižnej publikácie pri príležitosti 765. výročia 1. zmienky o meste Trebišov,
- **FK 03.2.0 Požiarna ochrana – Požiarna zbrojnica, Podprogram 5.3 Požiarna ochrana** – zvýšenie kapitálových vlastných výdavkov o 11,31 tis. € na rekonštrukciu vykurovacieho systému požiarnej zbrojnice,
- **FK 04.5.1 Cestná doprava – Výstavba miestnych komunikácií, Prvok 7.1.1 Výstavba miestnych komunikácií, chodníkov a parkovísk** – zvýšenie kapitálových vlastných výdavkov o 13,00 tis. € na vybudovanie parkovacích miest v časti Milhostov,
- **FK 09.1.2.1 Primárne vzdelávanie – Základná škola Pribinová, Podprogram 9.2 Základné školy** – zvýšenie kapitálových vlastných výdavkov o 20,52 tis. € na dofinancovanie rekonštrukcie statiky, oprava fasády a výmena vstupných dverí budovy Základnej školy Pribinova,
- **FK 01.8.0 Transfer všeobecnej povahy – Technické služby, Prvok 10.1.1 Areál vodných športov** – zvýšenie bežných vlastných výdavkov o 20,00 tis. € z dôvodu poskytnutia bežného transferu pre TS na prevádzku areálu kúpaliska,
- **FK 08.1.0 Rekreačné a športové služby – Výstavba hokejbalového ihriska, Prvok 10.1.7 Hokejbalové ihrisko** – zvýšenie kapitálových vlastných výdavkov o 67,00 tis. € na výstavbu nového hokejbalového ihriska,
- **FK 01.8.0 Transfer všeobecnej povahy – Občianske združenia a nadácie, Podprogram 11.2 Grantový systém v oblasti kultúry** – zvýšenie bežných vlastných výdavkov o 3,50 tis. na poskytnutie dotácie na činnosť občianskeho združenia Corale Collegium na základe schváleného Uznesenia č. 66/2019,
- **FK 08.2.0 Kultúrne služby – Mestské kultúrne stredisko, Podprogram 11.1 Priama podpora kultúry** – zvýšenie kapitálových vlastných výdavkov o 21,00 tis. € z dôvodu vybudovania bezbariérového vstupu v Mestskom kultúrnom stredisku,

- **FK 06.2.0 Rozvoj obcí - Dom smútku Milhostov, Podprogram 12.4 Cintorínske služby** – zvýšenie kapitálových vlastných výdavkov o 13,00 tis. € na vodovodnú a kanalizačnú prípojku k Domu smútku v Milhostove,
- **FK 01.8.0 Transfer všeobecnej povahy – Technické služby, Podprogram 12.4 Cintorínske služby** – zvýšenie bežných vlastných výdavkov o 5,57 tis. € z dôvodu poskytnutia bežného transferu pre TS na opravu oplotenía cintorína na Paričove,
- **FK 01.8.0 Transfer všeobecnej povahy – Technické služby, Podprogram 12.7 Ostatné služby** – zvýšenie bežných vlastných výdavkov o 9,60 tis. € z dôvodu poskytnutia bežného transferu pre TS na ostatné služby,
- **FK 06.6.0 Občianska vybavenosť inde neklasifikovaná – Vrátka zábezpeky, Program 15 Administratíva** – v nadväznosti na príjmovú časť, zvýšenie finančných operácii o 15,00 tis. € z dôvodu vrátenia finančnej zábezpeky pre firmu STAVIMAT s.r.o..

Celková suma príjmov, výdavkov sa po 4. rozpočtovej zmene mení nasledovne:

- | | |
|---------------------------------------|------------------|
| • Celkové príjmy | 23 450,92 tis. € |
| • Celkové výdavky | 23 447,31 tis. € |
| • Rozdiel príjmov a výdavkov/prebytok | 3,61 tis. € |

Spracovala: PhDr. Beáta Hippová, vedúca odd. finančného
V Trebišove 28.05.2019

PRIMÁTOR MESTA TREBIŠOV

Číslo: 15

Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 17.06.2019

Názov materiálu: Rozpočtové opatrenie primátora mesta č. 5/2019

Obsah materiálu: - rozpočtové opatrenie primátora mesta č. 5/2019

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

berie na vedomie

rozpočtové opatrenie primátora mesta č. 5/2019, a to:

Príjmová časť	23 450,92 tis. €
---------------	------------------

Výdavková časť	23 447,31 tis. €
----------------	------------------

Rozdiel príjmov a výdavkov	3,61 tis. €
----------------------------	-------------

Predkladá: PhDr. Marek Čižmár, primátor

Spracovala: PhDr. Beáta Hippová, vedúca odd. finančného

V Trebišove 28.05.2019

PhDr. Marek Čižmár, v. r.
primátor



MESTO TREBIŠOV

M. R. Štefánika 862/204

075 25 Trebišov

www.trebisov.sk

Rozpočtové opatrenie č. 5/2019

V súlade s ustanovením §14 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a v súlade so schváleným VZN Mesta Trebišov č. 158/2018 o určení výšky dotácie na prevádzku a mzdy na dieťa a žiaka škôl a školských zariadení na rok 2019, Článku 10 Objem finančných prostriedkov na nepredvídané skutočnosti, kde o použití finančných prostriedkov rozhoduje primátor na základe požiadaviek škôl a školských zariadení,

schvaľujem

**rozpočtové opatrenie - presun rozpočtových prostriedkov
v súlade s § 14 ods. 2 písm. a) nasledovne:**

v časti bežných výdavkov spolu vo výške 27,90 tis. eur pre školské zariadenie v zriaďovateľskej pôsobnosti Mesta Trebišov uvedené v Tabuľke č. 1 na riešenie nepredvídaných skutočností

z položky rozpočtu Mesta Trebišov

FK	Zdroj	EK	Program	Podprogram	Názov položky	Suma v (tis. eur)
09121	41	600xxx	9	9.2	Rezerva na BV – ZŠ, MŠ, CVČ, ZUŠ	-27,90
Spolu						-27,90

na položky rozpočtu škôl a školských zariadení Mesta Trebišov

FK	Zdroj	EK	Program	Podprogram	Názov položky	Suma v (tis. eur)
09111	41	700xxx	9	9.3	Rozpočet MŠ Hviezdoslavova	2,90
09111	41	600xxx	9	9.1	Rozpočet MŠ Škultétyho	20,00
09111	41	600xxx	9	9.1	Rozpočet MŠ Komenského	5,00
Spolu						27,90

Tabuľka č. 1 - Použitie finančných prostriedkov z objemu prostriedkov na nepredvídané skutočnosti (v tis. eur)

Škola, školské zariadenie	Suma navýšenia	Dôvod navýšenia fin. prostriedkov
MŠ Hviezdoslavova	2,90	- zakúpenie kombinovaného sporáka do školskej jedálne
MŠ Škultétyho	20,00	- oprava elektrických zásuvkových rozvodov v budove elokovaného pracoviska MŠ Pri Polícii
MŠ Komenského	5,00	- úhrada zvýšených výdavkov za teplo
Spolu	27,90	x

Zostatok finančných prostriedkov určených na nepredvídané skutočnosti v rozpočte Mesta Trebišov po tejto zmene je 52,18 tis. eur. Presunom rozpočtových prostriedkov sa nemenia celkové príjmy a celkové výdavky rozpočtu.

V Trebišove dňa 23.05.2019

PhDr. Marek Čižmár
primátor

PRIMÁTOR MESTA TREBIŠOV

Číslo: 16

Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 17.06.2019

Názov materiálu: Rozpočtové opatrenie č. 6/2019 zmeny rozpočtu mesta Trebišov na rok 2019

Obsah materiálu: - rozpočtové opatrenie č. 6/2019 zmeny rozpočtu mesta Trebišov na rok 2019

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

berie na vedomie

rozpočtové opatrenie č. 6/2019 zmeny rozpočtu mesta Trebišov na rok 2019, a to:

Príjmová časť	26 450,92 tis. €
Výdavková časť	26 447,31 tis. €
Rozdiel príjmov a výdavkov	3,61 tis. €

Predkladá: PhDr. Marek Čižmár, primátor

Spracovala: PhDr. Beáta Hippová, vedúca odd. finančného

V Trebišove 28.05.2019

PhDr. Marek Čižmár, v. r.
primátor

Rozpočet na rok 2019 - PRÍJMOVÁ ČASŤ (v tis. EUR)

Ukazovateľ	Rozpočet 2019 v tis. EUR	Rozpočet 2019 v tis. EUR - RO č. 6	Bežné príjmy		Kapitálové príjmy		Finančné operácie	Rozdiel
			dotačné	vlastné	dotačné	vlastné		
100 - Daňové príjmy	10 598,54	10 598,54	0,00	10 598,54	0,00	0,00	0,00	0,00
110 - Dane z príjmov a kapitálového majetku	9 057,54	9 057,54	0,00	9 057,54	0,00	0,00	0,00	0,00
111003 Výnos DzP poukázaný samospráve	9 057,54	9 057,54		9 057,54				0,00
120 - Dane z majetku	930,00	930,00	0,00	930,00	0,00	0,00	0,00	0,00
121001 Daň z pozemkov	200,00	200,00		200,00				0,00
121002 Daň zo stavieb	635,00	635,00		635,00				0,00
121003 Daň z bytov	58,00	58,00		58,00				0,00
121001 Daň z pozemkov - nedoplatky	5,00	5,00		5,00				0,00
121002 Daň zo stavieb - nedoplatky	29,00	29,00		29,00				0,00
121003 Daň z bytov - nedoplatky	3,00	3,00		3,00				0,00
130 - Dane za tovary a služby	611,00	611,00	0,00	611,00	0,00	0,00	0,00	0,00
133001 Daň za psa	17,00	17,00		17,00				0,00
133003 Daň za nevýherné hracie prístroje	0,50	0,50		0,50				0,00
133004 Daň za predajné automaty	0,70	0,70		0,70				0,00
133006 Daň za ubytovanie	5,80	5,80		5,80				0,00
133012 Daň za užívanie verejného priestranstva	20,00	20,00		20,00				0,00
133012 Daň za užívanie ver. p. - Dni mesta, trhy	22,00	22,00		22,00				0,00
133013 Poplatok za KOaDSO	515,00	515,00		515,00				0,00
134001 Za dobývací priestor	30,00	30,00		30,00				0,00
160 - Sankcie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Sankcie uložené v daňovom konaní	0,00	0,00						0,00
200 - Nedaňové príjmy	1 081,80	1 081,80	0,00	1 081,80	0,00	0,00	0,00	0,00
210 - Príjmy z podnikania a z vlastníctva majetku	482,80	482,80	0,00	482,80	0,00	0,00	0,00	0,00
211003 Dividendy	0,00	0,00		0,00				0,00
212002 Prenájom pozemkov	12,80	12,80		12,80				0,00
212003 Prenájom budov, priestorov a objektov	124,60	124,60		124,60				0,00
212003 Prenájom budov - bytovky anuita	205,00	205,00		205,00				0,00
212003 Prenájom priestorov - MsKS	32,50	32,50		32,50				0,00
212003 Prenájom priestorov - mestská ubytovňa	7,00	7,00		7,00				0,00
212003 Prenájom priestorov - garáže	30,00	30,00		30,00				0,00
212003 Prenájom ihriska s umelou trávou	10,00	10,00		10,00				0,00
212003 Prenájom Priemyselný park	60,00	60,00		60,00				0,00
212004 Prenájom stroj.,prístroj.,zar.,tech.a nár.	0,90	0,90		0,90				0,00
220 - Administratívne a iné poplatky	489,00	489,00	0,00	489,00	0,00	0,00	0,00	0,00
221004 Administratívne poplatky	40,00	40,00		40,00				0,00
221004 Poplatky za hracie automaty	3,50	3,50		3,50				0,00

222003 Pokuty a penále	0,00	0,00		0,00				0,00
223001 Za predaj výrobkov, tovarov a služieb	10,00	10,00		10,00				0,00
223001 Kultúrne podujatia	10,00	10,00		10,00				0,00
223001 Opatrovateľská služba	50,00	50,00		50,00				0,00
223001 MsKS - kino	93,00	93,00		93,00				0,00
223001 Za predaj výr., tov. a sl. - reklama	9,00	9,00		9,00				0,00
223001 Za predaj výr., tov. a sl. - str. os. hyg.	1,00	1,00		1,00				0,00
223001 Mesto v zastúpení BP TV s.r.o.	205,00	205,00		205,00				0,00
223001 Ubytovanie útulok + ubytovňa	28,00	28,00		28,00				0,00
223001 IOMO	0,00	0,00		0,00				0,00
223002 Za jasle, MŠ a školské kluby	23,00	23,00		23,00				0,00
223004 Za prebytočný hnutelný majetok	0,00	0,00		0,00				0,00
229005 Za znečisťovne ovzdušia	16,50	16,50		16,50				0,00
230 - Kapitálové príjmy	5,00	5,00	0,00	5,00	0,00	0,00	0,00	0,00
231 Príjem z predaja kap. aktív	5,00	5,00		5,00				0,00
233 Príjem z predaja pozemkov	0,00	0,00						0,00
239 Ďalšie kapitálové príjmy	0,00	0,00						0,00
240 - Úroky z vkladov	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
242 Úroky z bežných vkladov	0,00	0,00		0,00				0,00
244 Úroky z termínovaných vkladov	0,00	0,00		0,00				0,00
290 - Iné nedaňové príjmy	105,00	105,00	0,00	105,00	0,00	0,00	0,00	0,00
292006 Z náhrad z poistného plnenia	0,00	0,00						0,00
292008 Z výťažkov z lotérii a hier	105,00	105,00		105,00				0,00
292017 Vratky DPH	0,00	0,00		0,00				0,00
292019 Z refundácie	0,00	0,00						0,00
292012 Z dobropisov	0,00	0,00						0,00
292027 Iné - pokuty MsP, MsÚ	0,00	0,00						0,00
Vlastné príjmy škôl	737,95	737,95	10,00	727,95	0,00	0,00	0,00	0
VLASTNÉ PRÍJMY CELKOM	12 418,29	12 418,29	10,00	12 408,29	0,00	0,00	0,00	0,00

300 - Granty	9 669,13	9 669,13	6 269,28	0,00	3 399,85	0,00	0,00	0,00
310 - Tuzemské bežné granty a transfery	6 269,28	6 269,28	6 269,28	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
311 Nadácia - detské ihrisko	0,00	0,00						0,00
311 Dobrovoľná požiarna ochrana SR	3,00	3,00	3,00					0,00
311 Juvamen, o.z. - Dni Mesta Trebišov	0,00	0,00						0,00
311 Nadácia	0,00	0,00						0,00
311 Nadácia ČSOB	0,00	0,00						0,00
311 Dni Mesta Trebišov	0,00	0,00						0,00
312001 ZŠ Komenského - rekonštr. Strechy	0,00	0,00						0,00
312001 Terénna sociálna práca	67,09	67,09	67,09					0,00
312001 Z ÚPSVaR - aktivačné služby	70,00	70,00	70,00					0,00
312001 Soc. sféra (osobitný príjemca)	502,00	502,00	502,00					0,00
312001 MV SR oprava hrobov Sovietskej arm.	1,70	1,70	1,70					0,00

312001 Mestský útulok - dotácia	21,60	21,60	21,60					0,00
312001 Projekt učíme sa celý život	0,00	0,00						0,00
312001 Voľby	0,00	0,00						0,00
312001 Podpora rozvoja športu v Trebišove	4,75	4,75	4,75					0,00
312001 Oprava strechy MsÚ	0,00	0,00						0,00
312001 Recyklačný fond	0,00	0,00	0,00					0,00
312001 Projekt ZŠ I. Krasku	60,80	60,80	60,80					0,00
312001 Projekt MŠ Škultétyho	20,14	20,14	20,14					0,00
312007 CVC - Dotácia z inej obce	10,00	10,00	10,00					0,00
312012 Životné prostredie	3,66	3,66	3,66					0,00
312012 Evidencia obyvateľstva	8,00	8,00	8,00					0,00
312012 Cestná doprava	2,06	2,06	2,06					0,00
312012 Matrika	32,00	32,00	32,00					0,00
312012 ŠFRB	22,70	22,70	22,70					0,00
312012 Spoločný stavebný úrad	41,10	41,10	41,10					0,00
312012 Školský úrad	41,80	41,80	41,80					0,00
312012 Školstvo prenesené kompetencie	5 356,88	5 356,88	5 356,88					0,00
320 - Tuzemské kapitálové granty a transfery	3 399,85	3 399,85	0,00	0,00	3 399,85	0,00	0,00	0,00
321 Nadácia SPP - Nafta	0,00	0,00						0,00
322001 ZŠ Komenského - rekonšt. Strechy	0,00	0,00						0,00
322001 MŠ Hviezdoslavova - rekonštrukcia	0,00	0,00						0,00
322001 Pri polícii - rekonštrukcia	940,52	940,52			940,52			0,00
322001 MŠ 1. decembra - rekonštrukcia	0,00	0,00						0,00
322001 Rekonštrukcia ZŠ Pribinová	59,29	59,29			59,29			0,00
322001 CZŠ sv. Juraja - projekt zatepl. budovy	1 491,72	1 491,72			1 491,72			0,00
322001 Rekonštrukcia Zimný štadión	34,82	34,82			34,82			0,00
322001 Osvetl. priechodu pre chodcov zo ŠR	0,00	0,00						0,00
322001 Amfiteáter - úrad vlády	0,00	0,00						0,00
322001 Podpora rozvoja športu v Trebišove	9,50	9,50			9,50			0,00
322001 AVŠ - úrad vlády	816,00	816,00			816,00			0,00
322001 Rekonštrukcia chodníkov v parku	0,00	0,00						0,00
322001 Kanalizácia, vodovod ul. Cukrovarská	0,00	0,00						0,00
322002 Kanalizácia Milhostov - Trebišov	0,00	0,00						0,00
322002 Umelý trávnik - KSK + SFZ	0,00	0,00						0,00
322001 Projekt - predchádzanie vzniku BRKO	0,00	0,00						0,00
322001 Infraset	0,00	0,00						0,00
322002 Modernizácia kina Slávia	30,00	30,00			30,00			0,00
322002 Zvýšenie bezpečnosti cestnej premáv.	0,00	0,00						0,00
322001 Kamerový systém - MV SR	18,00	18,00			18,00			0,00
330 - Zahraničné granty	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
331001 Od zahr.subj. - Repar Rekonšt. Pariča	0,00	0,00						0,00
332001 Od zahr.subj. - Repar Rekonšt. Pariča	0,00	0,00						0,00
400 Finančné operácie	1 363,50	1 363,50	0,00	0,00	0,00	0,00	1 363,50	0,00
453 Zostatok prostriedkov z predch. rokov	148,50	148,50			0,00		148,50	0,00

454001 Prevod prost. RF - schv. v predch. rokoch	1 135,00	1 135,00				0,00	1 135,00	0,00
454001 Prevod prost. RF - schv. v bežnom roku	0,00	0,00						0,00
454002 Prevod prost. FRB - schv. v predch. roku	65,00	65,00				0,00	65,00	0,00
454002 Prevod prost. FRB - schv. v bežnom roku	0,00	0,00						0,00
456 Iné príjmové finančné operácie	15,00	15,00					15,00	0,00
456005 - IOMO	0,00	0,00						0,00
500 Prijaté úvery a výpomoci	0,00	3 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	3 000,00	3 000,00
513001 Úver krátkodobý Modernizácia VO	0,00	0,00						0,00
513002 Úver dlhodobý - rekonštrukcia	0,00	3 000,00					3 000,00	3 000,00
513002 Digitalizácia kina 3D	0,00	0,00						0,00
PRÍJMY SPOLU	23 450,92	26 450,92	6 279,28	12 408,29	3 399,85	0,00	4 363,50	3 000,00

Rozpočet na rok 2019 - VÝDAVKOVÁ ČASŤ

Ukazovateľ	Rozpočet 2019 v tis. EUR	Rozpočet 2019 v tis. EUR - RO č. 6	Bežné výdavky		Kapitálové výdavky		Finančné operácie	Rozdiel
			dotačné	vlastné	dotačné	vlastné		
01 - Všeobecné verejné služby	4 141,91	4 141,91	86,82	3 754,96	0,00	48,39	251,74	0,00
01.1.1 Výkonné a zákonodarné orgány	2 103,36	2 103,36	54,82	2 008,54	0,00	25,00	15,00	0,00
Správa mesta (a poslanci MsZ - do r. 2016)	1 935,54	1 935,54		1 895,54		25,00	15,00	0,00
Poslanci MsZ	113,00	113,00		113,00				0,00
Prenesený výkon - stavebný úrad	41,10	41,10	41,10					0,00
Prenesený výkon - životné prostredie	3,66	3,66	3,66					0,00
Prenesený výkon - cestná doprava	2,06	2,06	2,06					0,00
Prenesený výkon - evidencia obyvateľstva	8,00	8,00	8,00					0,00
IOMO		0,00						0,00
01.3.3 Iné všeobecné služby	43,02	43,02	32,00	11,02	0,00	0,00	0,00	0,00
Matrika vlastné zdroje	11,02	11,02		11,02				0,00
Matrika prenesený výkon	32,00	32,00	32,00					0,00
01.6.0 Všeobecné verejné služby inde neklasif.	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Voľby	0,00	0,00						0,00
01.7.0 Transakcie verejného dlhu	306,00	306,00	0,00	69,26	0,00	0,00	236,74	0,00
Splátka úveru - investičný (Junior)	42,96	42,96		4,50			38,46	0,00
Splátka úveru - starý	0,00	0,00		0,00			0,00	0,00
Splátka úveru - nový	47,66	47,66		5,00			42,66	0,00
Splátka úveru ŠFRB - 14 RD	2,17	2,17		0,40			1,77	0,00
Splátka úveru ŠFRB - 40, 18, 20 b.j.	56,06	56,06		24,13			31,93	0,00
Splátka úveru ŠFRB - 38 b.j.	47,36	47,36		7,30			40,06	0,00
Splátka úveru ŠFRB - 2 x 39 b.j. A,B	98,22	98,22		17,65			80,57	0,00
Splátka - úroky - EUROVIA	10,00	10,00		10,00			0,00	0,00
Splátka úveru ŠFRB - 12 RD	1,57	1,57		0,28			1,29	0,00
Splátka úveru Digitalizácia kina	0,00	0,00		0,00			0,00	0,00
01.8.0 Transfery všeobecnej povahy	1 689,53	1 689,53	0,00	1 666,14	0,00	23,39	0,00	0,00
Technické služby - dotácia	1 676,03	1 676,03		1 652,64		23,39		0,00
Obstaranie autobusu	0,00	0,00		0,00		0,00		0,00
Obstaranie auta na zvoz TKO	0,00	0,00				0,00		0,00
Občianske združenia a nadácie	13,50	13,50		13,50				0,00
02 - Obrana	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
02.2.0 Civilná obrana	0,00	0,00						0,00
03 - Verejný poriadok a bezpečnosť	538,44	538,44	3,00	464,39	46,50	24,55	0,00	0,00
03.1.0 Policajné služby	492,78	492,78	0,00	463,04	18,00	11,74	0,00	0,00
Mestská polícia	463,04	463,04		463,04				0,00

Ziadenie miesta prvého kontaktu	0,00	0,00						0,00
Elektromobilom k lepšiemu prostrediu	0,00	0,00						0,00
Kamerový systém - rozšírenie a modernizácia	29,74	29,74			18,00	11,74		0,00
03.2.0 Požiarna ochrana	4,35	4,35	3,00	1,35	0,00	0,00	0,00	0,00
Požiarná zbronica	41,31	41,31			28,50	12,81		0,00
04 - Ekonomická oblasť	590,01	3 590,01	67,09	415,90	0,00	3 107,02	0,00	3 000,00
04.1.2 Všeob. prac. oblasť - TSP(terénna soc.práca)	85,59	85,59	67,09	18,50				0,00
04.2.1 Poľnohospodárstvo	0,00	0,00						0,00
04.2.2 Lesníctvo	0,40	0,40		0,40				0,00
04.4.3 Výstavba - projektová dokumentácia	30,00	30,00				30,00		0,00
04.5.1 Cestná doprava	474,02	3 474,02	0,00	397,00	0,00	3 077,02	0,00	3 000,00
Cestná doprava SAD	102,00	102,00		102,00				0,00
Prenájom autobusu pre ZŠ, ZUŠ, MŠ, DC, MsÚ	5,00	5,00		5,00				0,00
Rekonštr. miestnych kom. (splátka EUROVIA)	64,02	64,02				64,02		0,00
Výstavba miestnych komunikácií	13,00	13,00				13,00		0,00
Rekonštrukcia miestnych komunikácií	0,00	3 000,00				3 000,00		3 000,00
Oprava miestnych komunikácií a chodníkov	290,00	290,00		290,00				0,00
Zlepšenie infraštruktúry - sídlisko MIER	0,00	0,00						0,00
Parkovacie miesta - Demčák	0,00	0,00				0,00		0,00
Križovatky	0,00	0,00						0,00
Križovatka pri gymnáziu	0,00	0,00						0,00
Zvislé dopravné značky	0,00	0,00						0,00
Prístupové cesty do parku	0,00	0,00						0,00
Infraset	0,00	0,00			0,00			0,00
Zvýšenie bezpečnosti cestnej premávky	0,00	0,00						0,00
Osvetlenie priechodu pre chodcov	0,00	0,00			0,00	0,00		0,00
05 - Ochrana životného prostredia	887,32	887,32	0,00	850,00	0,00	37,32	0,00	0,00
05.1.0 Nakladanie s odpadmi	699,87	699,87	0,00	663,00	0,00	36,87	0,00	0,00
Nakladanie s odpadmi	660,00	660,00	0,00	660,00				0,00
Štúdia - zhodnocovanie biologického odpadu	0,00	0,00						0,00
Zber a likvidácia kuchynského odpadu	3,00	3,00		3,00				0,00
Zberný dvor v Trebišove	36,87	36,87	0,00	0,00	0,00	36,87		0,00
Zberné stanovišťa a podzemné kontajnery	0,00	0,00				0,00		0,00
05.6.0 Ochrana život. prostr. inde neklasifikovaná	187,45	187,45	0,00	187,00	0,00	0,45	0,00	0,00
Ochrana život. prostr. inde neklasifikovaná	15,00	15,00		15,00				0,00
Verejná zeleň	5,00	5,00		5,00				0,00
Odvodnenie Paričov	27,00	27,00		27,00				0,00
VVS a.s. KE - zrážková voda z parkovísk	120,00	120,00		120,00				0,00
Kanalizácia Milhostov - Trebišov	0,45	0,45				0,45		0,00
Odvodnenie Milhostov	20,00	20,00		20,00				0,00
Odvodnenie povrch. vôd Rómska osada	0,00	0,00						0,00
Odvodnenie povrch. vôd - vrátenie dotácie	0,00	0,00						0,00
06 - Bývanie a občianska vybavenosť	1 061,20	1 061,20	92,70	825,50	0,00	143,00	0,00	0,00
06.1.0 Rozvoj bývania	58,70	58,70	22,70	1,00	0,00	35,00	0,00	0,00

ŠFRB (prenesený výkon)	22,70	22,70	22,70					0,00
Jednod. poz. úpravy a výkup pozem. IBV JUH	35,00	35,00				35,00		0,00
Prenájom pozemku pod 12 a 14 RD	1,00	1,00		1,00				0,00
PD - Bytová výstavba JUH (30 bytov)	0,00	0,00				0,00		0,00
06.2.0 Rozvoj obcí	381,00	381,00	70,00	203,00	0,00	108,00	0,00	0,00
Úžitkové vozidlá do 3,5 t	0,00	0,00						0,00
Verejná nabíjacia elektrostanica	0,00	0,00						0,00
Vozidlo pre Mestské aktivačné stredisko	0,00	0,00						0,00
Dom smútku Milhostov	13,00	13,00				13,00		0,00
Výstavba cintorína - infraštruktúra	0,00	0,00						0,00
Nákup pozemku od Evanjelickej cirkvi	0,00	0,00						0,00
Detské ihrisko ul. Kpt. Nálepku	0,00	0,00						0,00
Detské ihriská - rozšírenie a rekonštrukcia	10,00	10,00		10,00				0,00
Vratka NFP Priemyselný park	0,00	0,00		0,00				0,00
Priemyselný park - podnikateľská činnosť	60,00	60,00		60,00				0,00
Z ÚPSVaR - aktivačné služby	120,00	120,00	70,00	50,00				0,00
Mestské hospodárske stredisko	48,00	48,00		48,00				0,00
Mestské aktivačné stredisko	25,00	25,00		25,00				0,00
Rekonštrukcia chodníkov v parku	0,00	0,00						0,00
Oplotenie pozemkov - juhovýchod	0,00	0,00						0,00
Menšie obecné služby - 32 hod.	0,00	0,00		0,00				0,00
Nový Majer	0,00	0,00						0,00
Územný plán	5,00	5,00				5,00		0,00
Mestský park + amfiteáter	50,00	50,00		10,00		40,00		0,00
Kanalizácia Cukrovarská + vodovod	0,00	0,00			0,00	0,00		0,00
Detské ihrisko - Nadácia SPP - Nafta	0,00	0,00						0,00
Mestský cintorín	0,00	0,00						0,00
Participatívny rozpočet	50,00	50,00			0,00	50,00		0,00
06.4.0 Verejné osvetlenie	180,00	180,00	0,00	180,00				0,00
06.6.0 Občianska vybavenosť inde neklasifikovaná	441,50	441,50	0,00	441,50	0,00	0,00	0,00	0,00
Oprava budov, prevádzkové náklady	200,00	200,00		200,00				0,00
DPH, daň z príjmu	0,00	0,00		0,00				0,00
Mesto v zastúpení BP TV s.r.o.	205,00	205,00		205,00				0,00
Oprava - strecha Berehovo	0,00	0,00				0,00		0,00
Oprava strecha Športklub, CVČ	0,00	0,00						0,00
Oprava strechy MsÚ	0,00	0,00						0,00
Prenájom pozemku Matuchová	2,20	2,20		2,20				0,00
Preložky - Mecger	34,30	34,30		34,30				0,00
Mestská ubytovňa	0,00	0,00						0,00
07 - Zdravotníctvo	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
07.1.3 Iné zdravotn. výrobky, prístroje a zariadenia	0,00	0,00						0,00
08 - Rekreačia, kultúra a náboženstvo.	2 899,38	2 899,38	6,45	683,20	890,32	1 319,41	0,00	0,00
08.1.0 Rekreačné a športové služby	2 476,36	2 476,36	4,75	359,70	860,32	1 251,59	0,00	0,00
Rekreačné a športové služby	250,00	250,00		250,00				0,00

Výstavba ihriska - umelý trávnik	0,00	0,00			0,00	0,00		0,00
Multifunkčné ihrisko Milhostov	0,00	0,00						0,00
Podpora rozvoja športu	18,95	18,95	4,75	2,70	9,50	2,00		0,00
Hokejbalové ihrisko	67,00	67,00				67,00		0,00
Ihrisko s umelým povrchom	10,00	10,00		10,00				0,00
Zimný štadión - rekonštrukcia	82,41	82,41			34,82	47,59		0,00
Areál vodných športov	1 981,00	1 981,00		30,00	816,00	1 135,00		0,00
Cyklotrasa - značenie, obnova	2,00	2,00		2,00				0,00
Mestský športový klub mládeže	65,00	65,00		65,00				0,00
08.2.0 Kultúrne služby	419,82	419,82	0,00	322,00	30,00	67,82	0,00	0,00
Kultúrne služby	241,00	241,00		220,00		21,00		0,00
Modernizácia kina Slávia	76,82	76,82			30,00	46,82		0,00
Digitalizácia kina 3D	57,00	57,00		57,00				0,00
Nákup hudobného nástroja	0,00	0,00						0,00
Plátno na premietanie v letnom kine	0,00	0,00						0,00
Folklórny festival	10,00	10,00		10,00				0,00
Kultúrne leto	5,00	5,00		5,00				0,00
Dni mesta	30,00	30,00		30,00				0,00
08.2.0 Kultúrne služby - pamiatková starostlivosť	2,20	2,20	1,70	0,50	0,00	0,00	0,00	0,00
Mauzóleum - strázenie	0,40	0,40		0,40				0,00
Oprava hrobov Sovietskej armády	1,80	1,80	1,70	0,10				0,00
Hrad Parič	0,00	0,00						0,00
Repar Rekonštrukcia Pariča	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		0,00
Nasvietenie rím.-kat. kostola	0,00	0,00				0,00		0,00
08.4.0 Náboženské a iné spoločenské služby	1,00	1,00		1,00				0,00
09 - Vzdelávanie	12 347,20	12 347,20	5 335,12	4 122,31	2 611,53	278,24	0,00	0,00
09. Školské zariadenia - MŠ, CVC, ZUŠ	3 914,21	3 914,21		3 896,71		17,50		0,00
09. Základné školy - prenesené kompetencie	5 212,38	5 212,38	5 212,38		0,00	0,00		0,00
09.1.1.1 Predprimárne vzdelávanie s bež. starostl.	1 177,98	1 177,98	20,14	162,43	940,52	54,89	0,00	0,00
MŠ Hviezdoslavova - rekonštrukcia	0,00	0,00			0,00	0,00		0,00
MŠ Pri polícii - rekonštrukcia	990,50	990,50			940,52	49,98		0,00
MŠ 1. decembra - rekonštrukcia	4,91	4,91		0,00	0,00	4,91		0,00
Detské jasle	61,00	61,00		61,00				0,00
MŠ Hviezdoslavova	0,00	0,00						0,00
MŠ Škultétyho - projekt MPC	20,14	20,14	20,14					0,00
Rekonštrukcia MŠ	0,00	0,00						0,00
Súkromná MŠ DSA	101,43	101,43		101,43				0,00
09.1.2.1 Primárne vzdelávanie	1 993,83	1 993,83	60,80	56,17	1 671,01	205,85	0,00	0,00
CŠ sv. Juraja	56,17	56,17		56,17				0,00
CZŠ sv. Juraja - projekt zateplenia budovy	1 570,23	1 570,23			1 491,72	78,51		0,00
CZŠ sv. Juraja - ohrievač vody	0,00	0,00						0,00
Súkromná ZUŠ	0,00	0,00						0,00
Základné školy	0,00	0,00						0,00
ZŠ Komenského - rekonštrukcia strechy	0,00	0,00						0,00

Medická - výdajňa jedál	62,00	62,00				62,00		0,00
ZŠ Pribinová - rekonštrukcia	244,63	244,63			179,29	65,34		0,00
ZŠ I. Krasku projekt	60,80	60,80	60,80					0,00
09.2.1.3 Nižšie sekundárne vzdelávanie odborné	0,00	0,00						0,00
09.5.0 Vzdelávanie nedefinované - školenia	7,00	7,00		7,00				0,00
09.5.0 CVČ - do roku 2017	0,00	0,00		0,00				0,00
09.5.0 Učíme sa celý život	0,00	0,00						0,00
09.8.0 Vzdelávanie inde neklasif. - školský úrad	41,80	41,80	41,80					0,00
10 - Sociálne zabezpečenie	981,85	981,85	688,10	293,75	0,00	0,00	0,00	0,00
10.2.0 Staroba - denné centrá	5,00	5,00		5,00				0,00
10.2.0 Zariadenia soc. služieb - staroba	0,00	0,00						0,00
10.2.0 Ďalšie soc. služby - staroba	5,50	5,50		5,50				0,00
10.2.0 Opatrovateľská služba	230,00	230,00		230,00				0,00
10.4.0 Rodina a deti	4,80	4,80		4,80				0,00
10.4.0 Rodina a deti - RP a HN os. príjemca	502,00	502,00	502,00					0,00
10.7.0 Sociálna pomoc občanom v hmotnej núdzi	0,00	0,00						0,00
10.7.0 Dávky soc. pomoci HN pre ŠZŠ a ŠZŠI	164,50	164,50	164,50					0,00
10.7.0 Mestská sociálna ubytovňa	20,00	20,00		20,00				0,00
10.7.0 Ďalšie soc. služby - stred. osob. hygieny	6,00	6,00		6,00				0,00
10.7.0 Mestský útulok	37,60	37,60	21,60	16,00				0,00
10.9.0 Sociálne zabezpečenie inde neklasifikované	6,45	6,45		6,45				0,00
VÝDAVKY SPOLU	23 447,31	26 447,31	6 279,28	11 410,01	3 548,35	4 957,93	251,74	3 000,00

Príjmy spolu	23 450,92	26 450,92	6 279,28	12 408,29	3 399,85	0,00	4 363,50	3 000,00
Výdavky spolu	23 447,31	26 447,31	6 279,28	11 410,01	3 548,35	4 957,93	251,74	3 000,00
Rozdiel príjmov a výdavkov	3,61	3,61	0,00	998,28	-148,50	-4 957,93	4 111,76	0,00

Dôvodová správa

Príjmová časť

V príjmovej časti rozpočtovým opatrením č. 6 dochádza v kapitole 500 k nasledujúcej zmene:

- **513002 – Bankové úvery dlhodobé** – zvýšenie finančných operácií o 3 000,00 tis. € z dôvodu poskytnutia dlhodobého úveru na komplexnú rekonštrukciu miestnych komunikácií, chodníkov a parkovísk a iných investičných akcií.

Výdavková časť

Vo výdavkovej časti rozpočtovým opatrením č. 6 dochádza v programe 7 k tejto zmene:

- **FK 04.5.1 Cestná doprava – Rekonštrukcia miestnych komunikácií, Prvok 7.1.2 Rekonštrukcia miestnych komunikácií, chodníkov a parkovísk** – zvýšenie kapitálových vlastných výdavkov o 3 000,00 tis. € na komplexnú rekonštrukciu miestnych komunikácií, chodníkov a parkovísk a iných investičných akcií.

Celková suma príjmov, výdavkov sa po 6. rozpočtovej zmene mení nasledovne:

- | | |
|---------------------------------------|------------------|
| • Celkové príjmy | 26 450,92 tis. € |
| • Celkové výdavky | 26 447,31 tis. € |
| • Rozdiel príjmov a výdavkov/prebytok | 3,61 tis. € |

Spracovala: PhDr. Beáta Hippová, vedúca odd. finančného
V Trebišove 28.05.2019

PRIMÁTOR MESTA TREBIŠOV

Číslo: 17

Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 17.06.2019

Názov materiálu: Žiadosť o úverový produkt – dlhodobý investičný úver

Obsah materiálu: - dôvodová správa

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

schvaľuje

prijatie návratných zdrojov financovania, v podobe dlhodobého investičného úveru, v sume 3 000 000,00 € s fixnou úrokovou sadzbou najviac 1,05 % p.a. počas celej doby splatnosti úveru, s počtom splátok 180. Mesto Trebišov uzatvorí úverovú zmluvu s bankou s najvýhodnejšími podmienkami.

Predkladá: PhDr. Marek Čižmár, primátor

Spracovala: PhDr. Beáta Hippová, vedúca odd. finančného

V Trebišove 03.06.2019

PhDr. Marek Čižmár, v. r.
primátor

Dôvodová správa

Mesto Trebišov požiadalo bankové inštitúcie o vypracovanie indikatívnej ponuky na poskytnutie návratných zdrojov financovania, vo forme dlhodobého investičného úveru, vo výške 3 000 000,00 € s fixnou úrokovou sadzbou najviac 1,05 % p.a. počas celej doby splatnosti úveru, s počtom splátok 180, bez zabezpečenia úveru, za účelom financovania kapitálových výdavkov mesta, na rekonštrukciu miestnych komunikácií, chodníkov a parkovísk.

Mesto Trebišov po schválení návrhu na uznesenie MsZ o prijatie návratných zdrojov financovania v podobe dlhodobého investičného úveru v sume 3 000 000,00 €, indikatívne ponuky znova prehodnotí a uzatvorí úverovú zmluvu s bankou s najvýhodnejšími podmienkami a to z dôvodu, že fixné úrokové sadzby sú stanovené ku dňu predloženia tejto indikatívnej ponuky.

Spracovala: PhDr. Beáta Hippová

V Trebišove 03.06.2019

Stanovisko hlavného kontrolóra k dodržaniu podmienok pre prijatie návratných zdrojov financovania – dlhodobého investičného úveru

V zmysle § 17 ods. 14 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len zákon č. 583/2004 Z. z.) hlavný kontrolór preveruje dodržanie podmienok pre prijatie návratných zdrojov financovania pred ich prijatím.

A. Základné údaje o úvere

Druh úveru:	dlhodobý investičný úver
Žiadateľ:	Mesto Trebišov
Výška úveru:	3 000 000,00 €
Úroková sadzba:	najvýhodnejšia indikatívna ponuka
Zabezpečenie úveru:	bez zabezpečenia
Účel úveru:	Financovanie kapitálových výdavkov mesta na rekonštrukciu miestnych komunikácií, chodníkov a parkovísk.
Splatnosť úveru:	15 rokov

B. Záonné ustanovenia pri používaní návratných zdrojov financovania

Pravidlá používania návratných zdrojov financovania sú upravené v ustanoveniach § 17 zákona č. 583/2004 Z. z.

Obec môže vstupovať len do takých záväzkov vyplývajúcich z návratných zdrojov financovania a záväzkov z investičných dodávateľských úverov, ktorých úhrada dlhodobo nenaruší vyrovnanosť bežného rozpočtu v nasledujúcich rokoch.

Podmienky pre prijatie návratných zdrojov financovania sú upravené v ustanovení § 17 ods. 6 zákona č. 583/2004 Z. z., podľa ktorého obec môže na plnenie svojich úloh prijať návratné zdroje financovania, len ak sú splnené nasledovné podmienky:

- a) celková suma dlhu obce neprekročí 60% skutočných bežných príjmov predchádzajúceho rozpočtového roka
- b) suma splátok návratných zdrojov financovania, vrátane úhrady výnosov a suma splátok záväzkov z investičných dodávateľských úverov neprekročí v príslušnom rozpočtovom roku 25% skutočných bežných príjmov predchádzajúceho rozpočtového roka znížených o prostriedky poskytnuté v príslušnom rozpočtovom roku obcí z rozpočtu iného subjektu verejnej správy, prostriedky poskytnuté z Európskej únie a iné prostriedky zo zahraničia alebo prostriedky získané na základe osobitného predpisu.

Celkovou sumou dlhu obce sa podľa § 17 ods. 7 zákona č. 583/2004 Z. z. rozumie súhrn záväzkov vyplývajúcich zo splácania istín návratných zdrojov financovania ku koncu rozpočtového roka, záväzkov z investičných dodávateľských úverov a ručiteľských záväzkov obce.

Do celkovej sumy dlhu obce sa podľa ustanovenia § 17 ods. 8 zákona č. 583/2004 Z. z. nezapočítavajú záväzky z pôžičky poskytnutej z Audiovizuálneho fondu a z úveru poskytnutého zo ŠFRB na výstavbu obecných nájomných bytov vo výške splátok úveru, ktorých úhrada je zahrnutá v cene ročného nájomného za obecné nájomné byty. Ďalej sa do

celkovej sumy dlhu nezapočítavajú záväzky z úveru poskytnutého z Environmentálneho fondu, záväzky z pôžičky poskytnutej z Fondu na podporu umenia a záväzky z návratných zdrojov financovania prijatých na zabezpečenie predfinancovania realizácie spoločných programov SR a EÚ, operačných programov spadajúcich do cieľa Európska územná spolupráca a programov financovaných na základe medzinárodných zmlúv o poskytnutí grantu uzatvorených medzi SR a inými štátmi navyše v sume nenávratného finančného príspevku poskytnutého na základe zmluvy uzatvorenej medzi obcou a orgánom podľa osobitného predpisu. Do sumy splátok sa nezapočítava suma ich jednorazového predčasného splatenia.

C. Rozhodovanie o prijatí úveru

Rozhodovanie o prijatí úveru je vyhradené mestskému zastupiteľstvu v súlade § 11 ods. 4 písm. b) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

D. Údaje Mesta Trebišov, z ktorých sa vychádza pri preverovaní dodržania podmienok na prijatie návratných zdrojov financovania

Skutočné bežné príjmy rozpočtového roka 2017:	16 702 013,01 €
Skutočné bežné príjmy rozpočtového roka 2018:	18 076 531,93 €
Skutočné bežné príjmy rozpočtového roka 2017 znížené o granty a dotácie:	10 459 492,10 €

Dlhová služba – štruktúra prijatých úverov bez ŠFRB v €

Názov úveru	Výška	Ročná splátka		spolu	zostatok istiny k 31.12.2018
		Istina	Úrok		
Prima banka - nový	340 905,79	42 660,84	4 628,36	47 289,20	298 244,95
Prima banka – inv. akcie r. 2010	307 700,00	38 460,00	4 175,08	42 635,08	269 240,00
Eurovia cesty odkúpenie pohľadávky	355 710,41	64 019,61	9 267,61	73 287,22	291 690,80
Spolu	1 004 316,20	145 140,45	18 071,05	163 211,50	859 175,75

Úver zo ŠFRB – zostatok k 31.12.2018 (nezapočítava sa):	3 193 615,50 €
- Istina ŠFRB rok 2018:	152 659,69 €
- Úrok ŠFRB rok 2018:	52 723,71 €
- Ročná splátka ŠFRB spolu:	205 383,40 €
Suma ročných splátok návratných zdrojov financovania vrátane ŠFRB:	368 594,90 €

E. Overenie dodržania podmienok na prijatie návratných zdrojov financovania

1. Ukazovateľ dlhu mesta k 31.12.2018 a 31.3.2019

Ukazovateľ dlhu mesta k 31.12.2018:

Maximálna možná zadlženosť v zmysle zákona č 583/2004 Z. z.:	60 %
Skutočné bežné príjmy rozpočtového roka 2017:	16 702 013,01 €
Bankové úvery spolu k 31.12.2018:	859 175,75 €
Ukazovateľ dlhu Mesta Trebišov k 31.12.2018 v %:	5,14 %

Ukazovateľ dlhu mesta k 31.3.2019:

Bez nového kontokorentného úveru:

Maximálna možná zadlženosť v zmysle zákona č 583/2004 Z. z.:	60 %
Skutočné bežné príjmy rozpočtového roka 2018:	18 076 531,93 €
Bankové úvery k 31.3.2019:	822 890,60 €
Výška dlhodobého investičného úveru:	3 000 000,00 €
Bankové úvery spolu:	3 822 890,60 €
Ukazovateľ dlhu Mesta Trebišov k 31.3.2019 v %:	21,15 %

Vrátane nového kontokorentného úveru:

Maximálna možná zadlženosť v zmysle zákona č 583/2004 Z. z.:	60 %
Skutočné bežné príjmy rozpočtového roka 2018:	18 076 531,93 €
Bankové úvery k 31.3.2019:	822 890,60 €
Výška dlhodobého investičného úveru:	3 000 000,00 €
Výška nového kontokorentného úveru v prípade podpisu zmluvy:	250 000,00 €
Bankové úvery spolu:	4 072 890,60 €
Ukazovateľ dlhu Mesta Trebišov k 31.3.2019 v %:	22,53 %

Celková výška dlhu Mesta Trebišov neprekročila výšku 60% skutočných bežných príjmov predchádzajúceho rozpočtového roka a podmienka na prijatie návratných zdrojov financovania podľa § 17 ods. 6 písm. a) zákona č. 583/2004 Z. z. **je splnená.**

2. Ukazovateľ sumy splátok k 31.12.2018

Maximálna možná suma splátok v zmysle zákona č. 583/2004 Z. z.:	25 %
Skutočné bežné príjmy rozpočtového roka 2017	
znižené o granty a dotácie:	10 459 492,10 €
Suma ročných splátok návratných zdrojov financovania vrátane ŠFRB:	368 594,90 €
Ukazovateľ sumy splátok Mesta Trebišov k 31.12.2018 v %:	3,52 %

Suma ročných splátok návratných zdrojov financovania, vrátane úhrady výnosov a suma splátok investičných dodávateľských úverov v podmienkach Mesta Trebišov neprekročila 25% skutočných bežných príjmov predchádzajúceho rozpočtového roka a podmienka na prijatie návratných zdrojov financovania podľa § 17 ods. 6 písm. b) zákona č. 583/2004 Z. z. **je splnená.**

F. Záverečné stanovisko hlavného kontrolóra k prijatiu návratných zdrojov financovania

Mesto Trebišov spĺňa podmienky podľa § 17 zákona 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov pre prijatie návratných zdrojov financovania – dlhodobého investičného úveru za účelom financovania kapitálových výdavkov mesta na rekonštrukciu miestnych komunikácií, chodníkov a parkovísk v celkovej výške 3 000 000,00 €

V Trebišove, 4.6.2019

Ing. Ľubomír Princík
hlavný kontrolór mesta

PRIMÁTOR MESTA TREBIŠOV

Číslo: 18

Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 17. 06. 2019

Názov materiálu: Prevod nehnuteľného majetku mesta z dôvodu hodného osobitného zreteľa
(Jozef Míček a Zuzana Míčková)

Obsah materiálu: - dôvodová správa
- geometrický plán

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

schvaľuje

prevod vlastníctva nehnuteľného majetku mesta, v súlade s ustanoveniami §9a ods. 8 písm. e) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov a to nehnuteľnosti – pozemku, nachádzajúceho sa v katastrálnom území Trebišov, registra C KN, parc. č. 4208/22, zastavaná plocha, o výmere 58 m², ktorý vznikol odčlenením z pôvodného pozemku, registra C KN, vedeného na LV č. 4170, parc. č. 4208/1, zastavaná plocha, o výmere 5082 m², na základe Geometrického plánu č. 36210579-27/2014 zo dňa 09.04.2014, vyhotoveného: GEODÉZIA Trebišov, s.r.o., so sídlom M. R. Štefánika 1755, Trebišov, IČO: 36 210 579, úradne overeného dňa 31.05.2019, v prospech nadobúdateľov: Jozef Míček a Zuzana Míčková, rod. Čarňanská, obaja bytom Varichovská 1659/14, 075 01 Trebišov, v podiele 1/1 za kúpnu cenu 580 eur.

Dôvod hodný osobitného zreteľa spočíva v tom, že novovzniknutý pozemok je priľahlým pozemkom k pozemku, ktorého výlučným vlastníkom sú nadobúdatelia a spĺňajú podmienky pre vysporiadanie podľa Koncepcného zámeru majetkovoprávneho vysporiadania mestských pozemkov dlhodobo užívaných inými osobami, ktorý je účinný od 01.05.2019.

Predkladá: PhDr. Marek Čižmár, primátor

Spracoval: Ing. Ladislav Valiska-Timečko, referent pre výstavbu

V Trebišove 04.06.2019

PhDr. Marek Čižmár, v. r.
primátor

Dôvodová správa

Dňa 10.05.2019 požiadali Jozef Míček a Zuzana Míčková rod. Čarňanská, obaja bytom Varichovská 1659/14, 07501 Trebišov o odkúpenie susediaceho pozemku registra C KN, parcelné číslo 4208/22, ktorý bol vytvorený geometrickým plánom z pozemku registra C KN, parcelné číslo 4208/1, ktorý je vo vlastníctve mesta Trebišov. Predmetný pozemok je príslušným pozemkom k pozemku registra C KN, parcelné číslo 4212, katastrálne územie Trebišov, ktorého vlastníkom sú žiadatelia.

Pozemky v zastavanom území mesta , ktoré nie sú zastavané stavbami, mesto Trebišov v zmysle Koncepčného zámeru „Majetkovoprávne vysporiadanie pozemkov dlhodobo užívaných inými osobami“ odpredá užívateľom takýchto pozemkov, za zvýhodnených podmienok, schválených Mestským zastupiteľstvom.

V Trebišove 04.06.2019

Spracoval: Ing. Ladislav Valiska-Timečko, referent pre výstavbu

VÝKAZ VÝMER															
Doterajší stav					Zmeny					Nový stav					
Číslo		Výmera		Druh pozemku	Diel	k parcele číslo	m ²	od parcely číslo	m ²	Číslo parcely	Výmera		Druh pozemku	Vlastník, (iná opráv. osoba) adresa, (sídlo)	
PK vložky	parcely										ha	m ²			ha
LV	PK	KN	ha	m ²											
4170		4208/1		5082	zast.pl.					4208/1	4876	zast.pl. 18 401		Doterajší	
										4208/22	58	zast.pl. 18 401		Jozef Miček a Zuzana r. Čarňanská, Trebišov	
										4208/23	46	zast.pl. 18 401		Daniel Čelovský a Anna r. Pačutová, Trebišov	
										4208/24	46	zast.pl. 18 401		Mgr. Erika Bojtiová Trebišov	
										4208/25	56	zast.pl. 18 401		Ružena Baranová Trebišov	
Spolu:				5082							5082				

Legenda: kód spôsobu využívania 18 Pozemok, na ktorom je dvor
kód chránenej nehnuteľnosti 401 chránené ložiskové územie



„Správne poplatky zaplatené“

Geometrický plán je podkladom na právne úkony, keď údaje doterajšieho stavu výkazu výmer sú zhodné s údajmi platných výpisov z katastra nehnuteľností

Vyhoviteľ GEODÉZIA Trebišov, s.r.o. M. R. Štefánika 1755 Trebišov 075 01 IČO: 36 21 05 79		Kraj Košický	Okres Trebišov	Obec TREBIŠOV
		Kat. územie Trebišov	Číslo plánu 36210579-27/2014	Mapový list č. Trebišov 1-5/14
GEOMETRICKÝ PLÁN na oddelenie pozemkov p.č. 4208/22-25.				
Vyhoviteľ Dňa: 9.4.2014 Meno: Ing. Dušan Biž		Autorizačne overil Dňa: 9.4.2014 Meno: Ing. Peter Pač		Úradne overil Meno: Ing. Vojtech DUČ
Nové hranice boli v prírode označené plotom		Náležitosti a presnosť zodpovedá predpisom		Úradne overené podľa § 9 zákona NR SR č. 215/1995 Z.z. o geodézii a kartografii
Záznam podrobného merania (meračský náčrt) č. 4540		Súradnice bodov označených číslami a ostatné meračské údaje sú uložené vo všeobecnej dokumentácii		
		Pečiatka a podpis		Pečiatka a podpis

PRIMÁTOR MESTA TREBIŠOV

Číslo: 19

Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 17. 06. 2019

Názov materiálu: Prevod nehnuteľného majetku mesta z dôvodu hodného osobitného zreteľa
(Ružena Baranová)

Obsah materiálu: - dôvodová správa
- geometrický plán

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

schvaľuje

prevod vlastníctva nehnuteľného majetku mesta, v súlade s ustanoveniami §9a ods. 8 písm. e) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov a to nehnuteľnosti – pozemku, nachádzajúceho sa v katastrálnom území Trebišov, registra C KN, parc. č. 4208/25, zastavaná plocha, o výmere 56 m², ktorý vznikol odčlenením z pôvodného pozemku, registra C KN, vedeného na LV č. 4170, parc. č. 4208/1, zastavaná plocha, o výmere 5082 m², na základe Geometrického plánu č. 36210579-27/2014 zo dňa 09.04.2014, vyhotoveného: GEODÉZIA Trebišov, s.r.o., so sídlom M. R. Štefánika 1755, Trebišov, IČO: 36 210 579, úradne overeného dňa 31.05.2019, v prospech nadobúdateľa: Ružena Baranová, rod. Preverčíková, bytom Varichovská 1670/20, 075 01 Trebišov, v podiele 1/1 za kúpnu cenu 560 eur.

Dôvod hodný osobitného zreteľa spočíva v tom, že novovzniknutý pozemok je priľahlým pozemkom k pozemku, ktorého väčšinovým podielovým spoluvlastníkom je nadobúdateľka a spĺňa podmienky pre vysporiadanie podľa Koncepčného zámeru majetkovoprávneho vysporiadania mestských pozemkov dlhodobo užívaných inými osobami, ktorý je účinný od 01.05.2019.

Predkladá: PhDr. Marek Čižmár, primátor

Spracoval: Ing. Ladislav Valiska-Timečko, referent pre výstavbu

V Trebišove 04.06.2019

PhDr. Marek Čižmár, v. r.
primátor

Dôvodová správa

Dňa 15.05.2019 požiadala Ružena Baranová, Varichovská 1670/20, 07501 Trebišov o odkúpenie susediaceho pozemku registra C KN, parcelné číslo 4208/25, ktorý bol vytvorený geometrickým plánom z pozemku registra C KN, parcelné číslo 4208/1, ktorý je vo vlastníctve mesta Trebišov. Predmetný pozemok je príslušným pozemkom k pozemku registra C KN, parcelné číslo 4226, katastrálne územie Trebišov, ktorého vlastníkom sú žiadateľka.

Pozemky v zastavanom území mesta, ktoré nie sú zastavané stavbami, mesto Trebišov v zmysle Koncepčného zámeru „Majetkovoprávne vysporiadanie pozemkov dlhodobo užívaných inými osobami“ odpredá užívateľom takýchto pozemkov, za zvýhodnených podmienok, schválených Mestským zastupiteľstvom.

V Trebišove 04.06.2019

Spracoval: Ing. Ladislav Valiska-Timečko, referent pre výstavbu

VÝKAZ VÝMER																		
Doterajší stav					Zmeny					Nový stav								
Číslo		Výmera		Druh pozemku	Diel	k parcele číslo	m ²	od parcely číslo	m ²	Číslo parcely	Výmera		Druh pozemku	Vlastník, (iná opráv. osoba) adresa, (sídlo)				
PK vložky	parcely										ha	m ²						
LV	PK	KN	ha	m ²												ha	m ²	kód
Stav právny je totožný s registrom C KN																		
4170		4208/1		5082	zast.pl.					4208/1	4876	zast.pl. 18 401	Doterajší					
										4208/22	58	zast.pl. 18 401	Jozef Miček a Zuzana r. Čarňanská, Trebišov					
										4208/23	46	zast.pl. 18 401	Daniel Čelovský a Anna r. Pačutová, Trebišov					
										4208/24	46	zast.pl. 18 401	Mgr. Erika Bojtiová Trebišov					
										4208/25	56	zast.pl. 18 401	Ružena Baranová Trebišov					
Spolu:				5082								5082						

Legenda: kód spôsobu využívania 18 Pozemok, na ktorom je dvor
kód chránenej nehnuteľnosti 401 chránené ložiskové územie



„Správne poplatky zaplatené“

Geometrický plán je podkladom na právne úkony, keď údaje doterajšieho stavu výkazu výmer sú zhodné s údajmi platných výpisov z katastra nehnuteľností

Vyhoviteľ GEODÉZIA Trebišov, s.r.o. M. R. Štefánika 1755 Trebišov 075 01 IČO: 36 21 05 79	Kraj Košický	Okres Trebišov	Obec TREBIŠOV
	Kat. územie Trebišov	Číslo plánu 36210579-27/2014	Mapový list č. Trebišov 1-5/14
	GEOMETRICKÝ PLÁN na oddelenie pozemkov p.č. 4208/22-25.		
Vyhoviteľ		Autorizačne overil	
Dňa: 9.4.2014 Meno: Ing. Dušan Biž		Dňa: 9.4.2014 Meno: Ing. Peter Pač	
Nové hranice boli v prírode označené plotom		Úradne overil Meno: Ing. Vojtech DUČ	
Záznam podrobného merania (meračský náčrt) č. 4540		Dňa: 31. MÁJ 2019 Číslo: 184/19	
Súradnice bodov označených číslami a ostatné meračské údaje sú uložené vo všeobecnej dokumentácii		Úradne overené podľa § 9 zákona NR SR č. 215/1995 Z.z. o geodézii a kartografii	
		Pečiatka a podpis	

PRIMÁTOR MESTA TREBIŠOV

Číslo: 20

Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 17. 06. 2019

Názov materiálu: Prevod nehnuteľného majetku mesta z dôvodu hodného osobitného zreteľa
(Daniel Čelovský a Anna Čelovská)

Obsah materiálu: - dôvodová správa
- geometrický plán

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

schvaľuje

prevod vlastníctva nehnuteľného majetku mesta, v súlade s ustanoveniami §9a ods. 8 písm. e) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov a to nehnuteľnosti – pozemku, nachádzajúceho sa v katastrálnom území Trebišov, registra C KN, parc. č. 4208/23, zastavaná plocha, o výmere 46 m², ktorý vznikol odčlenením z pôvodného pozemku, registra C KN, vedeného na LV č. 4170, parc. č. 4208/1, zastavaná plocha, o výmere 5082 m², na základe Geometrického plánu č. 36210579-27/2014 zo dňa 09.04.2014, vyhotoveného: GEODÉZIA Trebišov, s.r.o., so sídlom M. R. Štefánika 1755, Trebišov, IČO: 36 210 579, úradne overeného dňa 31.05.2019, v prospech nadobúdateľa: Daniel Čelovský a Anna Čelovská, rod. Pačutová, obaja bytom Varichovská 1640/16, 075 01 Trebišov, v podiele 1/1 za kúpnu cenu 460 eur.

Dôvod hodný osobitného zreteľa spočíva v tom, že novovzniknutý pozemok je priľahlým pozemkom k pozemku, ktorého výlučným vlastníkom sú nadobúdatelia a spĺňajú podmienky pre vysporiadanie podľa Koncepcného zámeru majetkovoprávneho vysporiadania mestských pozemkov dlhodobo užívaných inými osobami, ktorý je účinný od 01.05.2019.

Predkladá: PhDr. Marek Čižmár, primátor

Spracoval: Ing. Ladislav Valiska-Timečko, referent pre výstavbu

V Trebišove 04.06.2019

PhDr. Marek Čižmár, v. r.
Primátor

Dôvodová správa

Dňa 14.05.2019 požiadali Daniel Čelovský a Anna Čelovská, rod. Pačutová, obaja bytom Varichovská 1640/16, 07501 Trebišov o odkúpenie susediaceho pozemku registra C KN, parcelné číslo 4208/23, ktorý bol vytvorený geometrickým plánom z pozemku registra C KN, parcelné číslo 4208/1, ktorý je vo vlastníctve mesta Trebišov. Predmetný pozemok je príľahlým pozemkom k pozemku registra C KN, parcelné číslo 4215, katastrálne územie Trebišov, ktorého vlastníkom sú žiadatelia.

Pozemky v zastavanom území mesta, ktoré nie sú zastavané stavbami, mesto Trebišov v zmysle Koncepčného zámeru „Majetkovoprávne vysporiadanie pozemkov dlhodobo užívaných inými osobami“ odpredá užívateľom takýchto pozemkov, za zvýhodnených podmienok, schválených Mestským zastupiteľstvom.

V Trebišove 04.06.2019

Spracoval: Ing. Ladislav Valiska-Timečko, referent pre výstavbu

VÝKAZ VÝMER															
Doterajší stav					Zmeny					Nový stav					
Číslo		Výmera		Druh pozemku	Diel	k parcele číslo	m ²	od parcely číslo	m ²	Číslo parcely	Výmera		Druh pozemku	Vlastník, (iná opráv. osoba) adresa, (sídlo)	
PK vložky	parcely										ha	m ²			ha
LV	PK	KN	ha	m ²											
4170		4208/1		5082	zast.pl.					4208/1	4876	zast.pl. 18 401		Doterajší	
										4208/22	58	zast.pl. 18 401		Jozef Miček a Zuzana r. Čarňanská, Trebišov	
										4208/23	46	zast.pl. 18 401		Daniel Čelovský a Anna r. Pačutová, Trebišov	
										4208/24	46	zast.pl. 18 401		Mgr. Erika Bojtiová Trebišov	
										4208/25	56	zast.pl. 18 401		Ružena Baranová Trebišov	
Spolu:				5082							5082				

Legenda: kód spôsobu využívania 18 Pozemok, na ktorom je dvor
kód chránenej nehnuteľnosti 401 chránené ložiskové územie



Správne poplatky zaplatené

Geometrický plán je podkladom na právne úkony, keď údaje doterajšieho stavu výkazu výmer sú zhodné s údajmi platných výpisov z katastra nehnuteľností

Vyhoviteľ GEODÉZIA Trebišov, s.r.o. M. R. Štefánika 1755 Trebišov 075 01 IČO: 36 21 05 79		Kraj Košický	Okres Trebišov	Obec TREBIŠOV
Kat. územie Trebišov		Číslo plánu 36210579-27/2014	Mapový list č. Trebišov 1-5/14	
GEOMETRICKÝ PLÁN na oddelenie pozemkov p.č. 4208/22-25.				
Vyhoviteľ Dňa: 9.4.2014 Meno: Ing. Dušan Biž		Autorizačne overil Dňa: 9.4.2014 Meno: Peter Ing. Peter Pač		Úradne overil Meno: Ing. Vojtech DUČ
Nové hranice boli v prírode označené plotom		Náležitosti a presnosť zodpovedá predpisom		Úradne overené podľa § 9 zákona NR SR č. 215/1995 Z.z. o geodézii a kartografii
Záznam podrobného merania (meračský náčrt) č. 4540		Súradnice bodov označených číslami a ostatné meračské údaje sú uložené vo všeobecnej dokumentácii		
Pečiatka a podpis		Pečiatka a podpis		

PRIMÁTOR MESTA TREBIŠOV

Číslo: 21

Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 17. 06. 2019

Názov materiálu: Prevod nehnuteľného majetku mesta z dôvodu hodného osobitného zreteľa
(Mária Beláková)

Obsah materiálu: - dôvodová správa
- geometrický plán

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

schvaľuje

prevod vlastníctva nehnuteľného majetku mesta, v súlade s ustanoveniami §9a ods. 8 písm. e) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov a to nehnuteľnosti – pozemku, nachádzajúceho sa v katastrálnom území Trebišov, registra C KN, parc. č. 4175/53, zastavaná plocha, o výmere 97 m², ktorý vznikol odčlenením z pôvodného pozemku, registra C KN, vedeného na LV č. 4170, parc. č. 4175/1, zastavaná plocha, o výmere 2 ha 4292 m², na základe Geometrického plánu č. 36210579-15/2014 zo dňa 18.03.2014, vyhotoveného: GEODÉZIA Trebišov, s.r.o., so sídlom M. R. Štefánika 1755, Trebišov, IČO: 36 210 579, úradne overeného dňa 09.04.2014, v prospech nadobúdateľa: Mária Beláková rod. Mindžaková, bytom Hurbanova 1220/18, 075 01 Trebišov, v podiele 1/1 za kúpnu cenu 1358 eur.

Dôvod hodný osobitného zreteľa spočíva v tom, že novovzniknutý pozemok je priľahlým pozemkom k pozemku, ktorého výlučným vlastníkom je nadobúdateľka a splňa podmienky pre vysporiadanie podľa Koncepčného zámeru majetkovoprávného vysporiadania mestských pozemkov dlhodobo užívaných inými osobami, ktorý je účinný od 01.05.2019.

Predkladá: PhDr. Marek Čižmár, primátor

Spracoval: Ing. Ladislav Valiska-Timečko, referent pre výstavbu

V Trebišove 04.06.2019

PhDr. Marek Čižmár, v. r.
primátor

Dôvodová správa

Dňa 06.05.2019 požiadala Mária Beláková, Hurbanova 1220/18, Trebišov, o odkúpenie susediaceho pozemku registra C KN, parcelné číslo 4175/53, ktorý bol vytvorený geometrickým plánom z pozemku registra C KN, parcelné číslo 4175/1, ktorý je vo vlastníctve mesta Trebišov. Predmetný pozemok je príslušným pozemkom k pozemkom registra C KN, parcelné čísla 4154/1 a 4154/2, katastrálne územie Trebišov, ktorých vlastníčkou je žiadateľka.

Pozemky v zastavanom území mesta, ktoré nie sú zastavané stavbami, mesto Trebišov v zmysle Koncepčného zámeru „Majetkovoprávne vysporiadanie pozemkov dlhodobo užívaných inými osobami“ odpredá užívateľom takýchto pozemkov, za zvýhodnených podmienok, schválených Mestským zastupiteľstvom.

V Trebišove 04.06.2019

Spracoval: Ing. Ladislav Valiska-Timečko, referent pre výstavbu

VÝKAZ VÝMER

str. 1

Doterajší stav						Zmeny					Nový stav				
Číslo		Výmera		Druh pozemku		Diel	k parcele číslo	m ²	od parcely číslo	m ²	Číslo parcely	Výmera		Druh pozemku	Vlastník, (inô opráv. osoba) adresa, (sídlo)
PK vložky	parcely											ha	m ²	ha	
LV	PK	KN	ha	m ²								ha	m ²		
Stav právny je totožný s registrom C KN															
4170		4175/1	2	4292	zast.pl.						4175/1	2	4023	zast.pl. 18 401	Doterajší
											4175/52		78	zast.pl. 18 401	Marian Ďurišín Hurbanova 1322/16, Trebišov
											4175/53		97	zast.pl. 18 401	Mária Beláková Hurbanova 1220/18, Trebišov
											4175/54		94	zast.pl. 18 401	Ing. Maroš Tatarka Hurbanova 82/22, Trebišov
Spolu:			2	4292								2	4292		

Legenda: kód spôsobu využívania 18 Pozemok, na ktorom je dvor
druh chránenej nehnuteľnosti 401 chránené ložiskové územie



Geometrický plán je podkladom na právne úkony, keď údaje doterajšieho stavu výkazu výmer sú zhodné s údajmi platných výpisov z katastra nehnuteľností

Vyhoviteľ GEODÉZIA Trebišov, s.r.o. M. R. Štefánika 1755 Trebišov 075 01 IČO: 36 21 05 79		Kraj Košický	Okres Trebišov	Obec TREBIŠOV
Kat. územie Trebišov		Číslo plánu 36210579-15/2014		Mapový list č. Trebišov 1-5/14
GEOMETRICKÝ PLÁN na oddelenie pozemkov p.č. 4175/52-54.				
Vyhoviteľ Meno: Ing. Dušan Biž Dňa: 18.3.2014		Autorizačne overil Meno: Ing. Peter Pač Dňa: 19.3.2014		Úradne overil Meno: Ing. Julia KANTOROVA Dňa: 9. APR. 2014
Nové hranice boli v prírode označené plotom		Náležitosti a presnosťou zodpovedá predpisom		Úradne overené podľa § 9 zákona NR SR č. 215/1995 Z.z. o geodézii a kartografii
Záznam podrobného merania (meračský náčrt) č. 4530		Súradnice bodov označených číslami a ostatné meračské údaje sú uložené vo všeobecnej dokumentácii		
Pečiatka a podpis		Pečiatka a podpis		

PRIMÁTOR MESTA TREBIŠOV

Číslo: 22

Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 17. 06. 2019

Názov materiálu: Prevod nehnuteľného majetku mesta z dôvodu hodného osobitného zreteľa
(Marián Ďurišin)

Obsah materiálu: - dôvodová správa
- geometrický plán

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

schvaľuje

prevod vlastníctva nehnuteľného majetku mesta, v súlade s ustanoveniami §9a ods. 8 písm. e) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov a to nehnuteľnosti – pozemku, nachádzajúceho sa v katastrálnom území Trebišov, registra C KN, parc. č. 4175/52, zastavaná plocha, o výmere 78 m², ktorý vznikol odčlenením z pôvodného pozemku, registra C KN, vedeného na LV č. 4170, parc. č. 4175/1, zastavaná plocha, o výmere 2 ha 4292 m², na základe Geometrického plánu č. 36210579-15/2014 zo dňa 18.03.2014, vyhotoveného: GEODÉZIA Trebišov, s.r.o., so sídlom M. R. Štefánika 1755, Trebišov, IČO: 36 210 579, úradne overeného dňa 09.04.2014, v prospech nadobúdateľa: Marián Ďurišin, bytom Hurbanova 1322/16, 075 01 Trebišov, v podiele 1/1 za kúpnu cenu 1092 eur.

Dôvod hodný osobitného zreteľa spočíva v tom, že novovzniknutý pozemok je príľahlým pozemkom k pozemku, ktorého výlučným vlastníkom je nadobúdateľ a splňa podmienky pre vysporiadanie podľa Koncepcného zámeru majetkovoprávneho vysporiadania mestských pozemkov dlhodobo užívaných inými osobami, ktorý je účinný od 01.05.2019.

Predkladá: PhDr. Marek Čižmár, primátor

Spracoval: Ing. Ladislav Valiska-Timečko, referent pre výstavbu

V Trebišove 04.06.2019

PhDr. Marek Čižmár, v. r.
primátor

Dôvodová správa

Dňa 14.05.2019 požiadal Marián Ďurišin, Hurbanova 1322/16, Trebišov, o odkúpenie susediaceho pozemku registra C KN, parcelné číslo 4175/52, ktorý bol vytvorený geometrickým plánom z pozemku registra C KN, parcelné číslo 4175/1, ktorý je vo vlastníctve mesta Trebišov. Predmetný pozemok je príľahlým pozemkom k pozemkom registra C KN, parcelné čísla 4153/1 a 4153/2, katastrálne územie Trebišov, ktorých vlastníkom je žiadateľ.

Pozemky v zastavanom území mesta, ktoré nie sú zastavané stavbami, mesto Trebišov v zmysle Koncepčného zámeru „Majetkovoprávne vysporiadanie pozemkov dlhodobo užívaných inými osobami“ odpredá užívateľom takýchto pozemkov, za zvýhodnených podmienok, schválených Mestským zastupiteľstvom.

V Trebišove 04.06.2019

Spracoval: Ing. Ladislav Valiska-Timečko, referent pre výstavbu

PRIMÁTOR MESTA TREBIŠOV

Číslo: 23

Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 17. 06. 2019

Názov materiálu: Prevod nehnuteľného majetku mesta z dôvodu hodného osobitného zreteľa
(MUDr. Jaroslav Dura a MUDr. Eva Durová)

Obsah materiálu: - dôvodová správa
- geometrický plán

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

schvaľuje

prevod vlastníctva nehnuteľného majetku mesta, v súlade s ustanoveniami §9a ods. 8 písm. e) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov a to nehnuteľnosti – pozemku, nachádzajúceho sa v katastrálnom území Trebišov, registra C KN, parc. č. 1654/110, zastavaná plocha, o výmere 47 m², ktorý vznikol odčlenením z pôvodného pozemku, registra C KN, vedeného na LV č. 4170, parc. č. 1654/2, zastavaná plocha, o výmere 8173 m², na základe Geometrického plánu č. 45360090-55/2019 zo dňa 29.05.2019, vyhotoveného: Eli-Geo s.r.o., so sídlom Lučkovce 24, Moravany, IČO: 45 360 090, úradne overeného dňa 29.05.2019, v prospech nadobúdateľov: MUDr. Jaroslav Dura a MUDr. Eva Durová, rod. Macejková, bytom Západná 2411/7, 075 01 Trebišov, v podiele 1/1 za kúpnu cenu 2350 eur.

Dôvod hodný osobitného zreteľa spočíva v tom, že novovzniknutý pozemok je užívaný nadobúdateľmi ako pozemok príľahlý k pozemku, ktorého výlučnými vlastníkmi sú nadobúdatelia.

Predkladá: PhDr. Marek Čižmár, primátor

Spracoval: Ing. Ladislav Valiska-Timečko, referent pre výstavbu

V Trebišove 04.06.2019

PhDr. Marek Čižmár, v. r.
primátor

Dôvodová správa

Dňa 20.03.2019 požiadali MUDr. Jaroslav Dura a MUDr. Eva Durová, obaja bytom Západná 2411/7, 075 01 Trebišov, o odkúpenie časti mestského pozemku registra C KN, parcelné číslo 1654/2, katastrálne územie Trebišov.

Dôvodom na odkúpenie je skutočnosť, že predmetná časť pozemku je doposiaľ užívaná žiadateľmi a nachádza sa v blízkosti pozemku registra C KN, parcelné číslo 1654/46, katastrálne územie Trebišov, ktorého vlastníkmi sú žiadatelia.

V Trebišove 04.06.2019

Spracoval: Ing. Ladislav Valiska-Timečko, referent pre výstavbu



VÝKAZ VÝMER																
Doterajší stav						Zmeny					Nový stav					
Číslo		parcely		Výmera		Druh pozemku	Diel	k parcele číslo	m ²	od parcely číslo	m ²	Číslo parcely	Výmera		Druh pozemku	Vlastník, (iná opráv. osoba) adresa, (sídlo)
PK vložky	ha												m ²	ha		
LV	PK	KN	ha	m ²									ha	m ²		
4170		1654/2		8173	zast.pl.							1654/2		8126	zast.pl. 22 401	Doterajší
												1654/110		47	zast.pl. 18 401	podľa zmluvy
Spolu:					8173									8173		

Legenda: kód spôsobu využitia 22 Pozemok, na ktorom je postavená inžinierska stavba – cestná, miestna a účelová komunikácia, lesná cesta, poľná cesta, ...
18 Pozemok, na ktorom je dvor
Druh chránenej nehnuteľnosti 401 Chránené ložiskové územie

„Správne poplatky uhradené“

Geometrický plán je podkladom na právne úkony, keď údaje doterajšieho stavu výkazu výmer sú zhodné s údajmi platných výpisov z katastra nehnuteľností

Vyhoviteľ		Kraj	Okres	Obec
Eli-Geo s.r.o.		Košický	Trebišov	TREBIŠOV
Lučkovce 24 Moravany 072 03 IČO: 45360090		Kat. územie Trebišov	Číslo plánu 45360090-55/2019	Mapový list č Trebišov 1-6/31
GEOMETRICKÝ PLÁN na oddelenie nehnuteľností p.č.1654/110				
Vyhoviteľ		Autorizačne overil		Úradne overil
Dňa: 29.05.2019		Meno: Ing. Slavko Magura		Meno: Ing. Julia KANTOROVA
Nové hranice boli v prírode označené plotom		Dňa: 29.05.2019		Meno: Ing. Peter Pač
Záznam podrobného merania (meračský náčrt) č. 5151		Náležitostami a presnosťou zodpovedá predpisom		Dňa: 29-05-2019
Súradnice bodov označených číslami a ostatné meračské údaje sú uložené vo všeobecnej dokumentácii		Úradne overené podľa § 9 zákona NR SR č. 215/1995 Z.z. o geodézii a kartografii		Číslo: G1-184/2019
Pečiatka a podpis		Pečiatka a podpis		Pečiatka a podpis

PRIMÁTOR MESTA TREBIŠOV

Číslo: 24

Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 17. 06. 2019

Názov materiálu: Prevod nehnuteľného majetku mesta z dôvodu hodného osobitného zreteľa
(Nguyen Huu Tuan)

Obsah materiálu: - dôvodová správa
- geometrický plán

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

schvaľuje

prevod vlastníctva nehnuteľného majetku mesta, v súlade s ustanoveniami §9a ods. 8 písm. e) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, a to nehnuteľností – pozemku, nachádzajúceho sa v katastrálnom území Trebišov, registra C KN, parc. č. 3966/788, ostatná plocha, o výmere 133 m² a pozemku, nachádzajúceho sa v katastrálnom území Trebišov, registra C KN, parc. č. 3966/822, zastavaná plocha, o výmere 44 m², ktorý vznikol odčlenením z pôvodného pozemku, registra C KN, vedeného na LV č. 4170, parc. č. 3966/422, zastavaná plocha, o výmere 6639 m², na základe Geometrického plánu č. 36587656-19/2019 zo dňa 04.03.2019, vyhotoveného: LUPO-GEO s.r.o. Trebišov, so sídlom Jána Husa 1460/23, Trebišov, IČO: 36 587 656, úradne overeného dňa 11.03.2019, v prospech nadobúdateľa: Nguyen Huu Tuan, bytom M. R. Štefánika 2221/172, 075 01 Trebišov, v podiele 1/1 za kúpnu cenu 8850 eur.

Dôvod hodný osobitného zreteľa spočíva v tom, že nadobúdateľ predmetné pozemky užíva spolu s pozemkom parc. č. 3966/223 a rodinným domom postaveným na pozemku parc. č. 3966/579, ktoré sú susediace s predmetnými pozemkami a ktorých vlastníkom je žiadateľ.

Predkladá: PhDr. Marek Čižmár, primátor

Spracoval: Ing. Ladislav Valiska-Timečko, referent pre výstavbu

V Trebišove 04.06.2019

PhDr. Marek Čižmár, v. r.
primátor

Dôvodová správa

Dňa 12.03.2019 požiadal Nguyen Huu Tuan, M. R. Štefánika 2221/172, 075 01 Trebišov o odkúpenie pozemku registra C KN, parcelné číslo 3966/788, katastrálne územie Trebišov a pozemku registra C KN, parcelné číslo 3966/822, ktorý bol vytvorený z časti pozemku registra C KN, parcelné číslo 3966/422 geometrickým plánom č. 36587656-19/2019, ktorý vypracovala 04.03.2019 spoločnosť LUPO-GEO s. r. o. Trebišov a overený bol 11.03.2019 pod číslom G1-77/2019 Okresným úradom Trebišov, katastrálnym odborom. Pozemky sú zapísané na LV č. 4170 a vlastníkom je mesto Trebišov.

Dôvodom na odkúpenie pozemku parcelné číslo 3966/788 a časti pozemku parcelné číslo 3966/422 je skutočnosť, že predmetné pozemky sú užívané spolu s pozemkom reg. C KN, parcelné číslo 3966/223 a rodinným domom, ktorý sa nachádza na pozemku reg. C KN, parcelné číslo 3966/579, ktorých vlastníkom je žiadateľ.

V Trebišove 04.06.2019

Spracoval: Ing. Ladislav Valiska-Timečko, referent pre výstavbu



VÝKAZ VÝMER															str.1
Doterajší stav						Zmeny					Nový stav				
Číslo			Výmera		Druh pozemku	Diel	k parcele číslo	m ²	od parcely číslo	m ²	Číslo parcely	Výmera		Druh pozemku	Vlastník, (iná opráv. osoba) adresa, (sídlo)
PK vložky	parcely											ha	m ²	ha	
LV	PK	KN	ha	m ²								ha	m ²	kód	
4170		3966/422		6639	zast.pl.						3966/422		6595	zast.pl. 22 401	Doterajší
											3966/822		44	zast.pl. 18 401	detto
Spolu:				6639									6639		

Legenda: kód spôsobu využitia 22 Pozemok, na ktorom je postavená inžinierska stavba – cestná, miestna a účelová komunikácia, lesná cesta, poľná cesta, ...
18 Pozemok, na ktorom je dvor
Druh chránenej nehnuteľnosti 401 Chránené ložiskové územie

Geometrický plán je základom na právne úkony, keď údaje doterajšieho stavu výkazu výmer sú zhodné s údajmi platných výpisov z katastra nehnuteľností!

Vyhoviteľ	Kraj	Košický	Okres	Trebišov	Obec	Trebišov
Kat. územie	Trebišov	Číslo plánu	36587656-19/2019	Mapový list č	Trebišov 1-5/41	
GEOMETRICKÝ PLÁN na oddelenie pozemku parc.č.3966/822						
Vyhoviteľ	Autorizačne overil		Úradne overil			
Dňa: 04.03.2019	Meno: Peter Ciganpal	Dňa: 08.03.2019	Meno: Ing. Lubomír Bulla	Dňa: 11-03-2019	Číslo: 91-77/2019	
Nové hranice boli v prírode označené múrom		Náležitosti a presnosť zodpovedá predpisom		Úradne overené podľa § 9 zákona NR SR č. 215/1995 Z.z. o geodézii a kartografii		
Záznam podrobného merania (meračský náčrt) č. 5127		Pečiatka a podpis		Pečiatka a podpis		
Súradnice bodov označených číslami a ostatné meračské údaje sú uložené vo všeobecnej dokumentácii						

PRIMÁTOR MESTA TREBIŠOV

Číslo: 25

Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 17. 06. 2019

Názov materiálu: Prevod nehnuteľného majetku mesta (Ing. Ján Vargaeštók)

Obsah materiálu: - dôvodová správa

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

schvaľuje

prevod vlastníctva nehnuteľného majetku mesta, v súlade s ustanoveniami §9a ods. 8 písm. c) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, a to nehnuteľnosti, pozemku registra E KN, parcelné číslo 816, o výmere 958 m², druh pozemku – orná pôda, katastrálne územie Hraň, ktorého je mesto Trebišov spoluvlastníkom v podiele 1/2, do výlučného vlastníctva nadobúdateľa, podielového spoluvlastníka pri využití zákonného predkupného práva: Ing. Ján Vargaeštók, bytom SNP 445/177 Hraň, dátum narodenia: 26.12.1980 za kúpnu cenu: 1.000,- EUR

Predkladá: PhDr. Marek Čižmár, primátor

Spracoval: JUDr. Martin Galgoczy, vedúci kancelárie primátora

V Trebišove 04.06.2019

PhDr. Marek Čižmár, v. r.
primátor

Dôvodová správa

Mesto Trebišov je spoluvlastníkom niekoľkých nehnuteľností, pozemkov v katastrálnom území Hraň. Pri pozemku registra E KN, parcelné číslo 816, o výmere 958 m², druh pozemku – orná pôda, katastrálne územie Hraň, je mesto Trebišov spoluvlastníkom v podiele 1/2. Druhým spoluvlastníkom v rovnakom podiele 1/2 je Ing. Ján Vargaeštók. Dňa 07. 05. 2019 požiadal Ing. Vargaeštók o odkúpenie spoluvlastníckeho podielu mesta.

V zmysle § 140 Občianskeho zákonníka, ak sa spoluvlastnícky podiel prevádza, majú spoluvlastníci predkupné právo, ibaže ide o prevod blízkej osobe.

V zmysle skôr uvedeného Vám, podľa ustanovení §9a ods. 8 písm. c) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, predkladáme návrh na prevod spoluvlastníckeho podielu mesta už skôr zmienenej nehnuteľnosti, a to za kúpnu cenu 1.000,- EUR, ktorá bola určená na základe znaleckého posudku.

V Trebišove, dňa 04.06.2019

Spracoval : Ing. Valiska-Timečko Ladislav

Číslo listu vlastníctva

1888

Výmera parcely v m²

958

Katastrálne územie

Hraň (819069)

Obec

Hraň

Druh pozemku

Orná pôda

Umiestnenie pozemku

Pozemok je umiestnený mimo zastavaného územia obce

Spoločná nehnuteľnosť

Pozemok nie je spoločnou nehnuteľnosťou

Druh právneho vzťahu

Neevidovaný

Údaje platné k dátumu

11. 06. 2019

Vlastník (2)

- 1. MESTO TREBIŠOV, M.R.Štefanika 862, 075 01 Trebišov (Podiel: 1/2)
- 2. Vargaeštók Ján r. Vargaeštók, Ing., SNP 445/177, Hraň, PSČ 076 03, SR (Podiel: 1/2)



Žiadosť o odpredaj poľnohospodárskej pôdy v katastri obce Hraň

Meno žiadateľa: Ján Vargaesťók, bytom SNP 445/177, 076 03 Hraň,
Tel. kontakt:

MESTO TREBIŠOV MESTSKÝ ÚRAD	
Došlo:	7 05 2019
Evidenčné číslo:	29 024/19
Prilohy:	1
Vec:	Žiadosť o odpredaj poľnohospodárskej pôdy v katastri obce Hraň

Mesto Trebišov
Mestský úrad
M. R. Štefánika č. 862/204
075 01 Trebišov

Trebišov., dátum: 06.05.2019

Týmto Vás žiadam o odpredaj poľnohospodárskej pôdy v katastri obce Hraň a to konkrétne o odpredaj 480 m² ordej pôdy, evidovanej na liste vlastníctva 1888, parcela číslo 816 registra E pod B1, celková výmera parcely je 958 m² (orná pôda, extravilán). Na tejto parcele som jediným spoluvlastníkom.

Spoluvlastnícke podiely:

MESTO TREBIŠOV, M.R. Štefánika 862, 075 01 Trebišov – podiel ½,
Vargaesťók Ján r. Vargaesťók, SNP 445/177, 076 03 Hraň – podiel ½.

Za kladné a promptné vybavenie mojej žiadosti Vám vopred ďakujem.

Ing. Ján VARGAEŠTOK
SNP 445/177, 076 03 HRAŇ
IČO: 35 570 474, DIČ: 1074518159

.....
podpis (pečiatka)

PRIMÁTOR MESTA TREBIŠOV

Číslo: 26

Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 17.06.2019

Názov materiálu: Dodatky k Nájomným zmluvám

Obsah materiálu:

- dôvodová správa
- dodatok č. 1
- dodatok č. 2

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

schvaľuje

A/

Dodatok č. 1 k Nájomnej zmluve zo dňa 02.09.1999, uzatvorenej medzi mestom Trebišov ako prenajímateľom a Ing. arch. Mariánom Pucim, Varichovská 51, 075 01, Trebišov, IČO: 33151300, ako nájomcom.

B/

Dodatok č. 2 k Nájomnej zmluve zo dňa 02.09.1999, v znení jej Dodatku č. 1 zo dňa 26.10.2011, uzatvorenej medzi mestom Trebišov ako prenajímateľom a Ing. Karolom Jašekom, Alexandra Dubčeka 3727/2, 075 01, Trebišov, IČO: 10792244, ako nájomcom.

Predkladá: PhDr. Marek Čižmár, primátor

Spracoval: JUDr. Martin Galgoczy, vedúci kancelárie primátora

V Trebišove 03. 06. 2019

PhDr. Marek Čižmár, v. r.
primátor

Dôvodová správa

Mesto Trebišov, ako prenajímateľ, uzavrelo dňa 02.09.1999 s nájomcom Ing. Karolom Jašekom nájomnú zmluvu na časť pozemku C KN, parc. č. 2158/1 (v súčasnosti parcela C KN, č. 4495/30), za účelom výstavby dočasnej stavby cestovnej kancelárie. Zmluva bola uzatvorená na dobu určitú - 20 rokov. Doba nájmu teda uplynie 02.09.2019.

Obdobná zmluva, s rovnakým obsahom i predmetom nájmu, bola v rovnakom čase a za rovnakých podmienok uzatvorená aj s Ing. arch. Mariánom Pucim a to za účelom výstavby dočasnej tipovacej kancelárie (v súčasnosti parcela C KN, č. 2158/96).

Prenájom bol schválený uznesením MsZ č. 31/1999, zo dňa 28.04.1999.

Záujmom mesta je aj naďalej pokračovať v uvedených zmluvných vzťahoch, avšak za zmenených podmienok, kde navrhujeme, aby bola dodatkom zmluva upravená tak, že doba nájmu sa zmení na dobu neurčitú, s možnosťou jej výpovede bez uvedenia dôvodu, so 6 mesačnou výpovednou lehotou a zároveň za zmenených cenových podmienok, kedy by sa dodatkom cena upravila podľa aktuálne platných Zásad hospodárenia a nakladania s majetkom mesta, s možnosťou jej úpravy do budúcnosti pri zmene cien, v prípade zmeny Zásad hospodárenia a nakladania s majetkom mesta.

V Trebišove 03.06.2019

Spracoval: JUDr. Martin Galgoczy

Dodatok č. 1

k Nájomnej zmluve zo dňa 02.09.1999

uzatvorenej v zmysle ust. §663 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov (ďalej iba „Dodatok“)

medzi

Prenajímateľom: Mesto Trebišov
Sídlo M. R. Štefánika 862/204, 075 01 Trebišov
IČO: 00331996
DIČ: 2020773590
Bankové spojenie: Všeobecná úverová banka a.s.
IBAN: SK39 0200 0000 0000 1932 5622
BIC: SUBASKBX
V zastúpení: PhDr. Marek Čižmár, primátor
(ďalej len „prenajímateľ“ v príslušnom gramatickom tvare)

a

Nájomcom: Ing. arch. Marian Puci
Sídlo: Varichovská 51, 075 01 Trebišov
IČO: 33151300

Bankové spojenie:

Zapísaný v Živ. reg. Okres. úradu Trebišov, odbor živnostenského podnikania č. 811-4066
(ďalej iba „nájomca“ v príslušnom gramatickom tvare)
(v ďalšom texte spoločne aj „zmluvné strany“ v príslušnom gramatickom tvare)

Článok I

Predmet Dodatku

1. Predmetom tohto Dodatku je vzájomná úprava práv a povinností medzi prenajímateľom a nájomcom, ktorí dňa 02.09.1999 uzavreli Nájomnú zmluvu (ďalej iba „Zmluva“).
2. V zmysle článku 6 ods. 2 Zmluvy sú zmeny a doplnky tejto Zmluvy možné len na základe písomnej dohody oboch zmluvných strán vo forme písomného dodatku k Zmluve.

Článok II

Zmeny a doplnky Zmluvy

1. Po vzájomnej dohode prenajímateľa a nájomcu sa znenie **Článku 2** Zmluvy nahrádza nasledujúcim znením:
 1. *Predmetom prenájmu je nehnuteľnosť – časť pozemku nachádzajúca sa v katastrálnom území Trebišov, parc. reg. C KN, parc. č. 2158/96, zastavané plochy a nádvoria zapísaná na LV č. 4170, o výmere 79 m², plocha prenajatej časti pozemku je 75 m².*
2. Po vzájomnej dohode prenajímateľa a nájomcu sa znenie **Článku 4** Zmluvy nahrádza nasledujúcim znením:
 1. *Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú.*

2. *Túto zmluvu možno ukončiť po vzájomnej dohode zmluvných strán.*
3. *Túto zmluvu možno ukončiť výpoveďou každej zo zmluvných strán, a to aj bez uvedenia dôvodu. Zmluvné strany sa dohodli na 6 mesačnej výpovednej dobe, ktorá začne plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená druhej zmluvnej strane.*
3. Po vzájomnej dohode prenajímateľa a nájomcu sa znenie **Článku 5** Zmluvy nahrádza nasledujúcim znením:
 1. *Výška ročného nájomného sa určuje dohodou zmluvných strán, v súlade so Zásadami hospodárenia a nakladania s majetkom mesta, účinnými od 1. januára 2013, vo výške 30 EUR za m²/rok, celkovo vo výške 2250 EUR ročne. Výška nájomného je určená ako 30% ceny pozemku určenej v zmysle Prílohy č. 1 k Zásadám hospodárenia a nakladania s majetkom mesta. Nájomné je splatné vždy k 30. dňu prvého mesiaca kalendárneho štvrtroka, za ktorý sa nájomné platí.*
 2. *Zmluvné strany sa dohodli, že výšku nájomného môže prenajímateľ jednostranne zmeniť pri zmene Zásad hospodárenia a nakladania s majetkom mesta, alebo Prílohy č. 1 k Zásadám.*
4. Ustanovenia Zmluvy týmto Dodatkom nedotknuté, ostávajú v platnosti a účinnosti v pôvodnom znení.

Článok III **Záverečné ustanovenia**

1. Tento Dodatok bol schválený na zasadnutí Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa 17.06.2019 uznesením číslo/2019.
2. Tento Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpísania zmluvnými stranami a účinnosť v súlade s ustanovením § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia na webovom sídle prenajímateľa.
3. Zmluvné strany prehlasujú, že si Dodatok pred jeho podpísaním riadne prečítali, uzatvárajú ho slobodne a vážne, že je zrozumiteľný, jeho obsahu porozumeli a na znak súhlasu s jeho obsahom ho podpisujú.
4. Tento Dodatok je vyhotovený v štyroch rovnopisoch, pričom dva rovnopisy obdrží nájomca a dva rovnopisy prenajímateľ.

V Trebišove2019

V Trebišove2019

Mesto Trebišov
PhDr. Marek Čižmár
primátor

Ing. arch. Marian Puci

Dodatok č. 2

k Nájomnej zmluve zo dňa 02.09.1999 v znení jej dodatkov

uzatvorenej v zmysle ust. §663 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov (ďalej iba „Dodatok“)

medzi

Prenajímateľom: Mesto Trebišov
Sídlo M. R. Štefánika 862/204, 075 01 Trebišov
IČO: 00331996
DIČ: 2020773590
Bankové spojenie: Všeobecná úverová banka a.s.
IBAN: SK39 0200 0000 0000 1932 5622
BIC: SUBASKBX
V zastúpení: PhDr. Marek Čižmár, primátor
(ďalej len „prenajímateľ“ v príslušnom gramatickom tvare)

a

Nájomcom: Ing. Karol Jašek
Sídlo: Alexandra Dubčeka 3727/2, 075 01 Trebišov
IČO: 10792244
Bankové spojenie:
Zapísaný v Živ. reg. Okres. úradu Trebišov, odbor živnostenského podnikania č. 811-1320
(ďalej iba „nájomca“ v príslušnom gramatickom tvare)
(v ďalšom texte spoločne aj „zmluvné strany“ v príslušnom gramatickom tvare)

Článok I

Predmet Dodatku

1. Predmetom tohto Dodatku je vzájomná úprava práv a povinností medzi prenajímateľom a nájomcom, ktorí dňa 02.09.1999 uzavreli Nájomnú zmluvu v znení jej Dodatku č. 1 zo dňa 26.10.2011 (ďalej iba „Zmluva“).
2. V zmysle článku 6 ods. 2 Zmluvy sú zmeny a doplnky tejto Zmluvy možné len na základe písomnej dohody oboch zmluvných strán vo forme písomného dodatku k Zmluve.

Článok II

Zmeny a doplnky Zmluvy

1. Po vzájomnej dohode prenajímateľa a nájomcu sa znenie **Článku 2** Zmluvy nahrádza nasledujúcim znením:
 1. *Predmetom prenájmu je nehnuteľnosť – časť pozemku nachádzajúca sa v katastrálnom území Trebišov, parc. reg. C KN, parc. č. 4495/30, zastavané plochy a nádvoria, zapísaná na LV č. 4170, o výmere 52 m², plocha prenajatej časti pozemku je 46 m²*
2. Po vzájomnej dohode prenajímateľa a nájomcu sa znenie **Článku 4** Zmluvy nahrádza nasledujúcim znením:
 1. *Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú.*

2. *Túto zmluvu možno ukončiť po vzájomnej dohode zmluvných strán.*
3. *Túto zmluvu možno ukončiť výpoveďou každej zo zmluvných strán, a to aj bez uvedenia dôvodu. Zmluvné strany sa dohodli na 6 mesačnej výpovednej dobe, ktorá začne plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená druhej zmluvnej strane.*
3. Po vzájomnej dohode prenajímateľa a nájomcu sa znenie **Článku 5** Zmluvy nahrádza nasledujúcim znením:
 1. *Výška ročného nájomného sa určuje dohodou zmluvných strán, v súlade so Zásadami hospodárenia a nakladania s majetkom mesta, účinnými od 1. januára 2013, vo výške 30 EUR za m2/rok, celkovo vo výške 1380 EUR ročne. Výška nájomného je určená ako 30% ceny pozemku určenej v zmysle Prílohy č. 1 k Zásadám hospodárenia a nakladania s majetkom mesta. Nájomné je splatné vždy k 30. dňu prvého mesiaca kalendárneho štvrtroka, za ktorý sa nájomné platí.*
 2. *Zmluvné strany sa dohodli, že výšku nájomného môže prenajímateľ jednostranne zmeniť pri zmene Zásad hospodárenia a nakladania s majetkom mesta, alebo Prílohy č. 1 k zásadám.*
4. Ustanovenia Zmluvy týmto Dodatkom nedotknuté, ostávajú v platnosti a účinnosti v pôvodnom znení.

Článok III **Záverečné ustanovenia**

1. Tento Dodatok bol schválený na zasadnutí Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa 17.06.2019 uznesením číslo/2019.
2. Tento Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpísania zmluvnými stranami a účinnosť v súlade s ustanovením § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia na webovom sídle prenajímateľa.
3. Zmluvné strany prehlasujú, že si Dodatok pred jeho podpísaním riadne prečítali, uzatvárajú ho slobodne a vážne, že je zrozumiteľný, jeho obsahu porozumeli a na znak súhlasu s jeho obsahom ho podpisujú.
4. Tento Dodatok je vyhotovený v štyroch rovnopisoch, pričom dva rovnopisy obdrží nájomca a dva rovnopisy prenajímateľ.

V Trebišove2019

V Trebišove2019

Mesto Trebišov
PhDr. Marek Čižmár
primátor

Ing. Karol Jašek

Ing.Karol Jašek, A.Dubčeka 3727/2 Trebišov a Ing.arch.Marian Puci, Varichovská 51, 075 01 Trebišov

MESTO TREBIŠOV MESTSKÝ ÚRAD	
Došlo: 1 8. 04. 2019	
Evidenčné číslo: 27473/19	Číslo spisu:
Prílohy:	Vybavuje: VXS TRV/BA

Mesto Trebišov

Mestský úrad Trebišov

M.R.Štefánika 862, 075 25 Trebišov

Oddelenie výstavby a majetku

Vybavuje : Ing. Miroslav Eliáš

Vec : Žiadosť o predĺženie prenájmu.

Dolepodpísaný vlastníci objektov pre obchod a služby, ktoré boli postavené, ako dostavby obchodného centra Berehovo na základe nájomnej zmluvy na pozemky vo vlastníctve mesta, Vás týmto žiadame o predĺženie nájomného vzťahu, ktorý končí po dvadsiatich rokoch na základe nájomných zmlúv uzavretých na dobu určitú do 1.9.2019.

Nebytové priestory boli vstavané pod objekt OC Berehovo, pod názvom : „Prevádzka A“ – Cestovná kancelária vo vlastníctve Ing.Karola Jaška na ploche 46 m² a „Prevádzka B“ – Objekt pre obchod a služby vo vlastníctve Ing.arch. Mariana Pucih na ploche 75 m².

Prenájom týchto pozemkov bol spoločne schválený Mestským zastupiteľstvom v Trebišove dňa 28.4.1999 uznesením č. 31/99. Dňa 2.9.1999 s nami uzavrelo mesto Trebišov nájomnú zmluvu, na základe ktorej bolo vydané stavebné povolenie. Objekty boli postavené, skolaudované, uvedené do užívania a boli im pridelené súpisné a orientačné čísla.

Predmetné objekty vhodne intenzifikujú nevyužívané plochy na prízemí obchodného centra a vytvárajú už 20 rokov nové obchodné a pracovné príležitosti. Do predmetných stavieb sa počas nájmu neustále priebežne investovalo do zateplenia a opráv. Nájomné mestu bolo vždy platené riadne a načas. Je v našom záujme objekty naďalej prevádzkovať a udržiavať, preto predpokladáme kladné vybavenie našej žiadosti za čo vopred ďakujeme.

S úctou

Ing.Karol Jašek – Prevádzka „A“

Ing.arch.Marian Puci – Prevádzka „B“

V Trebišove : 17.4.2019

PRIMÁTOR MESTA TREBIŠOV

Číslo: 27

Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 17. 06. 2019

Názov materiálu: Zmluva o zriadení spoločného obecného úradu vo veciach starostlivosti o životné prostredie medzi mestom Trebišov a obcou Kazimír

Obsah materiálu: - dôvodová správa
- návrh zmluvy o zriadení spoločného obecného úradu

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

schvaľuje

uzatvorenie Zmluvy o zriadení spoločného obecného úradu vo veciach starostlivosti o životné prostredie medzi mestom Trebišov a obcou Kazimír.

Predkladá: PhDr. Marek Čižmár, primátor

Spracoval: Mgr. Katarína Futóva, právnik

V Trebišove 04.06.2019

PhDr. Marek Čižmár, v. r.
primátor

Dôvodová správa

Obec Kazimír deklarovala záujem zriadiť s mestom Trebišov spoločný obecný úrad vo veciach životného prostredia.

Pri tomto prenesenom výkone štátnej správy vykonáva mesto Trebišov spoločný obecný úrad pre 29 obcí.

Kreovanie spoločného obecného úradu upravuje ustanovenie § 20a zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov, v zmysle ktorého bol pripravený návrh zmluvy o zriadení spoločného obecného úradu.

Podľa ustanovenia § 20a ods. 4 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v platnom znení je na platnosť zmluvy potrebný súhlas nadpolovičnej väčšiny všetkých poslancov každej obce, ktorá je účastníkom zmluvy.

Vzhľadom na vyššie uvedené Vám predkladáme na schválenie uvedený materiál.

V Trebišove 04.06.2019

Spracoval: Mgr. Katarína Futóva

Z M L U V A
o zriadení spoločného obecného úradu

--

Zmluvné strany

1. Mesto Trebišov

so sídlom: M. R. Štefánika 862/204, 075 25 Trebišov
zastúpený: PhDr. Marek Čižmár, primátor
IČO: 00 331 996
IBAN: SK23 0200 0000 0018 1692 5254
číslo účtu: 1816925254/0200

a

2. Obec Kazimír

so sídlom: Hlavná 105/93, 076 13 Kazimír
zastúpený: Bc. Tomáš Toma, starosta
IČO: 00 331 597
DIČ: 2020773436
číslo účtu: SK77 0200 0000 0000 1032

v záujme kvalitného, racionálneho a efektívneho zabezpečovania výkonu prenesených úloh štátnej správy vo veciach starostlivosti o životné prostredie a podľa § 20a ods. 2 a 3 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov dohodli takto:

Článok I
Základné ustanovenia

1. Účastníci zmluvy zriaďujú spoločný obecný úrad so sídlom v Trebišove, Ul. M. R. Štefánika 862/204 (Mestský úrad v Trebišove).
2. Štatutárnym orgánom v pracovno-právnych vzťahoch zamestnancov v spoločnom obecnom úrade a v majetko-právnych vzťahoch týkajúcich sa spoločného obecného úradu je primátor mesta Trebišov (ďalej len „primátor“), t.j. obec, ktorá je sídlom spoločného úradu.
3. Činnosť spoločného obecného úradu riadi prednosta, ak je táto funkcia zriadená. Prednosta spoločného úradu zodpovedá za svoju činnosť primátorovi.
4. Prednostu spoločného obecného úradu vymenúva do funkcie a odvoláva z nej primátor po dohode so starostami obcí, ktoré sú účastníkmi zmluvy.
5. Spoločný obecný úrad je integrálnou súčasťou v existujúcej organizačnej štruktúre

Mestského úradu v Trebišove, t. j. jeho zamestnanci (v počte 1) sú v jednotlivých organizačných útvaroch, ktoré plnia úlohy mesta Trebišov a zároveň aj úlohy vyplývajúce zo zmluvy o spoločnom obecnom úrade pre zmluvné obce.

6. Na zamestnanca spoločného obecného úradu sa vzťahuje Pracovný poriadok u jeho zamestnávateľa. Zamestnanec spoločného obecného úradu organizačne podlieha primátorovi.

7. Výber zamestnancov spoločného obecného úradu vykonáva primátor podľa zákona č. 552/2003 Z.z. o výkone práce vo verejnom záujme v znení neskorších prepisov.

Článok II

Predmet zmluvy

Účastníci zmluvy zriaďujú spoločný obecný úrad na zabezpečenie výkonu úloh štátnej správy zverených zákonom č. 416/2001 Z.z. o prechode niektorých pôsobností z orgánov štátnej správy na obce a na vyššie územné celky v platnom znení v oblasti starostlivosti o životné prostredie do pôsobnosti účastníkov zmluvy.

Článok III

Práva a povinnosti účastníkov

1. Každý účastník má nasledovné právo:

- a) právo na informácie o činnosti spoločného obecného úradu
- b) právo predkladať návrhy na zmeny a doplnky zmluvy
- c) právo na poskytnutie služieb, ktoré sú predmetom zmluvy
- d) právo iniciovať stretnutia účastníkov zmluvy.

2. Povinnosti účastníkov:

- a) dodržiavať dohodnuté podmienky zmluvy
- b) podieľať sa na nákladoch spoločného obecného úradu

3. Povinnosti sídla spoločného obecného úradu:

- a) príprava podkladov na rozhodnutia starostov v zmysle ustanovenia zákona č. 543/2002 Z.z. o ochrane prírody a krajiny v platnom znení, zákona č. 364/2004 Z.z. o vodách a o zmene zákona č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon) v platnom znení, zákona č. 7/2010 Z.z. o ochrane pred povodňami v platnom znení, zákona č. 478/2002 Z.z. o ochrane ovzdušia a ktorým sa dopĺňa zákon č. 401/1998 Z. z. o poplatkoch za znečisťovanie ovzdušia v znení neskorších predpisov (zákon o ovzduší) v platnom znení a zákona č. 401/1998 Z.z. o poplatkoch za znečisťovanie ovzdušia v platnom znení
- b) zabezpečenie priestorov, chodu spoločného obecného úradu
- c) predkladať návrhy rozpočtu
- d) predkladať informácie účastníkom zmluvy o činnosti spoločného obecného úradu
- e) v súlade so znením ustanovenia § 20a ods. 5 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov predkladá správu o činnosti a hospodárení spoločného obecného úradu ministerstvu do 31. marca za dva predchádzajúce kalendárne roky; obsah

správy určí ministerstvo v súčinnosti s Ministerstvom financií Slovenskej republiky a zverejní na svojom webovom sídle.

Článok IV **Financovanie spoločného obecného úradu**

Zmluvné strany sa dohodli, že príspevok na činnosť preneseného výkonu štátnej správy v oblasti starostlivosti o životné prostredie bude poukazovaný Ministerstvom vnútra SR, Okresný úrad Košice, odbor starostlivosti o životné prostredie, priamo na účet spoločného obecného úradu, ktorým je mesto Trebišov.

Článok V **Záverečné ustanovenia**

1. Zmluva sa uzatvára na neurčitý čas.
2. Zmluvu možno zmeniť alebo doplniť len písomnou formou, a to formou dodatku k tejto zmluve.
3. Táto zmluva nadobúda účinnosť v súlade s platnými právnymi predpismi.
4. Účastník zmluvy môže zmluvu vypovedať len písomne aj bez udania dôvodu, a to k 30.06. príslušného kalendárneho roka s tým, že zmluvný vzťah založený touto zmluvou sa ukončí k 31.12. príslušného kalendárneho roka.
5. V súlade s ustanovením § 20a zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v platnom znení udelilo súhlas s uzatvorením tejto zmluvy Mestské zastupiteľstvo v Trebišove uznesením č. .../2019 zo dňa a Obecné zastupiteľstvo v Kazimíre uznesením č. .../2019 zo dňa2019.
5. Zmluva je vyhotovená v 4 vyhotoveniach, z ktorých po 2 vyhotovenia obdrží každá zo zmluvných strán.

V Trebišove dňa

PhDr. Marek Čižmár
primátor

Bc. Tomáš Toma
starosta

PRIMÁTOR MESTA TREBIŠOV

Číslo: 28

Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 17.06.2019

Názov materiálu: Zmena v komisii mestského zastupiteľstva

Obsah materiálu: - dôvodová správa

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

volí

Mariána Manasila, Trebišov, Nemocničná 2341/2, za člena - neposlanca Komisie sociálnej Mestského zastupiteľstva v Trebišove

Predkladá: PhDr. Marek Čižmár, primátor

Spracoval: JUDr. Martin Galgoczy, vedúci kancelárie primátora

V Trebišove 03.06.2019

PhDr. Marek Čižmár, v. r.
primátor

Dôvodová správa

V dôsledku vzdania sa členstva Evy Kudrecovej v Komisii sociálnej ku dňu 29.03.2019, Vám týmto predkladáme návrh na voľbu nového člena komisie - neposlancu.

V Trebišove 03.06.2019

Spracoval: JUDr. Martin Galgoczy, vedúci kancelárie primátora

PRIMÁTOR MESTA TREBIŠOV

Číslo: 29

Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 17.06.2019

Názov materiálu: Dodatok č. 1 k Všeobecne záväznému nariadeniu Mesta Trebišov č. 160/2019
o určení výšky príspevkov v školách a školských zariadeniach

Obsah materiálu: - návrh dodatku
- dôvodová správa

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

schvaľuje

Dodatok č. 1 k Všeobecne záväznému nariadeniu Mesta Trebišov č. 160/2019 o určení výšky príspevkov v školách a školských zariadeniach.

Predkladá: PhDr. Marek Čižmár, primátor

Spracoval: Mgr. Danica Gajdošová, vedúca oddelenia školstva

V Trebišove 28.05.2019

PhDr. Marek Čižmár, v. r.
primátor

Dôvodová správa

Podľa príslušných právnych predpisov je v kompetencii zriaďovateľa škôl a ich riaditeľov rozhodnúť o príspevku zákonného zástupcu dieťaťa/žiaka na čiastočnú úhradu nákladov za starostlivosť poskytovanú v škole a školskom zariadení, podľa ich reálnych finančných potrieb.

Návrh dodatku č. 1 k VZN Mesta Trebišov č. 160/2019 o určení výšky príspevkov v školách a školských zariadeniach vychádza zo zverejnenia nových finančných pásiem na nákup potravín na jedno jedlo podľa vekových kategórií stravníkov účinných od 01.09.2019. Z dôvodu jednotného finančného pásma pre stravníkov všetkých vekových kategórií, vrátane dospelých stravníkov, (aby skladba jedálneho lístka zodpovedala zásadám jeho zostavovania a naďalej tak bolo možné plniť odporúčané výživové dávky), na základe požiadaviek škôl na finančný limit pre potraviny a príspevok na režijné náklady, navrhujeme 1. finančné pásmo pre všetky školské jedálne a výdajné školské jedálne v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Trebišov.

Predkladaným návrhom dodatku k VZN nebude samotná zmena finančného pásma, t. j. navýšenie výšky príspevku na nákup potravín na jedno jedlo predstavovať finančné náklady pre zákonného zástupcu dieťaťa/žiaka základnej školy. Príspevok za stravovanie bude znížený o poskytovanú dotáciu na podporu výchovy k stravovacím návykom dieťaťa a jeho úhrada bude predstavovať len príspevok na režijné náklady pre každé dieťa/žiaka základnej školy vo výške 0,12 €, ktoré odobralo stravu, okrem dieťaťa/žiaka základnej školy na ul. Ivana Krasku. Rozdiel poskytnutej dotácie podľa osobitného predpisu a finančného limitu na nákup potravín, t. j. 0,12 € na I. stupni a 0,04 na II. stupni ZŠ je potrebné prednostne využiť na skvalitnenie, resp. ako doplnok stravy a stravovania detí; úhradu príspevku za stravovanie, t. j. príspevok na režijné náklady zákonného zástupcu dieťaťa/žiaka vo výške 0,12 € je možné využiť v rámci zariadenia školského stravovania na pokrytie osobných nákladov, prevádzkových výdavkov, inováciu materiálno-technického a technologického vybavenia a výdavkov spojených so zabezpečením hygieny a kultúry stolovania.

V zmysle čl. 3, ods. 3.8. VZN Mesta Trebišov č. 158/2018 o určení výšky dotácie na prevádzku a mzdy na dieťa a žiaka škôl a školských zariadení na rok 2019, mesto financuje náklady na stravovanie žiakov základných škôl vo svojej zriaďovateľskej pôsobnosti a náklady na stravovanie žiakov základnej školy v zriaďovateľskej pôsobnosti štátom uznanej cirkvi podľa počtu všetkých žiakov škôl. Základná škola Ivana Krasku 342/1, Trebišov z dôvodu vysokého počtu žiakov má tak dostatok finančných prostriedkov na pokrytie režijných nákladov na výrobu jedál.

U zákonného zástupcu dieťaťa v poslednom ročníku materskej školy, ako aj dieťaťa, okrem posledného ročníka MŠ, ktoré žije v domácnosti, ktorej sa poskytuje pomoc v hmotnej núdzi alebo ktorej príjem je najviac vo výške životného minima, bude úhrada príspevku za stravovanie a teda nevyhnutný doplatok do výšky finančného limitu na nákup potravín predstavovať 0,17 €.

Spracoval: Ing. Rastislav Kočiš, referent pre školstvo

V Trebišove 22.05.2019

Návrh

Návrh dodatku vyvesený na úradnej tabuli Mesta Trebišov dňa 31.05.2019

Návrh dodatku zvesený z úradnej tabule Mesta Trebišov dňa

Dodatok schválený dňa uznesením č.

Dodatok vyvesený na úradnej tabuli Mesta Trebišov dňa

Dodatok zvesený z úradnej tabule Mesta Trebišov dňa

Dodatok nadobúda účinnosť dňa



Dodatok č. 1

k

VŠEOBECNE ZÁVÄZNÉMU NARIADENIU MESTA TREBIŠOV č. 160/2019

o určení výšky príspevkov v školách a školských zariadeniach

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove sa podľa ustanovenia § 6 ods. 1 a § 11 ods. 4 písm. g) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov, podľa ustanovenia § 28, 49, 114, 116, 140, 141 a § 142a zákona č. 245/2008 Z. z. o výchove a vzdelávaní (školský zákon) v znení neskorších predpisov a podľa ustanovenia § 6 ods. 24 zákona č. 596/2003 Z. z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve v znení neskorších predpisov uznieslo na tomto Dodatku č. 1 (ďalej len "dodatok") k všeobecne záväznému nariadeniu č. 160/2019 (ďalej len "VZN"):

Článok 1

Úvodné ustanovenia

Tento dodatok upravuje výšku príspevku na čiastočnú úhradu nákladov v zariadeniach školského stravovania v zriaďovateľskej pôsobnosti Mesta Trebišov v zmysle článku 1 VZN.

Článok 2

Zmeny a doplnky v článku 6 VZN

2.1. Ods. 6.3. znie: Dotácia na podporu výchovy k stravovacím návykom dieťaťa sa poskytuje v súlade s § 4 ods. 3 zákona č. 544/2010 o dotáciách v pôsobnosti Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny SR. Úhrada príspevku za stravovanie sa zákonnému zástupcovi dieťaťa znižuje o dotáciu poskytnutú podľa vyššie uvedeného osobitného predpisu a predstavuje 0,17 € pre dieťa posledného ročníka materskej školy, ako aj dieťa, okrem posledného ročníka materskej školy, ktoré žije v domácnosti, ktorej sa poskytuje pomoc v hmotnej núdzi alebo ktorej príjem je najviac vo výške životného minima.

2.2. Ods. 6.4. znie: Dotácia na podporu výchovy k stravovacím návykom dieťaťa sa poskytuje v súlade s § 4 ods. 3 zákona č. 544/2010 o dotáciách v pôsobnosti Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny SR. Úhrada príspevku za stravovanie sa zákonnému zástupcovi dieťaťa znižuje o dotáciu poskytnutú podľa vyššie uvedeného osobitného predpisu a predstavuje 0,12 € pre každé dieťa základnej školy a 0,00 € pre každé dieťa základnej školy na ul. Ivana Krasku 342/1.

Návrh

2.3. Ods. 6.6. znie: Príspevok na režijné náklady stravníka v školskej jedálni pri základnej škole sa určuje na 0,24 € (0,12 € z poskytnutej dotácie 1,20 €) u stravníkov od 6 do 11 rokov a na 0,16 € (0,04 € z poskytnutej dotácie 1,20 €) u stravníkov od 11 do 15 rokov, za každé odobraté hlavné jedlo. Príspevok na režijné náklady u dôchodcov – bývalých zamestnancov škôl a školských zariadení (ďalej len šz) v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Trebišov predstavuje 0,50 € v materskej škole a 0,67 € v základnej škole, za každé odobraté hlavné jedlo. Iné fyzické osoby uhrádzajú celkovú výšku hodnoty jedla.

2.4. Ods. 6.7. znie: Termín, spôsob a podmienky úhrady príspevku za stravovanie určí štatutárny zástupca školy, ktorej súčasťou je zariadenie školského stravovania interným predpisom, čím zodpovedá za jej plnenie. Plnú výšku príspevku za stravovanie uhrádza zákonný zástupca dieťaťa/žiaka za:

- a) odobratú stravu v dni, v ktorom sa dieťa/žiak nezúčastnil výchovno – vzdelávacieho procesu v materskej alebo základnej škole
- b) neodobratú stravu v danom stravovacom dni, ak zákonný zástupca dieťaťa/žiaka ho neodhlásil v súlade s podmienkami interného predpisu školy/školského zariadenia.

2.5. Ods. 6.8. znie: Príspevok za stravovanie pre všetky vekové kategórie stravníkov predstavuje súčet príspevku vo výške nákladov na nákup potravín (1. finančné pásmo) a príspevku na režijné náklady. Úhrada príspevku za stravovanie sa zákonnému zástupcovi dieťaťa/žiaka, pre ktoré sa poskytuje dotácia podľa osobitného predpisu, realizuje v zmysle ods. 6.3. a ods. 6.4. tohto článku dodatku k VZN. (nasledovné tabuľky v , - €)

Materská škola	Príspevok vo výške nákladov na nákup potravín	Príspevok na režijné náklady	Príspevok za stravovanie	Úhrada príspevku za stravovanie
Stravníci od 2 do 6 rokov (okrem predškolákov)	1,37	0,00	1,37	1,37
Posledný ročník MŠ (predškolák - P)	1,37	0,00	1,37	0,17
Hmotná núdza alebo ŽM (okrem predškolákov)	1,37	0,00	1,37	0,17
Diétne stravovanie (HN alebo ŽM, P)	1,64	0,00	1,64	1,64 (0,44)
Zamestnanci škôl a školských zariadení	1,26	0,00	1,26	ods. 6.9.
Dôchodcovia - bývalí zamestnanci škôl a šz	1,26	0,50	1,76	1,76
Iné fyzické osoby	1,26	1,30	2,56	2,56

Základná škola	Príspevok vo výške nákladov na nákup potravín	Príspevok na režijné náklady	Príspevok za stravovanie	Úhrada príspevku za stravovanie
Stravníci od 6 do 11 rokov	1,08	0,24	1,32	0,12
Stravníci od 6 do 11 rokov (ZŠ I. Krasku 342/1)	1,08	0,12	1,20	0,00
Diétne stravovanie, športová trieda	1,30	0,12	1,42	0,22
Stravníci od 11 do 15 rokov	1,16	0,16	1,32	0,12
Stravníci od 11 do 15 rokov (ZŠ I. Krasku 342/1)	1,16	0,04	1,20	0,00
Diétne stravovanie, športová trieda	1,39	0,12	1,51	0,31
Zamestnanci škôl a školských zariadení	1,26	0,12	1,38	ods. 6.9.
Dôchodcovia – bývalí zamestnanci škôl a šz	1,26	0,67	1,93	1,93
Iné fyzické osoby	1,26	1,47	2,73	2,73

Stredná škola	Príspevok vo výške nákladov na nákup potravín	Príspevok na režijné náklady	Príspevok za stravovanie	Úhrada príspevku za stravovanie
Stravníci od 15 do 19 rokov	1,26	0,12	1,38	1,38
Diétne stravovanie, športová trieda	1,51	0,12	1,63	1,63

Návrh

2.6. Ods. 6.9. znie: Dospelým stravníkom sa aplikuje úhrada za stravovanie podľa jednotne zvoleného finančného pásma pre príslušné zariadenie školského stravovania vo výške celkových nákladov na potraviny a režijných nákladov na výrobu jedného jedla ako pre vekovú kategóriu stravníkov 15 – 19 ročných s akceptovaním úpravy podľa § 152 Zákonníka práce.

2.7. Ostatné ustanovenia VZN č. 160/2019 ostávajú nezmenené.

Článok 3 **Záverečné ustanovenia**

3.1. Dodatok schválilo Mestské zastupiteľstvo v Trebišove na zasadnutí dňa uznesením č.

3.2. Dodatok nadobúda účinnosť dňa 01.09.2019.

PhDr. Marek Čižmár
primátor

PRIMÁTOR MESTA TREBIŠOV

Číslo: 30

Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 17. 06. 2019

Názov materiálu: Všeobecne záväzné nariadenie Mesta Trebišov o obmedzení a zákaze podávania a požívania alkoholických nápojov na území mesta Trebišov

Obsah materiálu: - dôvodová správa
- návrh VZN

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

schvaľuje

Všeobecne záväzné nariadenie Mesta Trebišov o obmedzení a zákaze podávania a požívania alkoholických nápojov na území mesta Trebišov.

Predkladá: PhDr. Marek Čižmár, primátor

Spracoval: JUDr. Martin Galgoczy, vedúci kancelárie primátora

V Trebišove 04.06.2019

PhDr. Marek Čižmár, v. r.
primátor

Dôvodová správa

V zmysle ustanovenia § 2 ods. 4 zákona č. 219/1996 Z. z. o ochrane pred zneužívaním alkoholických nápojov a o zriaďovaní a prevádzke protialkoholických záchytných izieb v platnom znení (ďalej len „zákon č. 219/1996 Z. z.“) môžu obce vo svojich územných obvodoch alebo v určitých častiach svojho územného obvodu obmedziť alebo zakázať v určitých hodinách alebo dňoch predaj, podávanie alebo požívanie alkoholických nápojov v zariadeniach spoločného stravovania a v predajniach potravín.

Podľa ustanovenia § 2 ods. 5 zákona č. 219/1996 Z. z. obce môžu vo svojich územných obvodoch alebo v určitých častiach svojho územného obvodu obmedziť alebo zakázať z dôvodu ochrany verejného poriadku podávanie alebo požívanie alkoholických nápojov aj na iných verejne prístupných miestach.

Podľa ustanovenia § 2 ods. 6 zákona č. 219/1996 Z. z. obce môžu určiť výnimky zo zákazu alebo obmedzenia predaja, podávania alebo požívania alkoholických nápojov, ktorý ustanovili podľa odsekov 4 a 5.

Najmä z dôvodu ochrany verejného záujmu, využívame vyššie uvedené splnomocňovacie ustanovenia a navrhujeme formou VZN upraviť podávanie a požívanie alkoholických nápojov na území mesta.

Pokiaľ ide o splnomocňovacie ustanovenie v § 2 ods. 4 zákona č. 219/1996 Z. z., navrhujeme zákaz podávania a požívania alkoholických nápojov v predajniach potravín na ul. M. R. Štefánika, Komenského a Slov. nár. povstania. Podľa § 10 Výnosu Ministerstva pôdohospodárstva SR a Ministerstva zdravotníctva SR z 12.4.2006 č. 28167/2007-OL, ktorým sa vydáva hlava Potravinového kódexu SR upravujúca všeobecné požiadavky na konštrukciu, usporiadanie a vybavenie potravinárskych prevádzkarní a niektoré osobitné požiadavky na výrobu a predaj tradičných potravín a na priame dodávanie malého množstva potravín zákonodarca definuje predajne potravín ako trvalé zariadenia, ktoré sa zriaďujú najmä ako samoobslužné nákupné predajne, predajne s rozličným tovarom a špecializované predajne, ako sú najmä predajne mäsa, predajne lahôdok a predajne cukrárskych výrobkov.

Pokiaľ ide o splnomocňovacie ustanovenie v § 2 ods. 5 zákona č. 219/1996 Z. z., navrhujeme definíciu iných verejne prístupných miest, na ktorých navrhujeme zákaz podávať a požívať alkoholické nápoje.

Zároveň v bode 4.2. návrhu VZN využívame možnosť určiť výnimky z vyššie uvedených obmedzení.

V Trebišove 04.06.2019

Spracoval: JUDr. Martin Galgoczy, vedúci kancelárie primátora

Návrh

Návrh VZN vyvesený na úradnej tabuli Mesta Trebišov dňa 31.05.2019

Návrh VZN zvesený z úradnej tabule Mesta Trebišov dňa.....

VZN schválené dňa.....uznesením č.

VZN vyvesené na úradnej tabuli Mesta Trebišov dňa

VZN zvesené z úradnej tabule Mesta Trebišov dňa

VZN nadobúda účinnosť dňa



.../2019

VŠEOBECNE ZÁVÄZNÉ NARIADENIE MESTA TREBIŠOV

o obmedzení a zákaze podávania a požívania alkoholických nápojov na území mesta Trebišov

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove sa podľa ustanovenia § 6 ods. 1 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov a podľa ustanovenia § 2 ods. 4, 5 a 6 zákona č. 219/1996 Z. z. o ochrane pred zneužívaním alkoholických nápojov a o zriaďovaní a prevádzke protialkoholických záchytných izieb v znení neskorších predpisov uznieslo na tomto všeobecne záväznom nariadení (ďalej len "VZN"):

Článok 1

Úvodné ustanovenie

Účelom tohto VZN je upraviť obmedzenia podávania a požívania alkoholických nápojov na miestach určených týmto nariadením, a to s cieľom zabezpečiť ochranu verejného poriadku.

Článok 2

Základné ustanovenie

- 2.1. Na účely tohto VZN sa za alkoholické nápoje považujú liehoviny, destiláty, víno, pivo a iné nápoje, ktoré obsahujú viac ako 0,75 objemového percenta alkoholu.
- 2.2. Verejné priestranstvo je ulica, námestie, park, trhovisko a iný priestor prístupný verejnosti bez obmedzenia (najmä chodníky, detské ihriská, sídlisková zeleň, verejné WC, autobusové zástavky, podchody, školské a predškolské zariadenia, autobusová stanica, železničná stanica, parkoviská, úradné budovy a inštitúcie, priestory pred obchodmi, pietne miesta, areál cintorína, kultúrne a historické pamiatky, areál zdravotníckych zariadení a pod.), ktorý bez ohľadu na vlastnícke vzťahy slúži na všeobecné užívanie (ďalej iba „verejne prístupné miesta“).

Článok 3

Zákaz podávania a požívania alkoholických nápojov v predajniach potravín

- 3.1. Zakazuje sa podávať a požívať alkoholické nápoje v predajniach potravín nachádzajúcich sa na území mesta Trebišov na ul. M. R. Štefánika, Komenského a Slov. nár. povstania v dňoch od 02.01. do 30.12. príslušného kalendárneho roka a to v čase od 05.00 h do 24.00 h.

Článok 4

Zákaz podávania a požívania alkoholických nápojov na verejne prístupných miestach

- 4.1. Zakazuje sa podávať a požívať alkoholické nápoje na verejne prístupných miestach podľa odseku 2.2. tohto VZN.
- 4.2. Mesto Trebišov určuje výnimky z tohto zákazu takto :
Zákaz uvedený v predchádzajúcom odseku 4.1. sa nevzťahuje na
- a) trhy, jarmoky a iné podujatia organizované mestom Trebišov alebo organizované s podporou mesta Trebišov,
 - b) na riadne zriadené letné terasy prislúchajúce k podnikateľským prevádzkam poskytujúcim pohostinské a reštauračné služby na území mesta Trebišov,
 - c) dni 31.12. a 01.01. v príslušnom kalendárnom roku.

Článok 5

Kontrola a sankcie

- 5.1. Kontrolu dodržiavania tohto VZN vykonáva Mestská polícia Trebišov.
- 5.2. Správneho deliktu sa dopustí právnická osoba alebo fyzická osoba - podnikateľ, ak poruší toto VZN.
- 5.3. Za správny delikt podľa odseku 5.2. mesto uloží pokutu do 6 638 eur.
- 5.4. Výnosy pokút sú príjmom rozpočtu obce.
- 5.5. Porušenie tohto VZN fyzickou osobou je podľa § 48 zákona o priestupkoch priestupkom proti verejnému poriadku, za čo môže byť uložená pokuta do výšky 33 eur.

Článok 6

Záverečné ustanovenia

- 6.1. VZN schválilo Mestské zastupiteľstvo v Trebišove na zasadnutí dňa uznesením č.
- 6.2. VZN nadobúda účinnosť 15-tým dňom od vyvesenia na úradnej tabuli mesta, t. j. dňa

PhDr. Marek Čižmár
primátor

PRIMÁTOR MESTA TREBIŠOV

Číslo: 31

Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 17.06.2019

Názov materiálu: Informatívna správa o stave rekonštrukčných prác na objekte Mestskej plavárne

Obsah materiálu: informatívna správa

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

berie na vedomie

Informatívnu správu o stave rekonštrukčných prác na objekte Mestskej plavárne

Predkladá: PhDr. Marek Čižmár, primátor

Spracoval: Ing. Peter Duč, zástupca primátora

V Trebišove 28.05.2019

PhDr. Marek Čižmár, v. r.
primátor

Informatívna správa o stave rekonštrukčných prác na objekte Mestskej plavárne

V zmysle uznesenia Mestského zastupiteľstva v Trebišove č. 29/2018 zo dňa 19.12.2018 predkladáme informatívnu správu o stave rekonštrukčných prác na objekte Mestskej plavárne.

Na základe informácií týkajúcich sa nedávno zrekonštruovanej krytej plavárne v meste Bardejov, mesto Trebišov sformulovalo niekoľko doplňujúcich požiadaviek na dopracovanie projektu II. etapy rekonštrukcie objektu mestskej plavárne. Konkrétne požiadavka znela na dobudovanie ďalších sáun a vírivej vane (jacuzzi, vid' obrázok 1). Celkovo tak budú, po ukončení II. etapy rekonštrukcie, okrem dvoch bazénov a vírivej vane, verejnosti k dispozícii 4 sauny: finska, parná, parná s dávkovačom soli, infrasauna a ochladzovací bazén, vid' obrázok 2. Technológia ohrevu a úpravy vody bude riešená kapacitne a prevádzkovo tak, aby vyhovovala súčasným hygienickým normám a pokryla energetické nároky na úpravu a ohrev vody nielen vo vnútorných, ale aj vo vonkajších bazénoch. Na základe uvedených požiadaviek bol autor projektu Ing. arch. Patrik Panda požiadaný o prepracovanie projektovej dokumentácie a súvisiaceho rozpočtu.

Okrem plánovaných rekonštrukčných prác, v rámci II. etapy, je potrebné spomenúť, že rekonštrukciou (sanáciou) strechy, fasády a výmenou okien došlo k odstráneniu nevyhovujúcich podmienok v priestoroch bývalej administratívnej časti plavárne (nad bývalou reštauráciou Ponorka), vid' obrázky 3 až 5.

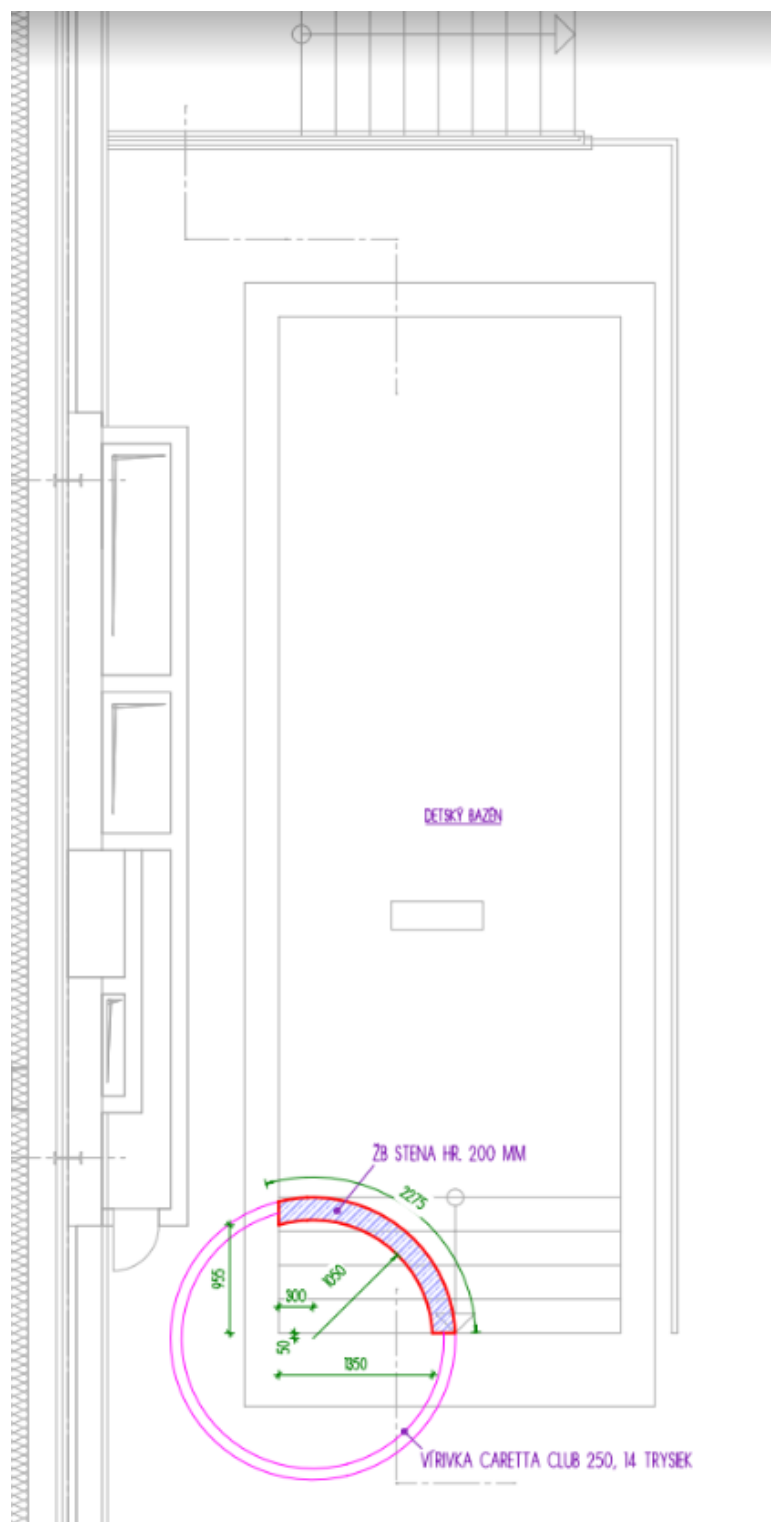
Samotné verejné obstarávanie stavebnej časti v rámci II. etapy rekonštrukčných prác na objekte plavárne (zabezpečované externou firmou) by malo byť zahájené na prelome mesiacov máj/jún.

V Trebišove 28.05.2019

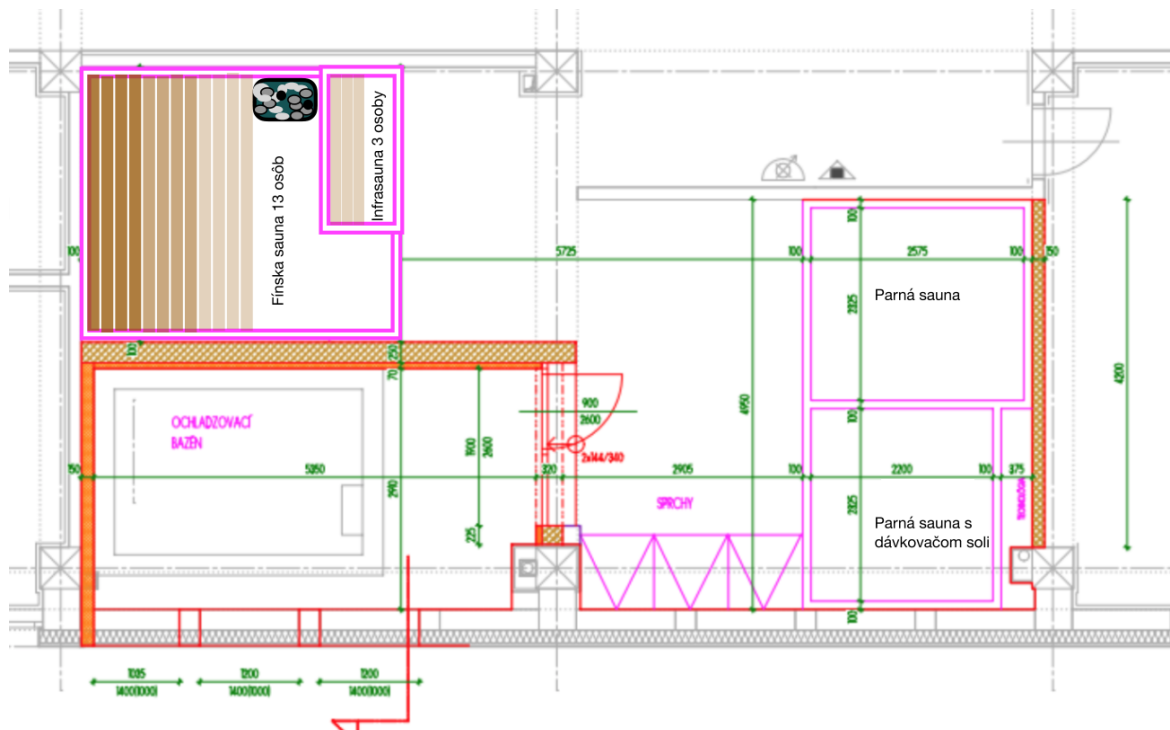
Zapísal: Ing. Peter Duč, zástupca primátora

Schválil: PhDr. Marek Čižmár, primátor

Obrázok 1 Umiestnenie vírivej vane v priestore detského bazéna



Obrázok 2 Umiestnenie sáun a ochladzovacieho bazéna



Obrázok 3 Stav po I. etape rekonštrukčných prác



Obrázok 4 Stav po I. etape rekonštrukčných prác



Obrázok 5 Stav po I. etape rekonštrukčných prác



Hlavný kontrolór Mesta Trebišov

Číslo: 32

Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 17.6.2019

Názov materiálu: Správa o výsledku kontroly stavu a hospodárenia v lesoch vo vlastníctve Mesta Trebišov

Obsah materiálu: správa

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

berie na vedomie

Správu o výsledku kontroly stavu a hospodárenia v lesoch vo vlastníctve Mesta Trebišov.

Predkladá: Ing. Ľubomír Princík, hlavný kontrolór

Spracoval: Ing. Ľubomír Princík, hlavný kontrolór

V Trebišove, dňa 3.6.2019

Ing. Ľubomír Princík, v. r.
hlavný kontrolór

Hlavný kontrolór mesta Trebišov

Správa o výsledku kontroly stavu a hospodárenia v lesoch vo vlastníctve Mesta Trebišov Trebišove.

Na základe ustanovenia § 18f ods. 1 zákona č. 369/1990 o obecnom zriadení Z. z. bola vykonaná kontrola stavu a hospodárenia v lesoch vo vlastníctve Mesta Trebišov.

Začiatok kontroly:

4.4.2019

Kontrolovaný subjekt:

Mesto Trebišov

Kontrolu vykonal:

Ing. Ľubomír Princík

Predmet kontroly:

Kontrola stavu a hospodárenia v lesoch vo vlastníctve Mesta Trebišov Trebišove.

Cieľ kontroly:

Overiť objektívny stav kontrolovaných skutočností, najmä aktuálneho stavu majetku Mesta Trebišov - lesných porastov, lesných pozemkov a hospodárenia v mestských lesoch a zistiť súlad so zákonmi, všeobecne záväznými nariadeniami a internými predpismi Mesta Trebišov.

Kontrolované obdobie:

Roky 2016, 2017, 2018

Zistený stav:

Vyžiadané doklady

- Program starostlivosti o lesy vo vlastníctve Mesta Trebišov
- Lesná hospodárska evidencia za roky 2016, 2017 a 2018

Zákonné ustanovenia

- Zákon č. 326/2005 Z. z. o lesoch
- Vyhláška č. 297/2011 Z. z. Vyhláška Ministerstva pôdohospodárstva a rozvoja vidieka Slovenskej republiky o lesnej hospodárskej evidencii

Odborný lesný hospodár

Mesto Trebišov má na základe zmluvy so zhotoviteľom - LESAMI Slovenskej republiky, š. p. odštepny závod Sobrance zo dňa 27.3.2014 zriadenú funkciu odborného lesného hospodára. Odbornú správu lesov vo vlastníctve mesta Trebišov vykonáva zamestnanec zhotoviteľa Ing. Peter Novikmec. Je držiteľom platného osvedčenia odborného lesného hospodára. Platnosť zmluvy je od 1.4.2014 do 31.12.2023 a odborná správa lesov je vykonávaná na výmere 35,46 ha. Odborná činnosť lesného hospodára je konkretizovaná v § 48 zákona č. 326/2005 Z. z. o lesoch.

Odborný lesný hospodár si svoje úlohy plní v súlade s uzatvorenou zmluvou, pravidelne kontroluje zverené lesné porasty, vypracováva správy, ročné evidencie výkonov v lesných porastoch a predkladá projekty prác na lesnom majetku Mesta. Skontrolované boli predložené Ročné evidencie výkonov v lesných porastoch, Ročné evidencie ochrany lesa a lesníckotechnických meliorácií a Projekty prác na lesnom majetku Mesta Trebišov za roky 2016, 2017 a 2018.

Program starostlivosti o lesy

Mesto Trebišov má v súlade so zákonom č. 326/2005 Z. z. o lesoch vypracovaný program starostlivosti o mestské lesy Trebišov. Program bol schválený rozhodnutím Obvodného lesného úradu v Košiciach č. 2013/00131 zo dňa 16.5.2013 a je platný pre roky 2013 – 2022.

Program starostlivosti o mestské lesy Trebišov zahŕňa:

- Opis porastov a plán hospodárskych opatrení
- Výpis z modelov hospodárenia
- Výpis z tabuľky plôch

Identifikácia mestských lesov Trebišov

Lesný hospodársky celok:	Veľaty
Vlastnícky celok:	Mestské lesy Trebišov
Lesný celok:	Zvyšok LHC Veľaty
Obhospodarovateľ lesa:	Mesto Trebišov

Stav lesov a lesných pozemkov vo vlastníctve Mesta Trebišov

Bučov les

Vo vlastníctve Mesta Trebišov je len juhozápadná časť Bučovho lesa – 2,33 ha, ktorej západná hranica je vymedzená riekou Trnávka, severnú hranicu tvorí hlavný asfaltový chodník pretínajúci Bučov les v smere východ - západ, východnú hranicu určuje vedenie vysokého napätia (Paričov – Sady) a južnú hranicu tvoria súkromné pozemky miestnej časti Paričov. Zvyšná väčšinová časť Bučovho lesa – cca 65 ha je vo vlastníctve Slovenskej republiky, v správe Lesov Slovenskej republiky š. p. a tento pás lesa sa tiahne od rieky Trnávka až po riekú Ondava.

Kategória lesa: U – Lesy osobitného určenia – Prímestské a ďalšie lesy s významnou zdravotnou, kultúrnou alebo rekreačnou funkciou

Výpis parciel podľa katastra nehnuteľností: E-KN – 8672/110; 8672/210; 8672/10
C-KN – 767/4

Číslo lesného dielca (podľa JPRL – jednotka priestorového rozdelenia lesa): **272**

- Výmera: 2,33 ha
- Vek porastu: 75 rokov
- Zastúpenie drevín: 75% agát biely, 20% topol šťihly, 5% jaseň šťihly a jaseň úzkolistý
- Rubná doba: 90 rokov
- Obnovná doba: 20 rokov
- Cieľové a obnovné zloženie drevín: 20-40% dub letný, 20-40% jaseň šťihly, 10-20% brest väzový, 5-20% lipa malolistá, 5-20% javor mliečny, 0-10% agát biely, 0-10% javor poľný, 0-10% ostatné dreviny

Ťažbová činnosť: Od začiatku platnosti Programu starostlivosti o lesy bol na lesnom dielci 272 náhodnou ťažbou v rokoch 2015 a 2016 vyťažený celkový objem dreva - 215 m³.

Odporúčanie odborného lesného hospodára – Ing. Petra Novikmeca v „Projekte prác na lesnom majetku Mesta na rok 2019“ z 18.1.2019 pre Bučov les:

- Ťažbová činnosť: spracovať vyznačenú kalamitu v porastoch lesného dielca 272 podľa inštrukcií.
- Pestovná činnosť: vykonať plečí rub v poraste 272 – Bučov les na ploche cca 1,50 ha (výrub bázy čremchy), uvoľniť hospodárske dreviny dub, jaseň, agát do nástupu vegetácie koniec apríla 2019 podľa inštrukcií.
- Ochrana majetku: zamedziť nelegálnemu výrubu živých stromov na majetku Bučov les.

Zistenia pri kontrole na lesnom dielci 272 – Bučov les:

- Spracovanie vyznačenej kalamity zatiaľ nebolo začaté.
- Plečí výrub krovín na uvoľnenie hospodárskych drevín nebol zatiaľ uskutočnený.
- Nelegálny výrub stromov je v posledných rokoch v tejto lokalite minimálny.
- V lesnom poraste hlavne v okolí chodníka spájajúceho ulicu Lesná a lávku cez riekú Trnávka dochádza k pravidelnému zakladaniu čiernych skládok odpadu.
- Asfaltový chodník cez Bučov les od rieky Trnávka po riekú Ondava bol v minulosti vybudovaný aj z prostriedkov Mesta Trebišov, ako tzv. „kyslíková cesta“ a okolie chodníka Technické služby mesta Trebišov pravidelne udržiavali kosením a odstraňovaním spadnutých stromov. Chodník je často využívaný občanmi mesta na prechádzky a cyklistiku, preto je potrebné v kosení a udržiavacích činnostiach

pokračovať. Potrebné by bolo opraviť aj mostík cez Kopaný jarok, ktorý je dlhý čas bez zábradlia a pochôdzna časť je nebezpečne naklonená.

Les Čongov

Les Čongov je pôvodný lužný listnatý les, v celkovej výmere 33,24 ha (podľa JPRL) a je celý vo vlastníctve Mesta Trebišov. Lokalizovaný je v juhozápadnej časti katastrálneho územia Trebišov, blízko hospodárskeho dvora Čerjaky. Les je od 1.2.2008 súčasťou chráneného vtáčieho územia Ondavská rovina nakoľko je biotopom európskeho významu s výskytom vzácných druhov vtákov, najmä orla kráľovského, sokola rároha, d'atľa hnedkavého, prhl'aviara čiernohlavého a pod.

Kategória lesa: H – Lesy hospodárske

Výpis parciel podľa katastra nehnuteľností: E-KN – 9494/1; 9495; 9497; 9492/1; 9496/1;
9499; 9498; 9500/1; 9494/2; 9496/2;
9500/2

Číslo lesného dielca: **297A**

- Výmera: 10,27 ha
 - Etáž 1
 - Výmera etáže – 8,22 ha
 - Vek porastu – 110 rokov
 - Zastúpenie drevín – 100% dub letný a dub sivozelený
 - Rubná doba – 130 rokov
 - Obnovná doba – 30 rokov
 - Etáž 2
 - Výmera etáže – 2,05 ha
 - Vek porastu – 50 rokov
 - Zastúpenie drevín – 80% jaseň štíhly a jaseň úzkolistý; 10% dub letný a dub sivozelený; 5% agát biely; 5% čerešňa vtáčia
 - Rubná doba – 110 rokov
 - Obnovná doba – 30 rokov
- Cieľové a obnovné zloženie drevín: 50-90% dub zimný a letný, 5-30% buk lesný, 0-20% borovica lesná, 0-20% smrekovec opadavý, 1-30% hrab obyčajný, 0-10% javor mliečny, 0-10% lipa, 0-10% ostatné dreviny

Číslo lesného dielca: **297B**

- Výmera: 2,22 ha
 - Etáž 0
 - Výmera etáže – 2,22 ha
 - Vek porastu – 65 rokov
 - Zastúpenie drevín – 80% dub letný a dub sivozelený; 15% jaseň štíhly a jaseň úzkolistý; 5% čerešňa vtáčia
 - Rubná doba – 130 rokov
 - Obnovná doba – 30 rokov
- Cieľové a obnovné zloženie drevín: 50-90% dub zimný a letný, 5-30% buk lesný, 0-20% borovica lesná, 0-20% smrekovec opadavý, 1-30% hrab obyčajný, 0-10% javor mliečny, 0-10% lipa, 0-10% ostatné dreviny

Číslo lesného dielca: **298**

- Výmera: 14,64 ha
 - Etáž 1
 - Výmera etáže – 11,71 ha
 - Vek porastu – 100 rokov
 - Zastúpenie drevín – 100% dub letný a dub sivozelený
 - Rubná doba – 130 rokov
 - Obnovná doba – 30 rokov
 - Etáž 2
 - Výmera etáže – 2,93 ha
 - Vek porastu – 50 rokov
 - Zastúpenie drevín – 70% jaseň štíhly a jaseň úzkolistý; 30% čerešňa vtáčia
 - Rubná doba – 110 rokov
 - Obnovná doba – 30 rokov
- Cieľové a obnovné zloženie drevín: 50-90% dub zimný a letný, 5-30% buk lesný, 0-20% borovica lesná, 0-20% smrekovec opadavý, 1-30%hrab obyčajný, 0-10% javor mliečny, 0-10% lipa, 0-10% ostatné dreviny

Číslo lesného dielca: **299**

- Výmera: 6,11 ha
 - Etáž 0
 - Výmera etáže – 6,11 ha
 - Vek porastu – 70 rokov
 - Zastúpenie drevín – 65% dub letný a dub sivozelený; 15% agát biely; 15% jaseň štíhly a jaseň úzkolistý; 5% čerešňa vtáčia
 - Rubná doba – 130 rokov
 - Obnovná doba – 30 rokov
- Cieľové a obnovné zloženie drevín: 50-90% dub zimný a letný, 5-30% buk lesný, 0-20% borovica lesná, 0-20% smrekovec opadavý, 1-30%hrab obyčajný, 0-10% javor mliečny, 0-10% lipa, 0-10% ostatné dreviny

Odporúčanie odborného lesného hospodára – Ing. Petra Novikmeca v „Projekte prác na lesnom majetku Mesta na rok 2019“ z 18.1.2019 pre les Čongov:

- Ťažbová činnosť: spracovať vyznačenú kalamitu v porastoch 297B, 298, 299 podľa inštrukcií.
- Ochrana majetku: zamedziť nelegálnemu výrubu živých stromov na majetku les Čongov.

Zistenia pri kontrole les Čongov:

- Spracovanie vyznačenej kalamity v porastoch 299, 298, 297B zatiaľ nebolo začaté.
- V lese dochádza hlavne v zimných mesiacoch k nelegálnemu výrubu drevín.
- Lesné cesty sú prejazdné, bez vyvrátených stromov, čo je dôležité hlavne z hľadiska požiarnej bezpečnosti lesa.
- V lese je niekoľko lokalít s výskytom najmä plastového odpadu.
- Zdravotný a kondičný stav lesných porastov v lese Čongov je celkovo uspokojivý, proces prirodzenej obnovy lesa je dobrý. Kalamitné – suché, poškodené a vyvrátené stromy sú dôsledkom najmä klimatických zmien – extrémov počasia a následne zvýšeným výskytom biotických škodlivých činiteľov.

Ostatné lesné pozemky:

Na listoch vlastníctva Mesta Trebišov je vedených viacero parciel na ktorých je definovaný druh pozemku ako lesný pozemok. Len 3 pozemky sú pokryté drevinami, ostatné pozemky sú bez drevín a v súčasnosti sú využívané ako orná pôda alebo poľné cesty.

a) Lesné pozemky pokryté drevinami

Agátový les pri záhradkárskej osade Orišky:

Parcela č. E-KN 8652, výmera 6 591 m², list vlastníctva 9454 – vlastník Mesto Trebišov, druh pozemku – lesný pozemok.

Lesný pozemok nie je evidovaný v celoštátnej lesnej hospodárskej evidencii.

Zastúpenie drevín – agát biely a kroviny rôznych druhov – báza čierna, trnka obyčajná a pod. V minulosti v tomto lesíku dochádzalo k početným nelegálnym výrubom stromov. V poslednom čase sa situácia v tomto smere zlepšila a nelegálne výruby sú minimálne.

Agátový les Mod'oroš (Rákoš):

Parcela č. E-KN 8696, výmera 4 295 m², list vlastníctva 9454 – vlastník Mesto Trebišov, druh pozemku – lesný pozemok.

Lesný pozemok nie je evidovaný v celoštátnej lesnej hospodárskej evidencii.

Les vznikol z bývalej poľnej cesty lemovanej stromoradiím agátov od rieky Trnávka až po Kopaný jarok. Väčšina stromov bola v minulosti vyklčovaná a zostal len agátový les na parcele E-KN 8696.

Aj v súčasnosti na tomto pozemku dochádza k postupnej likvidácii stromov a to pravidelnými každoročnými nelegálnymi výrubmi. V marci 2019 spoločnosť POĽNOTREND Trebišov, a. s., ktorá hospodári na okolitých poľnohospodárskych pozemkoch necitlivo buldozérmi likvidovala prerastajúce kríky po okrajoch lesíka a to nahrnutím kríkov aj so zeminou zmiešanou s koreňovým balom až na mestský lesný pozemok. Je to v rozpore s ustanovením § 31 ods.1 písm a) zákona č. 326/2005 Z.z. o lesoch, podľa ktorého je na lesných pozemkoch zakázané vykonávať terénne úpravy a narušovať pôdny kryt.

Východná časť lesa je už takmer zlikvidovaná. POĽNOTREND Trebišov, a. s. užíva aj susedné pozemky – 8708 a 8709, ktoré sú stále vedené ako lesné pozemky, no v súčasnosti sú už ornou pôdou a poľnou cestou.

Z hľadiska ochrany životného prostredia je tento lesík – remízka na vyše 100 ha parcele ornej pôdy cenným biotopom poskytujúcim útočisko pre zver a vtáctvo a je potrebné ho chrániť a má dôležitý krajínovotvorný význam.

Remízka Nižianske pastvisko:

Parcela č. E-KN 8545, výmera 9 905 m², list vlastníctva 9454 – vlastník Mesto Trebišov, druh pozemku – lesný pozemok.

Lesný pozemok nie je evidovaný v celoštátnej lesnej hospodárskej evidencii.

Na tomto pozemku dochádza už niekoľko rokov k nelegálnemu výrubu stromov a tak sa v súčasnosti na pozemku nachádza väčšinou krovinatý porast a len zopár stromov hlavne druhu vŕba sp. Rovnako ako agátový les Mod'oroš je aj táto lokalita významným krajínovotvorným prvkom a z hľadiska ochrany životného prostredia je cenným priestorom.

b) Lesné pozemky bez drevín

Mesto Trebišov má na listoch vlastníctva nasledovné lesné pozemky bez drevín, ktoré sú v súčasnosti využívané ako poľné cesty a orná pôda:

Parcela číslo – E-KN 8708 – 4 284 m² – LV 9545 – poľná cesta

Parcela číslo – E-KN 8709 – 4 098 m² – LV 9545 – poľná cesta

Parcela číslo – E-KN 9443/1 – 1 085 m² – LV 9545 – orná pôda

Parcela číslo – E-KN 9488/1 – 977 m² – LV 9545 – orná pôda

Záver – zistené nedostatky:

1. Nie sú dodržiavané odporúčania odborného lesného hospodára, keďže sa ani nezačalo so spracovaním vyznačenej kalamity (suchých, poškodených a vyvrátených stromov) v Bučovom lese a najmä v lese Čongov a nebol uskutočnený plečí rub krovín na uvoľnenie hospodárskych drevín v Bučovom lese.
2. Nelegálnymi výrubmi sú poškodzované lesné porasty v lese Čongov a najmä na mestských lesných pozemkoch - agátový les Mod'oroš a remízka Nižnianske pastvisko.
3. Neprimeraným zásahom spoločnosti POLNOTREND Trebišov a. s. – nahrnutím vyklčovaných krovín, pahýľov stromov a zeminy na mestský lesný pozemok je poškodený agátový lesík Mod'oroš.
4. Na mestských lesných pozemkoch sú pravidelne zakladané čierne skládky odpadu, v lese Čongov sa nachádza roztrúsený najmä plastový odpad.

Odporúčania:

- Dodržiavať odporúčania odborného lesného hospodára a to spracovanie vyznačenej kalamity najmä v lese Čongov a uskutočnenie plecieho rubu krovín na uvoľnenie hospodárskych drevín v Bučovom lese.
- Zabrániť nelegálnym výrubom na mestských lesných pozemkoch.
- Vyzvať spoločnosť POLNOTREND Trebišov a. s. na nápravu nimi spôsobeného stavu – nahrnutia vyklčovaných krovín, pahýľov stromov a zeminy na mestský lesný pozemok v agátovom lesíku Mod'oroš.
- Pravidelne odstraňovať skládky odpadov a rozhádzane odpady v mestských lesných pozemkoch.
- Udržiavať chodník „kyslíkovú cestu“ v Bučovom lese a to pravidelným kosením a opravou mostíka cez Kopaný jarok.
- Zachovať mestské lesné pozemky – remízky na parcelách E-KN 8696 a E-KN 8545, nakoľko sú to významné krajínnotvorné prvky a z hľadiska ochrany životného prostredia veľmi cenné lokality.

Lehoty pre kontrolovaný subjekt:

Návrh správy z kontroly predložený dňa 23.5.2019.

Lehota na podanie námietok k zisteným nedostatkom – do 31.5.2019.

Lehota na predloženie písomného zoznamu opatrení prijatých na nápravu nedostatkov zistených pri kontrole a odstránení príčin ich vzniku – do 30.9.2019.

Návrh lehoty na splnenie prijatých opatrení na nápravu nedostatkov zistených pri kontrole – do 30.4.2020.

Návrh lehoty na predloženie dokumentácie preukazujúcej splnenie prijatých opatrení – do 31.5.2020.

Námietky k návrhu správy a k návrhu lehôt neboli podané.

Prílohy: Fotodokumentácia

V Trebišove, dňa 3.6.2019

Ing. Ľubomír Princík
hlavný kontrolór mesta

Fotodokumentácia:

Bučov les



Les Čongov













Agátový les Orišky



Agátový les Mořoroš







Agátový les Mod'oroš letecká snímka z roku 2012 (zdroj Geodis)



Agátový les Mod'oroš letecká snímka z roku 2018 (zdroj Eurosense/Geodis)



Remízka Nižnianske pastvisko





Remízka Nižnianske pastvisko letecká snímka z roku 2012 (zdroj Geodis)



Remízka Nižnianske pastvisko letecká snímka z roku 2018 (zdroj Eurosense/Geodis)



Hlavný kontrolór Mesta Trebišov

Číslo: 33

Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 17.6.2019

Názov materiálu: Plán zamerania kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra na II. polrok 2019

Obsah materiálu: Návrh plánu kontrolnej činnosti na II. polrok 2019

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

schvaľuje

plán zamerania kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra na II. polrok 2019.

Predkladá: Ing. Ľubomír Princík, hlavný kontrolór

Spracoval: Ing. Ľubomír Princík, hlavný kontrolór

V Trebišove, dňa 3.6.2019

Ing. Ľubomír Princík, v. r.
hlavný kontrolór

Hlavný kontrolór Mesta Trebišov

PLÁN KONTROLNEJ ČINNOSTI

hlavného kontrolóra Mesta Trebišov na II. polrok 2019

V súlade s ustanovením § 18f ods. 1 písm. b) zákona č. 369/1990 Z. z. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov predkladám Mestskému zastupiteľstvu v Trebišove plán kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra Mesta Trebišov na II. polrok 2019 s nasledovným zameraním:

1. Kontrola nakladania s odpadom v rómskej osade Trebišov
2. Kontrola použitia a vyúčtovania vybraných dotácií poskytnutých z rozpočtu Mesta Trebišov na podporu športových klubov a športových aktivít v roku 2018
3. Kontrola použitia a vyúčtovania vybraných dotácií poskytnutých z rozpočtu Mesta Trebišov na podporu iných ako športových účelov v roku 2018
4. Kontrola hospodárenia a nakladania s majetkom Mesta Trebišov vo vybranej škole v zriaďovateľskej pôsobnosti Mesta Trebišov
5. Vypracovanie stanoviska k návrhu rozpočtu Mesta Trebišov na rok 2020
6. Ostatné kontroly vykonávané z podnetov poslancov mestského zastupiteľstva, primátora mesta a z vlastného podnetu, na základe poznatkov z vyhodnotenia podaní, o ktorých sa hlavný kontrolór dozvedel pri výkone svojej činnosti

V Trebišove, dňa 31.5.2019

Zverejnené 31.5.2019

Ing. Ľubomír Princík
hlavný kontrolór mesta